

# DEBRECZENI UJSÁG

Műfolyó ára egy óra 2.40 P. Negyedévre 7 P.  
Félévre 14 P. Egész évre 26 P. Egyes szám ára  
békőznapi 10, vasárnap 20 fillér.

**MAJDUFÖLD**

Felelős szerkesztő:  
vitéz KOLOSVÁRY-BORCSA MIHÁLY

Szerkesztőség és nyomda József kir. herceg-utca 16  
Telefon 23—48. Kiadóhivatal Kossuth-utca 3. szám.  
Telefon: 21—41.

## Féláru jegyszelvény olvasóinknak a Vigszínházban és Apollóban

### A revíziós nagygyűléshez

Irta: Udvardy Miklós.

Nincs egy hete, hogy az amerikai Unió szenátusának ülésén. — amelyen az elmélyült és végelethatalan gazdasági válságot tárgyalták — La Follette szenátor háromszor tette fel a kérdést: hiszi-e valaki, hogy az adós európai államok fizetni fogják adósságaikat? Ma már senki se hiszi ezt az Unióban. Állapította meg a szenátor ellentmondás nélkül.

Európa még ma is a földkerekségnek az a középpontja, amelynek minden politikai és gazdasági válsága szinte kiegyenlíthetetlenül hat ki az egész világra. Ennek a mind súlyosabb válságnak okszerű megoldásán évek óta sokan fáradoznak a legélesebben látók közül, amióta Nitzi már 1929-ban, nyomban a békekötések után megállapította világhírű könyvében, hogy: „Nincs béke Európában.”

Eleinte egyoldalúan csak a német fővárateli kérdésekben keresték a válság okait. Itt is a jöszemű és tárgyilagosságot amerikaiak — Young, Dawes — vetettek fel megoldási terveket. A német válság eleinte valamelyest enyhült is, hogy aztán annál súlyosabb visszaesésbe süllyedien. Közben a többi európai államokat — elsősorban Ausztriát — részben a Népszövetség látta el időnkint pénzügyi injekciókkal, részben — Lengyelországot, Csehországot, Romániát, Szerbiát — mint szövetségeseit. Franciaország tömte kölcsönökkel, hitelt-amott az amerikai dollár is kísérletezett helyi körtünetek ideiglenes kezelésével. Amikor öt esztendőjele a válság Franciaországba kezdte, ki s a frank katasztrófáiban zabálni kezdett, súlyos dollármilliók jöttek segítségére, hogy a fenyegető világgazdasági katasztrófát csiráfában elfojtsák. Franciaország talpraállt — de a világválság nemcsak nem enyhült, de tovább mélyült.

Nemcsak az orosz probléma korszakában keresték a megoldhatatlannak látszó válság egyik legfőbb tényezőjét: felvették a gazdasági hatalmak az érintkezést a Szovjet Unióval, részt vettek az „öt éves terv” finanszírozásában — mindhába. Körülbelül két éve, hogy egész sora a kisebb kérdéseknek — köztük a magyar optánsok ügye is — sok hazavonása után nagyjából dűlőre jutott: ezek a tízedrendű rendezések sem segítettek semmit. Tőzsdékra, mezőgazdaság súlyos válsága — a gyapot, a kávé, a buza stb. — az ipar, a kereskedelem halálos zsibbadása s ezek nyomán vérszesen halmozódó szociális bajok — munkanélküliség mindenütt, forradalmi jelenségek, sőt forradalmak, mint Egyiptomban, Indiában, Spanyolországban. — mutatták, hogy a világválság feltartóztathatatlanul nem is halad, hanem rohan egy meredek

### Endresz György és Bittay Gyula Róma kapuja előtt lezuhantak és hősi halált haltak

**A Justice for Hungary porrá égett — A magyar óceánrepülő megdöbbentő katasztrófájának híre gyászbabóritotta az országot — Az olasz nép testvéri együttérzéssel osztozik a fájdalmas csapásban — Szombaton reggel 9 órakor indultak végzetes utjukra a magyar pilóták — Károlyi Gyula gróf miniszterelnök nyilatkozata a nemzethez**

### Endresz és Bittay életük árán fakasztottak új tápláló erőt az örök magyar igazságnak

Budapest, május 21.

MTI: Endresz György római repülése borzalmas tragédiával végződött. A magyar repülők fogadására igen nagy tömeg jelent meg a Vittorio repülőtéren. Ott volt az egész római magyar külképviselet, Wodianer Andor követtségi tanácsos, Lukács György (titkár, Schindler Szilárd katonai attasé, Huszka István sajtóattasé, a római magyar kör tagjai és igen sokan a Rómában időző magyarok közül.

A repülőtéren rengeteg olasz érdeklődő és sok repülőtestvér jelent meg. Pontosan 3.05 órakor lépett fel a Justice for Hungary pirosra festett gépét. A gép teste a környező napsütéses időben ragyogóan csillogott. Ekkor a gép körülbelül 100—120 méter magasságban volt, 7—800 méter távolságban a repülőterétől. Itt egy kis kanyart kellett végeznie Endresznek, hogy betérjen a repülőtér irányába. Ugyátszik, hogy ezt a kanyart kissé élesen vette a gép. Szárnya megbillent és a nehéz gép lezuhant s eltűnt a nézők szemei elől, mert egy domb mögé esett. A repülőtéren azonnal mozgósították az autós ambulanciát, de már későn érkeztek a szerencsétlenség színhelyére. A gép lángokban állott s a repülők már nem éltek. A hozzáférők azt mondják, hogy valószínűleg a lezuhanás percében mindkét repülő meghalt, mert fejük szét van roncsozva. A repülőgép teljesen elégett, csak a váza maradt meg. Alig félóra múltával kint volt a repülőtéren Italo Balbo olasz légügyi miniszter, aki megtette a szükséges intézkedéseket.

A holttesteket beszállítják a repülőterre, ahol felravatalozzák. Innen valószínűleg a római magyar követtségre, vagy pedig a magyar akadémia szállítják. A temetés ügyében az olasz kormány a magyar kormánnyal egyetértőleg intézkedik. A légügyi miniszter a legészintébb részvételt nyilvánította a tragikus eset felett. Amint mondotta, Endreszt igen jól ismerte, jó barátja volt és így rájuk nézve is rettenetes csapás ez a szerencsétlenség. Borzalmas dolog — mondotta —, hogy ilyen banális katasztrófa következtében pusztultak el. Valószínű, hogy hétfőn hazaszállítják Endresz holttestét. A koporsót az itt tartózkodó repülők vállukon fogják kivinni az állomásra.

### Start a Mátyásföldről

Endresz György startja 9 óra után néhány perccel volt a mátyásföldi repülőtéren, ahol díszes és előkelő közönség bucsuztatta a magyar óceánrepülőt, aki majdnem esztendő óta pihenés után foglalta el újra helyét, világhírű gépének volánsa mellett. A magyar aeró-ügyek reprezentánsai valamennyien együtt voltak a repülőtéren a Justice for

Hungary startjánál, de eljöttek a diplomáciai testületek képviselői is. Endresz György társaságában Bittay navigátorral indult a híres géppel az olasz fővárosba.

### Megható bucsuztatás

Könnyeig megható volt a hős óceánrepülő bucsuztatása. Először Lázár Andor az OTT einöke mo-

felé, amelynek — ma már látjuk — nem volt mélypontja az angol font megingása sem.

Az eddigi kísérletek tehát egyáltalán elégtelennek mutatkoztak. Miben áll tehát a radikális segítség? Hol és mit kell csinálni?

Idestova öt éve, hogy egy éles szemű, bátor angol lord Rothermere a Dunavölgy hajlására mutatott: **Igazságot Magyarországnak!** S ezzel ráirányította a figyelmet a világválság igazi gócpontjára. Utána Borah amerikai szenátor, az egész

dott bucsuztatót.

Ezután Rákosi Györgyné a magyar asszonyok nevében bucsuzott Endresztől és három hölgy piros tulipán, fehér gyöngyvirág és zöldbábresokrokat nyújtottak át. Bresztovszky műegyetemi tanár, a sportrepülők elnöke, azt a kis zászlót adta át Endresznek, amelyet Amerikából hozott magával.

— Kedves barátaim, kedves Endresz Gyurka, ezt a kis magyar lobogót vidd el magaddal talizmánként és a magyarok Istene kíséreljen!

— Visszahozzuk becsülettel! — felelt Endresz, majd Rákosi György köszöntötte a repülőket:

— Isten veletek fiúk! Keljen szárnyra a magyar sas! Térjen vissza dicsőséggel! A startengedélyt megadom!

A következőpercben 9 óra után a levegőbe emelkedett a Justice for Hungary, akkor még senki sem sejtette, utolsó útjára...

### Hivatalos jelentés a katasztrófáról

Budapest, május 21.

A m. kir. Légügyi Hivatal a következő hivatalos jelentést adta ki:

A Justice for Hungary közvetlenül a célnál a római Vittorio repülőtér közvetlen közelében ma délután 14.45 órakor, szemtanúk állítása szerint, leszállás közben egy domboldalba ütközött, kigyulladt és elégett. Endresz György óceánrepülő és Bittay Gyula légügyi felügyelő hősi repülőhalált haltak. Besztereléstük hétfőn délelőtt Rómában lesz. Beszterelés után hősi hamvaikat a honi földre visszaszállítják.

Unio közvéleményétől kísérve mutatta ki, hogy a világválság rendezését Közép-Európa újrendezésén kell kezdeni. Ezt a felismert igazságot állította a tavaly Amerikát látogató Laval francia miniszterelnök elé, akinek bukása után megérezte

**A lap ára 20 fillér**

(A vezércikk folytatása)

a nacionalista franciák, hogy tovább a dunavölgyi területek 1919-es Páris körüli rendezésének revíziója elkerülhetetlen. Nehogy egy még szörnyűbb világnomlás alatt mások vegyék kezükbe ezt a revíziót, ezt az újrendezést, maga a francia politika vetette fel az első tervet a dunai államokra nézve. Epen Tardieu, a tarthatatlanná vált „békeszerződés” területi rendelkezéseinek szülőanyja kényszerült arra, hogy maga vesse fel a dunavölgyi területek újrendezése kérdését.

Hogy Tardieu megbukott: épen semmit sem jelent: sőt egy változás a Quai d'Orsay-n — amely a francia választások eredményéhez képest csak előnyös lesz, siettetni fogja azt a megégyezést, amely sem a londoni konferencián, sem Genében nem jöhetett létre. Ezek az egyébként is kezdő lépések, azoknak helyi sikerrelensége, nem jelentenek semmit. A dunai államok problémája, mint a világválság megoldásának lölsimert központi kérdése, többé naprendről le nem vehető. Lehet, hogy évekig fog tartani, különböző zátonyokkal és zökkenőkkel, amíg egy igazságos és józan rendezés, az összes érdekét ökszerű összeegyeztetése, a dunai államok s a közeli hatalmak érdekelnek összehangolása megtörténik, de annyi bizonyos, hogy ez a kérdés ma az egész világ érdeklődésének anynyira gyújtópontjában áll, hogy a rendezés megkezdése csak ideig-óráig odázható el.

A világválság valóban katasztrófa lis nyomása fogja kikényszeríteni a rendezendő területek természetes geográfiai központját alkotó „Magyarország helyét a nap alatt.”

A hatalmak rájöttek, hogy nem elég három érdekelt államnak — a kis antantnak — részvétele, még kevésbé elég a rendezésnél az az egyoldalú francia nézőpont, hogy az osztrák-német Anschluss megakadályozzák, ezért a lausannei konferenciára már a legelső sorban érdekelt Magyarország, továbbá Bulgária is, meghívást kaptak.

A helyi bajokkal elszibasztott s a válságban legjobban sújtott magyar közvélemény talán még nem ismerte fel: eléggé ezt a hatalmas horderejét a kérdésnek, hogy méltóan hallatta volna abban szavát. Sőt a magyar politikai élet vezetői sem találtak eléggé önmagukra ebben a sorsfordító problémában. Pedig ha tizenhárom év súlyos előzményeit figyelembe vesszük, lehetetlen fel nem ismerni, hogy egy új történelmi jelentőségű korszak vette kezdetét azzal, hogy a Páris körüli rendezések végre komoly revízió alá vétetnek.

Ebben az új rendezésben első érdekelt a magyarság. Kell, hogy az egész világ figyelme elsősorban felénk irányuljon. De az is kell, hogy magunk is hallassuk szavunkat, előálljunk feltételeinkkel, követeléseinkkel. Ma egy általánosan felismert igazság roppant ereje és egy meg-hölygatótt világtrend józan helyreállításának világkényszere támasztja alá a magyarság követeléseit.

A magyarságnak ezt az egész világra elhallatszó hangját jelenti az a nagyszerű demonstráció, amely a mai napon, ugyanabban az órában ezer népgyűlésből hangzik el a trianoni Magyarországról a világ összes népeire.

A mai debreceni revíziós gyűlés — nem csak egy az ezerből — de annál a súlynál fogva, amelyet a legnagyobb vidéki és legmagyarabb magyar város jelent, amely egyuttal épen a legoktalanabbul elszakított Keletmagyarországnak — egész a Kárpátokig — természetes fókusz, gravitációs központja, — egyik legfontosabb megnyilatkozása lesz ennek a hatalmas magyar megmozdulásnak — egy új s minden bizonyos jobb történelmi korszak küszöbén.

## Szörmemegővő

biztosítással

Lipcei Szörneház

Piac-utca 75.

### Előkészületek a római repülőtéren Endresz György fogadtatására

Róma, május 21.

Ma délután nagy tömeg gyűlt egybe a római Vittorio repülőtéren, hogy méltóképen fogadják Endresz György magyar óceánrepülőt, aki repülőgéppel, a Justice for Hungaryval ma reggel elindult a Mátyásföldi repülőtérről, hogy résztvegyen a világ óceánrepülőinek Rómában tartandó kongresszusán. A repülőgépre várakozók között volt Wodianer Andor követségi tanácsos, Lukács György első követségi titkár, Schindler Szilárd ezredes, katonai attasé és Huszka István sajtóattasé kivül a vatikáni követség egész személyzete, Miskolczy Gyula a római magyar akadémiai igazgatója, Várady Imre az akadémia főtitkára, Kovács Gyula a római magyar kör alelnöke, a Rómában élő magyarok közül mindazok, akiket más fontos elfoglaltságuk nem akadályoztak meg, megjelentek a repülőtéren. Résztvettek a fogadtatáson az olasz repülőtisztikar tagjai, megjelent továbbá igen sok olasz előkelőség és rendkívül sok polgári érdeklődő is. Nagy örömmel készültek a fogadtatásra és örömeiket az sem rontotta el, hogy nem sokkal megérkezés előtt értesültek arról, hogy

a magyar óceánrepülő gépén a rádiókészülék elromlott.

A repülőtéren ennek ellenére pontosan tudták a repülőgép helyzetét, mert a közeli olasz repülőállomások ügyszólván percenként értesítették a várakozóközönséget, hogy a gépben minden rendben van és most már csak percek kérdése, hogy Endreszék simán leszálljanak a Vittorio repülőgép remekül felépített kikötőhelyén.

a magyar óceánrepülő gépén a rádiókészülék elromlott.

A repülőtéren ennek ellenére pontosan tudták a repülőgép helyzetét, mert a közeli olasz repülőállomások ügyszólván percenként értesítették a várakozóközönséget, hogy a gépben minden rendben van és most már csak percek kérdése, hogy Endreszék simán leszálljanak a Vittorio repülőgép remekül felépített kikötőhelyén.

## A katasztrófa

Délután három óra lehetett, amikor megjelent az égbolton a magyar gépmadár méltóságtelesen repülő piros teste. A gép igen alacsonyan repült és amint a közönség látni vélte, már készülődött a leszálláshoz, e pillanatban azonban a Justice for Hungary hirtelen éles fordulatot tett. Szentanuk állítása szerint a gépnek e megfordulása nagyon éles szögben történt, a gép oldalt billent és nagy sebességgel lefelé zuhant és pillanatok alatt eltűnt a nézők szeme előtt. Óriási izgalom veté erőt a közönségen. A nők közül többet muló rosszullét fogott el és a férfiak szemén könnyecsek csillogtak. Füstoszlop tört elő a domb mögül.

### Balbo olasz légügyi miniszter a szerencsétlenség színhelyén

Kigyulladt a Justice for Hungary Emberek tömegei kapaszkodtak fel a domboldalra, ahova ekkor már megérkezett Italo Balbo, olasz légügyi miniszter is.

Wodianer Andor követségi tanácsos és a katonai attasé.

A repülőgép vázán kívül akkor már minden alkatrészt felemésztettek a lángok.

Wodianer Andor követségi tanácsos azonnal közölte a szerencsét-

lenséget a mátyásföldi repülőter parancsnokságával, ahol megállapították, hogy nincs kétség az iránt, hogy szerencsétlenség érte a Justice for Hungaryt.

Kiemelték a két hősi halált halt repülőnek ügyszólván megszenesedett holttestét, amelyeket a római Celio-kórházba szállítottak.

A repülőgép roncsai között összehorpadt ezüst cigarettatárcát találtak. Nyilván Endresz Györgyé lehetett e tárca. Rajta egy magyar címer látszott, valamely felírás is lehetett rajta, de azt már nem tudták megkülönböztetni.

### Az olasz kormány részvéte

Balbo olasz légügyi miniszter megindult hangon fejezte ki részvétét Wodianer tanácsosnak és Schindler ezredes katonai attasének úgy a maga, mint az olasz kormány nevében. Kijelentette, hogy személyesen ismerte mindkét hősi magyar pilótát és különösen Endresz Györgyöz fűzte baráti kapcsolatot. Igen nagyra becsülte Endresz, a világháború hősi magyar katonai pilótáját, gyakran megcsodálta Endresz bámulatos nyugodtságát és mint mondta, nem is lehet feltételezni, hogy most valamilyen komoly hibát követett volna el a gép vezetése körül.

A magyar követség gyönyörű koszorút készítettett és azt máris el-

lyezte a magyar pilóták ravatalán. A követség koszorút köttetett a tragikus körülmények között hősi halált halt pilótáknak családtagjaik nevében s azt is elhelyezték a ravatalon.

Rómában villámgyorsan terjedt el a szerencsétlenség híre. Alig félórán belül már az autók száza rohantak a repülőter felé, hogy meggyőződjenek a valószínűtlenné látszó szerencsétlenségről. A szerencsétlenség valószínű okáról olasz repülőtisztek azt adták elő, hogy mivel ma igen meleg nap van, ilyenkor különösen a délutáni órákban a légviszonyok nemigen kedvezőek a repülés szempontjából. Kisebbségek képződhetnek 150—200 méter magasságban, ami kellemetlen meglepetéseket tartogathat olyan pilóták számára, akik nem ismerik a speciális római viszonyokat. A szerencsétlenség után közvetlenül az olasz légügyi miniszter megjelent a színhelyen, ahová a hatóságok képviselői is megérkeztek. A beszentelés hátfőn reggel lesz és azon résztvesznek Balbo olasz légügyi miniszter, az olasz hatóságok vezetői, a Rómában megjelenő óceánrepülők.

### Cigaretta tárcájáról ismerték fel Endresz holttestét

Amikor a nagyrészt elszenesedett két holttestet hordágyra rendezték, az egyiknek épen maradt ruhadarab-ról egy megfeketedett cigarettatárca esett ki. A tárcán egy magyar címer volt látható, majd a következő írást lehetett kiolvasni: „A hősi óceánrepülőnek.” Ebből meg lehetett állapítani, hogy melyik Endresz György holtteste. Balbo légügyi miniszter és Valle légügyi tábornok a színhelyre érkeztek azonnal utasítást adtak, hogy a két holttestet kórházba szállítsák, Wodianer követségi tanácsos és Schindler Szilárd ezredes, katonai attasé megjelentek a kórházban és magyar nemzetiszínű lepellel borították le a tetemetek. Egyuttal virágkoszorút tettek le a követség nevében. A légügyi miniszter és kísérete a katasztrófa színhelyén könnyezve szemléltek a borzalmas pusztulást, majd római módon, felemelt karral tiszteltek a magyar repülő holtteste előtt. A holttesteket hátfőn reggel szentelik be azután díszmenetben kísérik a terminál pályaudvarra, hogy Budapestre szállítsák őket. A díszmenetben képviselve lesznek az összes olasz polgári és katonai hatóságok és jelen lesznek a Rómában időző óceánrepülők is.

### Endresz özvegyét értesítették a tragédiáról

Rákossy György, a Légiforgalmi Hivatal igazgatója vállalta magára a feladatot, hogy Endresznét értesítse tragikus haláláról. Gondoskodás történt arra, hogy Endresznét közvetlenül ne értesülhessen a katasztrófáról. Orvost hívtak arra való tekintettel, hogy Endreszné anyai örömmöknek néz elébe. Rákossy György igazgató az orvos kíséretében megjelent Endresznének Bellevue-szállóban levő lakásán, ahol az özvegy rokonaival együtt lakik és igen ki-méletesen közölte vele a borzalmas tragédia híreit. Endreszné csodálatos lelkierővel fogadta a katasztrófa híreit. Sógornője állandóan az özvegy mellett tartózkodik és vigasztaló próbálja a mélyen lesújtott asszonyt, aki ma reggel még oly büd-dogan és büszke reményekkel buszuzott férjétől.

## Autó-Syphon üveg

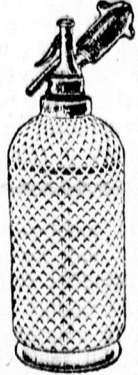
ismét

ingyen

kapható csupán az első tucat patronért fizet 5.— pengőt, a cseré patronokért tucatonként 2.— pengőt.

Jégszekrény, fagyaltgép nagy választékban

Debreceni Üvegkereskedelmi R. T. Rózsa ucca 2.



# Ma utoljára X 27.

péntek, kedd, szerda. Csak 3 napig, hangulatos UFA műsor két hangos sláger

## Szöke válóok

vígjáték-operett 10 felvonásban, Főszereplő: Lien Deyers.

A SZERELM DALA, színmű Camilla Horn.

Csak 2 előadás naponta: 7 és 9.30-kor

## az „Urániában”

### Károlyi Gyula gróf miniszterelnök megrázó es felemelő erejű nyilatkozata

Budapest, május 21.

Károlyi Gyula gróf miniszterelnök Endresz és Bittay halálának hírvételekor az alábbi nyilatkozatot tette:

— Mély megrendüléssel fogadta a kormány az egész magyar nemzetel együtt a gyász hírt, hogy Endresz György és Bittay Gyula, a Justice for Hungary pilótái közvetlenül a barátj Róma kapui előtt hősi halált haltak. A magyar nemzet Magyarország igazságáért fiaiak színtevirágát már nem egyszer látta meghalni.

Endresz és Bittay neve egy-egy újabb hervadhatatlan levél a magyar igazság hatadmas babér koszorúján,

mely mindig megőrzi az erőteljes frisseséget és amely elválaszthatatlan a magyar nemzetétől. Endresz és Bittay a repülők római világkongresszusára indultak. Kötelességet teljesítettek, amikor kezet akartak szorítani mindazokkal, akik hazájuknak megszerezték az óceán repülésének dicsőségét.

Baráti földön emelkedik a két ravatal, amely körül messze távolból levett kalappal áll az egész magyar nemzet, megkönnyez azokat a férfiakat, akik százezerenyi elődeikkel együtt egy pillanattal sem habozták életüket kockára tenni azért, hogy egy kis nemzet nagy igazságára újra és újra felhívják a világ figyelmét.

Halottaink emléke azáltal lesz igazán halhatatlanná, ha a Justice for Hungary roncseit mi sem tekintjük szárnyaszegett madárnak, hanem olyan élő ható erőnek, amelynek romjaiból feltámad a Phönix madár, amely utat kell, hogy mutasson minden magyarnak.

Hálás szívvel fogadjuk azt a mély testvéries részvétet, amely az olasz nemzet aprajában-nagyjában egyaránt oly hatalmas együttérzéssel jutott kifejezésre. Ezt azzal viszonyozhatjuk, ha azt üzenjük Olaszországnak, hogyha a szerencsétlenségnek már meg kellett történnie, fájdalomunkat tompítja az a

## Kiadó

Ferencz József-út 36-ik számú épületben három nagy helyiségből álló

## r a k t á r.

Érkezni Pénzügyigazgatóság, I. emelet 1-ső számú szoba.

tudat, hogy az baráti, majdnem anyai földön következett be. Az örök város talajából

Endresz és Bittay életük árán lakasztottak új tápláló erőt az örök magyar igazságnak.

### Az olasz légügyi miniszter részvétlái

Endresz György magyar óceánrepülő és Bittay Gyula szerencsétlensége alkalmából az olasz légügyi miniszter a következő részvétlívartokat küldötte:

„Nagybátyai vitéz Horthy Miklós Öfőméltóságának, Magyarország Kormányzója, Budapest,

Az összes olasz repülők nevében kérem Főméltóságodat, fogadja Endresz György magyar óceánrepülő és bátor utitársa hősihalála felett érzett legbensőbb részvétünk kifejezését. Balbo tábornok, légügyi miniszter”

„Nagyfőméltóságú Gámbös Gyula

honvédelmi miniszter urnak, Budapest. Az olasz repülők tisztelőnek a hősihalált halt Endresz György magyar óceánrepülő és bátor utitársa hült teteme előtt, Kérem Nagyméltóságodat, támasolja magyar bajtársaink előtt legőszintébb részvétünk kifejezését. Balbo tábornok, légügyi miniszter”

„Endresz Györgyné, Budapest. Az olasz repülők, akik lelkesedéssel várják Rómába a dicsőséges magyar óceánrepülőt, mélyen megrendülve állanak hült teteménél. Én, akit személyes barátság fűzött a nagyevű pilótához, kérem a Nagyságos Asszonyt fogadja mindnyájunk nevében legmélyebb részvétünk kifejezését. Balbo tábornok, légügyi miniszter”

„Bittay Zoltán zászlós, m. kir. 12. honv. gyalogezred, Debrecen. Az olasz repülők fájdalommal siratják a hősihalált halt bátyja elvesztését és nevében a legőszintébb részvétet kifejezését küldöm Önnek, Balbo tábornok, légügyi miniszter”

### A Magyar Aero Szövetség alelnöke a katasztrófa ok. ról

Kara Jenő, a Magyar Aero Szövetség alelnöke, aki Endreszék startján ma reggel ki volt a repülőterem, kijelentette, hogy a gép minden tekintetben rendben volt és lehetetlen, hogy hat órai ut után rosszul landolt volna. A katasztrófát tehát csak külső okok idézheték elő. Az egyik lehetőség az, hogy a gép ujjonnan felszerelt rádióját nem vonták be még akkor sem, amikor a gép már csak 280 (illetőleg egy másik szemlélő szerint 400) m. távolságban volt a repülőteremtől. Így a gép magas áramkörbe jutott, kigyulladt és pillanatok alatt lezuhant. A másik lehetőség az, hogy a gép, mint szaknyelven mond-

## Gróf Bethlen István kedden Debrecenbe érkezik

### Közvetlenül tájékoztatja választóit az aktuális kérdésekről

Gróf Bethlen István volt miniszterelnök, Debrecen város országgyűlési képviselője május 24-én kedden Debrecenbe érkezik és itt közvetlen érintkezést keres választóival, akiket részletesen tájékoztatni fog az aktuális bel- és külpolitikai, valamint a gazdasági intézkedésekről.

Gróf Bethlen István érkezése elé nagy várakozással tekint nemcsak az ország közvéleménye, de elsősorban a debreceni közönség is. A volt miniszterelnök, — bár aktíve már nem irányítja az ügyek intézését, — mégis a magyar politikai élet legnyilvánosabb egyénisége, akinek szavára felfigyelnek az ország határain túl is.

Bethlen István látogatásának különös jelentőséget kölcsönöz az a körülmény, hogy a volt miniszterelnök, lemondása óta először fog debreceni választóival és rajtuk keresztül a magyar közönséggel és közvéleménnyel érintkezni.

Gróf Bethlen István debreceni programjának váza, illetékes helyről kapott értesítés szerint a következőkben alakult ki.

A volt miniszterelnök kedden az esti órákban már Debrecenben lesz és pontban esti hét órakor már alkalmat talál arra is, hogy az egységspártkör helyiségeiben találkozzék párthíveivel és itt esetleg nyilatkozatot is tegyen. Ezután este a párt tagjaival együtt vacsorázik az Arany Bikában.

Szerdán délelőtt részben a város-házban fog tartózkodni gróf Bethlen

István, aki régi szokásához híven alaposan tájékozódni akar a város ügyeiről, részben pedig az egységes pártkörben lesz, ahol a párthívekkel fog érintkezni. Szerdán délután gróf Bethlen István egy kiránduláson vesz részt. Csütörtökön reggel azonban ismét keresni fogja az alkalmat a választóival való találkozásra a pártkör helyiségében, esetleg azon kívül is. A csütörtöki nap

## Ma délelőtt 11 órakor kezdődik a vármegye-háza dísztermében revíziós nagygyűlés

Az ország hazafias magyarsága ma, vasárnap az összes városokban és községekben hatalmas demonstrációs gyűléseken foglalkozni a Dunavölgy nitárendezésére alkotott francia terv kapcsán és leszögezi azt az álláspontját, hogy a Dunavölgyében békés gazdasági együttműködés el sem képzelhető a trianoni béke igazságtalanságainak revíziója nélkül.

A debreceni nagygyűlést a Társadalmi Egyesületek Szövetsége és a Revíziós Liga közösen rendezik. A lélekemelőnek ígérkező mai demonstrációs gyűlés délelőtt 11 órakor kezdődik a vármegye-háza dísztermében.

Az ünnepély programja a következő: Megnyitónál Forray István tanár vezénylese mellett a Városi Dal-egylet a Nemzeti Hírszöveg éneklésével, majd dr. Ruffly Varga Kálmán felsőlőházi tanár TESZ debreceni el-

## BOCSKORT, TENISZ CIPŐT

vásároljon

## BENYATS-NAL

ják, lecsuszott, t. i. leszálláskor a gép meleg levegőrétegbe jutott, ahol nagyobb sebességgel kellett volna haladnia és Endresz, aki a hazai légviszonyokhoz volt szokva, nem adott kellő sebességet gépének.

### Gyászlobogó a debreceni városházán

A Justice for Hungary borzalmas szerencsétlenség híre délután öt óra tájban terjedt el a városban és mindenütt leirhatatlan részvétet, megdöbbenést keltett. Debrecen magyar népe könnyes fájdalommal gyászolta meg az óceánrepülés magyar hőseinek emlékét.

Dr. Vásáry István polgármester, aki öt órakor értesült a megrendítő hírről, azonnal intézkedett, hogy a város részvéte hivatalos formában is kifejezésre jusson és ezért intézkedett, hogy a városháza ormára ki-tűzzék a fekete zászlót.

### Rendkívüli kiadást adtak az olasz lapok

A magyar repülők katasztrófáját a római újságok rendkívüli kiadásban ismertették és a legnagyobb megdöbbenéssel és mély részvétellel számoltak be a szerencsétlenségről.

erre, — tekintettel az urnapi ünnepre, — igen alkalmas.

Az eddigi tervek szerint gróf Bethlen István csütörtökön délután utazik el Debrecenből.

A miniszterelnök debreceni tartózkodásának teljes és részletes programját, — amely részleteiben most al! kidolgozás alatt, — kedd reggeli számunkban közöljük.

nöke mond megnyitó beszédet. Ezután Debrecen hazafias közönsége álláspontjának tolmácsolására ünnepi beszédet tart Olchváry Zoltán királyi ítélőtáblai elnök. Dr. Benkő Géza vármegyei tisztifőigazgató, a Revíziós Liga vármegyei fiv. elnökének szónoklata után dr. Tóth László felolvassa a határozati javaslatot, majd dr. Haendel Vilmos egyetemi tanár, a Revíziós Liga debreceni tagosátnak elnöke záróbeszédet mond. A gyönyörű ünnepséget a Városi Dal-egylet Himnusz-éneke fogja befejezni.

A nagygyűlésen való részvétel teljesen díjtalan. Tekintettel a rendkívüli érdeklődésre, a rendezőség ezuton is kéri, hogy ki-ki idejében szíveskedjék helyét elfoglalni. Ezen kívül kéri az egyesületek vezetőségeit, hogy a demonstráción lehetőleg zászlóik alatt és minél nagyobb számban képviseltesék magukat.

## Jármó Tamás ny. miniszteri tanácsos a hajózó és öntöző csatornák jelentőségéről

nagy érdeklődés mellett tartott előadást a Déri muzeumban

(A Debreceni Ujság tudósítójától)

A mérnöki társadalom reprezentatív testülete, a Magyar Mérnök és Építész Egylet debreceni csoportja szombaton délután 6 órakor előadást rendezett a Déri-muzeum disztermében. Ez alkalommal Jármó Tamás ny. miniszteri tanácsos tartott rendkívül nagyértékű és érdekes előadást a magyarországi belvizek hajózhatóvá tételéről s az öntözőcsatornák létesítéséről. Az előkelő közönség soraiban ott voltak Ungváry György MÁV főfelügyelő, Kovács Kálmán erdőgazdátó, Korbély József kormányfőtanácsos, igazgató-főmérnök, Rimanóczy Béla igazgató, Roszák Elemér egyetemi főmérnök, Radó Rezső kamarai főtitkár, Szójka Béla MÁV főfelügyelő, dr. Nábráczky Béla vármegyei főjegyző, Halmos Rezső, Benedek Lajos, Fekete Lajos főmérnök, Král János erdőfőtanácsos, Wolfinau József MÁV főfelügyelő, dr. Tóth Emil takarékpénztári főtitkár, dr. Székely Ferenc állomásfőnök, Bagó Ferenc MÁV főtitkár, dr. Siegmund Ervin tanácsos és mások.

Jármó Tamás ny. miniszteri tanácsos hatalmas felépítésű, ugye tudományos, mint népszerű előadást különösen kifejező felvezetésében mindenekelőtt a szárazföldi vizeken való hajózásról beszélt, amely a primitív vízi közlekedési eszközöket tekintve, visszanyúl az emberiség történelmének böleső korába. A hajózás ma már a kereskedelemnek és iparnak áll szolgálatában. Érdekes összehasonlítást tett a hajó- és vonatszál-

tás közötti különbségek között. Itt a vontatási erő, idő és szállítási költségek differenciáit ismertette. Jó hajóval annyi ló, amennyi szárazföldi uton egy cséplőgépet tud elvontatni, egy tehervonattal felérő rakományt képes elszállítani. A hajón való szállítás nem versányozja, hanem kiegészítője a vonattal való szállításnak s így a hajózás bizonyos vonatkozásban terhet vesz le a vasut válláról.

Értekezésének további során az állandó és időszakos hajózást, a víz mozgási sebességének jelentőségét, a lefelé és felfelé való vontatást vizsgálta. Ismertette a hajózó csatorna méreteit s hogy miképpen kell azt megépíteni. Bemutatta a mederelzáró és párhuzam-műveket. A zátonyoknak mederszűkítésekkel való kiküszöbölését, a völgyelzáró bukó, fésűs gátakat, kamaraszilipeket és rakodópartokat. Összehasonlította a hajózó csatornákat az öntöző csatornákkal és itt hangsúlyozta, hogy elsősorban hajózó csatornák építésére kell törekedni, mert azok az öntözés érdekeit is szolgálják. Végül a régi Magyarország csatornázását, illetőleg csatornázási tervét, majd azokat a célkitűzéseket ismertette, amelyek mai helyzetünkben a jövő feladatai.

A nagyértékű előadásért a közönség hosszantartó lelkes ünneplésben részesítette a tudós előadót. Az előadás előtt Jármó Tamást és a vendégeket Ungváry György MÁV főfelügyelő, elnök üdvözölte meleg szavakkal, befejezésül is ugyancsak ő mondott köszönetet.

## A Jótékony Nőegylet közgyűlése

Fráter Erzsébet 22 éven át volt elnök bucsuztatása özv. Sass Béláné lett az új elnök

Szombaton délután tartotta a városháza kistanácstermében a debreceni Jótékony Nőegylet ezévi tisztújító közgyűlést a tagok nagy részvételével.

Fráter Erzsébet rendkívül meglepő elnöki megnyitóját követően Török Tibor titkár terjesztette be tartalmát jelentését, melyben a mozgalmas és eseményekben gazdag év minden mozzanatáról beszámolt, majd pedig Fráter Erzsébet elnököt bucsuztatta, aki 22 évvel ezelőtt került az egylet élére és a bihari földről magával hozott nemes lelki kincsét az egylet javára és virulására fordította. Varga Pál főtitkár-ellenőrnek, aki szintén 22 évi szolgálat után pihenést kíván, érdemeit méltatta.

A titkári jelentés után Varga Pál főtitkár a belügyminiszter által jóváhagyott alapszabályt mutatta be. Balogh József pénztárnok a zárszámadást, Varga Pál ellenőr a költségvetés-tervezetet ismertette, dr. Kovács Jenő ügyész pedig az ingatlanvásárlásról tett jelentést, amiket a közgyűlés köszönettel tudomásul vett. Majd Török Tibor Kállay Kálmán dr. igazgató, Varga Pál ellenőr, Balogh József pénztárnok lemondó és bucsuleveleit olvasta fel. A tisztújítás során Fráter Erzsébet volt elnököt örökös díszelnöknek, míg elnökké egyhangulag özv. Sass Béláné, a volt alelnököt választották meg. A többi tisztségeket a következőképpen töltötték be: Alelnökök: Kesserű Lajosné, dr. Rásó Istvánné. Igazgató: dr. Erdős Károly egyetemi tanár, Titkár: dr. Szondy György tanár. Ügyész: dr. Kovács Jenő. Pénztáros: Király Tibor városi számvéve, Ellenőr: Nagy Jenő bankigazgató lettek. A tisztújítás során megválasztott 80 tagú választmány

A választás után Koncz Aurelia

igazgatónő emelkedett szószóra és rendkívül lelkes és szép beszéd kíséretében bucsuztatta a szeretet és megbecsülés hangján a távozó elnököt s köszöntötte Sass Béláné. Meleg bucsuztatta a másik távozó tisztviselőt, Garda Dezsőné is, aki Debrecenből eltávozik.

Fráter Erzsébet örökös díszelnök köszönő szavai után özv. Sass Béláné elnök ismertette részletes, szűkszavú és nagyirányú programját. Majd Erdős Károly dr. igazgató köszöntötte még az elnökség nevében a bizalmat s tett ígéretet, hogy híven sifarkodnak azokkal a javakkal, melyeket átvettek, Garda Dezsőné meghatva köszöntötte meg a bucsuztatást. A folyó ügyek után az ülés véget ért.

(s. r.)

— Jég kapható a tűzoltólaktanyában. A múlt évekhez hasonlóan, a mai naptól kezdve, orvosi és betegápolási célra, jég kapható a tűzoltólaktanyában. Szegénybetegek tisztiorvosi utalvány alapján díjmentesen kaphják a jéget.

## A debreceni hőforrás vize az Arany Bika gőzfürdőben villamossal együtt P 1.20.

### Hétfőre maga elé idézte az ügyészség elnöke Dréhr Imrét

Budapest, május 21.

A kir. ügyészség utasítására, mint ismeretes a rendőrség Dréhr Imre lakásán házkutatást tartott és különböző iratokat lefoglalt. Ezek az iratok már átkerültek a kir. ügyészségre, ahol ma és holnap tüzetesen átvizsgálják az anyagot és megállapítják, hogy melyek azok, amelyek a folyamatban levő bünyvádi eljárással összefüggésben vannak, illetőleg a nyomozás szempontjából fontosak. A kir. ügyészség holnapra elkészül ezzel a munkával és Baróthy

Pál dr. főügyész, a kir. ügyészség elnöke úgy intézkedett, hogy hétfőre jeleníék meg Dréhr Imre és védője Gál Jenő dr. nála, hogy velük együtt megbeszélje, átnézzék a lefoglalt iratokat és mindazokat, amelyek a bünyvádi eljárással összefüggésben nincsenek, amennyiben azokat Dréhr Imre, vagy védője kikéri, nekik kiadhassák. Dréhr Imre hétfői megjelenése nem jelenti az ő kihallgatását, hanem csupán magánügyeire vonatkozó iratok és levelek kiválasztása és kiadása céljából történik.

#### ANYAKÖNYVI HIREK:

Házasságok: Rácz Dezső pincér—Kovács Julia, Sepa József pincér—Pap Mária.

Halálozások: Ferenczik Jánosné Juhász Róza ref. 35 éves Csapó-utca 47. Veres Antal ref. 1 hónapos János-utca 25. Kovács János ref. 62 éves Létei-utca 57. Nagy Honá ref. 36 éves Beresényi-utca 87. Füle Sándor ref. 11 éves Bellegelő 212. Cseresznyés Lajos ref. 61 éves Kut-utca 58. Nyiri Lajos ref. 50 éves Nagykálló.

#### VERSENYTÁRGYALÁSI HIRDETmény.

A debreceni református egyház Dóczy-leánynevelő-intézete internátusának három emeleten történő bővítési munkálataira versenytárgyalást hirdet.

Ajánlat csakis eredeti s a református Egyházi Hivatalban (Kálvin-tér 17.) folyó hó 24-til kezdődőleg kapható költségvetési és ajánlati úrlapon tehető. Az úrlap ára oldalanként 0,6 P. Tervek ugyanannal darabonként 1,20 P árbán szerzethetők be.

Az előírt bélyeggel ellátott és aláírt ajánlatok a református Egyházi Hivatalhoz nyújtandók be folyó hó május hó 30-án délelőtt 11 óráig. Csak a határidőre beérkezett ajánlatok kerülnek elbírálás alá, a vállalkozó a munkához megkezdéstől számított 24 órán belül hozzáfogni köteles. Az ajánlatokhoz csatolandó az ajánlati végösszeg 2 százalékának megfelelő bannalpenz letételéről szóló nyugta. A bannalpenz az egyház pénztárába fizetendő. Felbontás ideje: május hó 30., déli 12 óra, helye a református Egyházi Hivatal tanácssterme.

Az építkezést lakható állapotban legkésőbb folyó évi augusztus hó 15-én kell átadni. A késedelmeskedés esetén vállalkozót napi 150 P kölbér sújtja.

Az egyház fenntartja magának a jogot, hogy a beérkezett ajánlatok közül, árakra tekintet nélkül, válasszathasson, a kiírt munkák közül többet, vagy kevesebbet rendelhesen, a munkákat tetszése szerint megoszthassa, vagy a vállalatbaadás és nemadás tekintetében tetszése szerint másképp intézkedjék.

További feltételeket vállalkozó a versenytárgyalási részletes feltételekből tudhatja meg, amelyek ajánlattevőnél szintén rendelkezésre állnak és ajánlatához csatolni köteles. Debrecen, 1932. május hó 21-én.

A református egyház elnöksége

#### Rásó Sándort választotta meg elnöknek az egységspárt 34. körzete

A debreceni egységspárt 34. számú körzete folyó hó 21-én, szombaton este tartotta körzeti értekezletét a pártkör központi helyiségében. Az ülést dr. Rásó Sándor ügyvéd nyitotta meg, üdvözölte a gyűlésen megjelent dr. Ruffy-Varga Kálmán felsőházi tag, központi elnököt és rátért az összejevetel tulajdonképeni céljára. A központi bizottság megválasztására. Egyhangú lelkesedéssel választották meg dr. Rásó Sándor körzeti elnöknek és az ötven tagú választmányt. Felhívta az elnök az egybegyűltek figyelmét a most megalakult „Tanácsadó és népvédelmi bizottságra”, ez a bizottság minden szerdán és vasárnap díjtalanul áll az egységspárti tagok rendelkezésére, emellegyva párttagjaink teljes bizalommal fordulhatnak ügyes-bajos dolgaikkal nevezett bizottsághoz, hol ezekre orvoslást találnak. Ezekután az ülés véget ért.

#### Felhívás a könyvhétre

A könyvhét alkalmából ismételt felhívjuk olvasóink figyelmét Marschalkó Lajos „Aranykoporsó” című nagyszerű regényére, amely még néhány példányban kapható a kiadóhivatalban és könyvkereskedésekben. Az élvezetes, izgalmasan érdekes regény ára, díszes kivitelben mindössze 1 pengő 60 fillér.

#### HIRDETmény.

Debrecen sz. kir. város adóhivatala értesíti ezúton az érdekelteket, hogy a Magyar Földhitelintézetek Országos Szövetsége által felparcellázott I. osztályu macsi földek kataszteri munkálatainak átalakítási munkálatai folyó hó 24-én reggel kezdődnek s folyó hó 27-ig tartanak. Városi Adóhivatal.

## Nyári ruhakelme

különlegességek  
női és térfi

Kardos Lászlónál

## A polgári gondolkozásu iparosság teljes számban felvonul a szociáldemokraták ellen a mai ipartestületi közgyűlésre

### Délután három órakor kezdődik a közgyűlés

(A Debreceni Ujság tudósítójától.)  
Néhány héttel ezelőtt tartották meg a debreceni Ipartestület közgyűlését, amelyen többek között a testület költségvetését is tárgyalták. Akkor egy kisebbség, amely a közismert vörös Vági István vezetésével működik, kihasználva a hatalmas többségben lévő polgári és nemzeti meggyőződésű iparosság felkészületlenségét, nem fogadta el a költségvetést és így az Ipartestület ma délután ex-lexbe került.

Az Ipartestület legközelebbi közgyűlését ma vasárnap délután 3 órakor tartja a Városháza közgyűlési termében. Ennek a közgyűlésnek igen nagy jelentősége van, mert a kisebbségben lévő szociáldemokrata vörös tábor ez alkalommal akarja megrohmozni az ipartestületet, megszállani a vezető pozíciókat és a fél-bolszevista vörös szellemmel megöltetni az testületet.

Ez a kísérlet csak az első pillanatra látszik komolyan, ha azonban figyelembe vesszük, hogy a debreceni Ipartestület 4000 tagja közül mindössze kétszáz számítja magát Vágikék táborába, akkor azonban kiderül, hogy alapszámban véte merőben jelentéktelen akcióról van szó. A látszat-sikert eddig csak azért tudták elérni, mert a polgári és nemzeti meggyőződésű iparosság, amely hatalmas többségével látsza majorizálta volna a vörös kisebbséget, nem volt felkészülve és nem ment el az Ipartestület közgyűlésére.

Vági István szociálistái meg mindig abban a hiszemben vannak, hogy a második betörési kísérletük is sikerüljön fog és ezért nagy erővel szervezkedtek az utóbbi napokban. Házról-házra járva valótlanúságoktól hemzsegő röpiratokkal igyekeztek félrevezetni az iparosságot. Ezekben a röpiratokban azzal vádolják a testület jelenlegi érdemes és polgári gondolkodásu vezetőit, hogy azok az „uralkodó rendszer” szolgálták. Ezzel szemben minden világos fejjel ember tudja Debrecenben, hogy Varjassy Imre és az Ipartestület vezetői nem álltak egyetlen politikai párt szolgálatában sem, hanem pártoktól felül állva fejtették ki működésüket. Vágikéknek épp ez fáj, mert amint hogy egyik pártot sem szolgálták, nem voltak hajlandók magukat alávetni a szociáldemokrata vörös kisebbség terrorjának sem.

Bizonyosra vesszük, hogy az iparosság nem hisz ezeknek a valótlan és személyi érdekeket szolgáló állításoknak, hanem a mai közgyűlésen hitet fog tenni a békés polgári munka és a rend mellett, visszaverve a szociálisták betörési kísérletét. Ehez semmi más nem szükséges, mint az, hogy a polgári gondolkozásu iparosság ellen is a polgári jogival és teljes számban vonjon fel a mai délutáni közgyűlésre. Minden hazafias iparosnak ott kell lenni és akkor a szociálisták betörési kísérlete magától fog összeomlani.

A szombati napon egyébként a hazafias iparosok szervező bizottsága felhívást bocsátott ki az iparossághoz. Ez a felhívás a következőképpen szól:

Kedves iparos társaim!  
Ma már mindenképpen tudjuk, hogy

szociáldemokrata párt egyes híveinek egyéni érdekeik biztosítása céljából arra törekcsenek, hogy az ipartestület vezetését magukhoz ragadják, hogy annak mi lenne a következménye azt minden komolyan gondolkozó iparos tudhatja.

Nekünk azonban nem veszedekés, fáрма és nyugtalanság előidézése van szükségünk, hanem megértés és összetartásra, mert csak ez uton tudjuk a mai súlyos helyzetben a magunk és családunk biztosabb megélhetését megteremteni.

Hogy tehát ezt a célt elérhessük és az ipartestület belső békéjét és rendjét megóvjuk, minden komolyan

gondolkozó hazafiát és iparostársait szerető iparosnak fel kell jönni e ho 22-én délután 3 órakor a Városháza tanácsstermben tartandó ipartestületi közgyűlésre, hogy Varjassy Imre ipartestületi elnököt biztosítsuk bizalmunkról, aki már 10-ik éve, hogy az iparosság érdekeit gondos és megfontolt előrelátással igyekszik előbbre vinni és annak tekintélyt szerezni, hogy mindazt, amit az ő elnöksége alatt elérünk és véres vereitékkel megszereztünk, ne essen prédálul a már ösmert felelőtlen egyéneknek, hanem azt a jövő iparos nemzedéknek megőrizhessük és megtarthassuk.

Hogy tehát ezen közgyűlésen helyet biztosíthasson mindenki magának legalább már délután fél 3 órakor ott legyen a Városháza közgyűlési termében és kérik, hogy a gyűlés befejezéséig mindvégig kitartsanak.

Hazafias üdvözléttel  
a szervező bizottság.

## A Magyar Nemzeti Bank meg akarja kezdeni debreceni palotája építését

(A Debreceni Ujság tudósítójától.)  
Ismeretes, hogy a Magyar Nemzeti Bank Debrecenben építendő palotája részére telket vásárolt a várostól a Déri téren. A bank vezetője most értesítette Debrecen város polgármesterét, hogy a telken álló épületek lebontását sürögősen

meg akarja kezdeni. A városhoz ezért elrendelték a helyszíni szemlét és mindenben igyekeznek rendelkezésre állani a Nemzeti Banknak, hogy az építkezést mielőbb megkezdhesse, mert ez által nagy mértékben enyhíteni lehetne a katasztrófális munkanélküliségen.

## Junius közepén megnyitják a kibővített városi strandfürdőt

Három medence fog a fürdőző közönség rendelkezésére állani — Magánkabinok a nagyerdői strandon

(A Debreceni Ujság tudósítójától.)  
A város a nagyerdői uszoda kibővítésével kapcsolatban elhatározta, hogy az uszoda területén magánkabinokat is létesít. Ezeket a kabinokat a jelentkező magánosok építetik fel. Egy nagyon csinos kivitelű, többszemélyes kabin építési költsége, a város számításai szerint 120 pengő lesz. Aki ezt az összeget befizeti a városhoz, az három éven

keresztül teljesen díjmentesen használhatja a kabin egész családjával együtt. A nagyobb kabinokat, melyeknek készítése valamivel drágább, négy évig lehet díjtalanul használni.

A város felkéri az érdeklődőket, hogy akik ilyen kabin akarnak szerezni, a lehető legsürgősebben jelentkezzenek a város főjegyzői hivatalánál.

## Ma vasárnap is féláru

jegyért nézheti meg az alábbi szelvények ellenében:

CRETL THEIMER,  
OSCAR KARLWEISS és  
VEREBES ERNŐ

pompás alakításával a

„Táncos huszár“

9 felvonásos zenés vígjátékot  
a VIGSZINHÁZBAN.

CONRAD VEIDT,  
a jeles német filmszínész  
8 felvonásos drámáját, a

„Cagliostro“ -t

és egy kísérőt:  
ZIGOTTÓ BAJBAN  
c. vígjátékot

az APOLLÓBAN.

<p>„DEBRECENI UJSÁG“ <b>Féláru-jegy</b> váltására jogosít. <b>Egy személy részére</b> Vigszínház vagy Apolló május 22-iki bármely előadásra</p>	<p>„DEBRECENI UJSÁG“ <b>Féláru-jegy</b> váltására jogosít. <b>Egy személy részére</b> Vigszínház vagy Apolló május 22-iki bármely előadásra.</p>
---	--

Hétfőtől a Vigben: LONDONI KEMNŐ.

3 drb. levelezőlap P 250

„FOTO“

Ferenc József-út 16. sz.

Fotocikkek, képkeretek,  
amatőr munkák kidolgozása, a g y i t á s a.

Egyébként a város a strandfürdővel kapcsolatban a következő felhívást bocsátotta ki:

A nagyerdői városi fürdő előreláthatólag június hó közepén megnyitható. A vetkező-szekerények elhelyezésére szolgáló új épület csak július első felében készül el, a mostani uszómedence és az épülő két új langyosvízi medence a múlt évben is használt kabinokkal és szekrényekkel együtt azonban már június közepén a használatnak átadható lesz.

A strandfürdő területének lényeges kiterjesztése folytán lehetővé válik, hogy a fürdő látogatói maguknak kizárólagos rendelkezési joggal nyári használatra állandó kabinot biztosítsanak. E magánkabinok a város által megszabott csinos kivitelben a fürdőtelep területén megfelelő csoportosítással nyerne elhelyezést. A kabinokat a megrendelők költségére a város készítteti el, azok a felépítéskor a város tulajdonává válnak, a megrendelő azonban három nyári időnyen át azzal szabadon rendelkezik, a használathoz társat, vagy társakat vehet, esetleg a rendelkezési jogot másra időközben is átruházhatja.

Megjegyzem, hogy a nyári fürdőben a napi belépőjegy ára 80 fillérben állapított meg. E belépőjegy ellenében a fürdőző az uszodát s a két langyos medencét használhatja és egy vetkező szekrényt vehet igénybe. A ma is meglévő betonkabinok használatáért külön díjat szedünk.

Felkérem azokat, akik magánkabinot kívánnak rendelni, hogy építési költség előleg címén június első feléig százhusz pengőt a Városi Takarékos és Hitelintézetnél befizetési szíveskedjenek. E kabinok bekerülési költsége körülbelül 120 pengő. Pontos összegét csak a versenytárgyalás megkezdése után közölhetek. Természetes, hogy a bekerülési költséget az is lényegesen befolyásolja, hogy hány megrendelés érkezik. Amennyiben az építési bekerülési költség a jelzett összeget 25 százalékkal meghaladná, a megrendelő rendelkezési joga négy időnyre fog kiterjedni. Amennyiben ez a költség 120 pengőn alul maradna, a különbözet visszafizetettik.

Utcai telefonállomásokat állítanak fel Debrecenben

(A Debreceni Ujság tudósítójától.)

A postaigazgatóság budapesti mintára Debrecenben is utcai nyilvános telefonállomásokat akar felállítani és ezek elhelyezésére helyet kért a várostól. A megtartott helyszíni szemlék alapján a város három helyen adott területet utcai telefonfülké felállítására. Egy fülké a Hatvan utca sarkán, egy az Arany Bika előtt, egy pedig az egyetem előtt lesz.

Szerintünk célszerű lenne, ha az állomáson, a törvényes és a rendőrség környékén, valamint a vármegyeháza előtt is felállítanának egy-egy telefonfülkét.

## Vasárnaponként nem lehet látogatni a köztemetőt

(A Debreceni Ujság tudósítójától.)  
Az elmúlt hetekben vasárnaponként óriási tömegek látogatták Debrecen gyönyörű új köztemetőjét. Miután azonban a munkák most olyan stádiumban vannak, hogy a ravatalozó épületben és annak környékén járkalni nem lehet, a polgármester szombaton szigorú rendelkezést

adott ki, amelynek értelmében egyelőre a köztemetőt nem lehet megtekinteni. A temető kapuját lezárják és azt senki kérésére nem nyitják ki. Így felhívjuk a közönség figyelmét arra, hogy egyelőre a temetőbe, mert azt további intézkedés nem lehet megtekinteni.

## A város nem ad helyet a Nagyerdőn villatelkek részére

Nem lehet tovább irtani a Nagyerdőt

(A Debreceni Ujság tudósítójától.)  
Régebben szó volt arról, hogy a város a Nagyerdőn villatelkek céljára területeket fog parcelálni s nyilván még a régebbi hírek hatása alatt most is akartak nagyerdei villatelket vásárolni a régi lövöldök környékén. A tanács értekezlet szombaton foglalkozott a kérelemmel, azonban kimondta, hogy a vá-

ros magán egyének részére nem ad területet a Nagyerdőn. A Nagyerdőt ugyanis a középületek így is nagyon lefoglalják és a városnak biztosítani kell egyrészt a középületek további elhelyezését, másrészt gondoskodni kell az erdő lehető építéséről, mert a Nagyerdő az egész város lakosságának központja.

## A Dóczy leánynevelő intézet nagyszabású tornaünnepélye június 2-án délután lesz a DEAC pályán

A Dóczy intézet hármastagozata: a leánygimnázium, tanítónőképző és polgári leányiskola nagyszabású és nagyvonalú közös tornaünnepély előkészítésén serénykedik. Javában folynak a gyakorlatozások az intézet udvarán, ahol a lelkes és buzgó tstenvelési tanárok vezetése mellett sok száz ügyes leányka készül a szebbnél-szebb gyakorlatok bemutatására. Az ünnepély annál is impozánsabb lesz, mert a három tagozat egyöntetűleg működik egyforma gyakorlatok precíz bemutatásában. Ezt a közös munkát a régi intézet szűk udvara a növendékek nagyszabású akadályozása, Ezért gondolt az iskola vezetése arra, hogy az ünnepélyt a nagyerdei tágas sportpályán rendezze meg. Itt a növendékek munkája minden mozzanatában könnyű és áttekinthető, a közönség pedig kényelmesen gyönyörködhetik, mert a kedvező körülmény mellett a legnemesebb élvezetet biztosítják maguk az értékes és látványos gyakorlatok is. A műsoron szerepelnek Niels-Bukk Mensendiek rendszerű mozgás és ritmikus, továbbá bot és buzogány gyakorlatok és magyar táncok.

E nagyszerűnek ígérkező tornaünnepélyre már ezúttal is felkérjük a közönség figyelmét azzal a megjegyzéssel, hogy kedvezőtlen idő esetén a terminus 4-én délután fél 5 óra lesz.

A Dóczy-intézet tornavizsgálja mindig nagy látogatottságnak örvendnek, meg vagyunk róla győződve, hogy 2-án délután egész népárvándorlás indul majd a Nagyerdő felé. Mindenki ott lesz, aki a nemes sport iránt érdeklődik és a gyermekek testi ügyességében gyönyörködik.

## IBUSZ monopólium lesz-e Debrecenben az idegenforgalom?

Debrecen város nem térhet ki az idegenforgalmi hivatal költségéhezjárulása elől

Szombaton délelőtt ismét értekezlet volt a városházán az idegenforgalmi iroda felállításának ügyében. A tegnapi értekezlet tanácskozási nem vezettek eredményre és nem sok biztatást nyújtanak a város idegenforgalmának fejlesztése érdekében. Debrecen városa ezidőszerint takarékosági okokra hivatkozva teljesen elzárkózik a költséghezjárulástól. Pedig, hogy milyen nagy jelentősége van az idegenforgalmi irodának mutatja az a körülmény, hogy Budapesten az idegenforgalmi hivatal 1931-ben 750.000 pengős költségvetéssel dolgozott, 1932-ben leledükálták ezt a költségvetést 600.000 pengőre, azonban még így is tekintélyes ez az összeg, amit a főváros az idegenforgalmi célokra ad. Debrecen 1931-es költségvetésében az idegenforgalmi propaganda céljaira 6000 pengő volt beállítva, de ezt az összeget az 1932-es költségvetésből teljesen törölték.

A magunk részéről teljesen helyesnek tartjuk a város álláspontját

abban a tekintetben, hogy az érdekeltek járulának hozzá az idegenforgalmi hivatal költségeihez, azonban a város sem térhet ki a hozzájárulás elől. Az IBUSZ-szal tervezett megoldást nem tartjuk szerencsésnek, mert bármilyen szervezettel rendelkezik is az IBUSZ, érdekei sok tekintetben eltérnek a debreceni érdekektől. Az IBUSZ amúgy is monopóliumozza az idegenforgalmi piacot és a vendéglők által nyújtandó támogatás esetén sem fog több idegent Debrecenbe hozni, mint anélkül. A külön irodára éppen ezért lenne szükség, hogy a maga külön erejével is igyekezzék Debrecenbe hozni az IBUSZ idegencin felül azt a többletet, amely az IBUSZ révén nem jön ide.

A tegnapi értekezletnek egyetlen eredménye az a határozat, hogy a jövőben az idegenforgalmi propaganda a csérvárosokat is be fogják vonni és e célból az idegenforgalmi bizottságba a cserkészkerület vezetőjét is meghívják.

## Szerdán megy a tiszántuli gazdák küldöttsége a miniszterelnök elé

(A Debreceni Ujság tudósítójától.)  
Amint már megírtuk a Tiszántul hét törvényhatósága gazdasági egyesületeinek küldöttsége készül a kormányhoz, a Mezőgazdasági Kamara kiáltványában foglalt gazdák kívánások teljesítésének kérése, valamint egyéb kívánalmak és panaszok előterjesztése végett.

A küldöttség fogadása közbejött akadályok miatt szombat helyett május 25-én szerdán déli 12 órakor lesz a képviselőház fogadótermében, ahol gróf Károlyi Gyula miniszterelnök, Korányi Frigyes báró pénz-

ügyminiszter és vitéz Purgly Emil földművelésügyi miniszter jelenléteben fogadja a gazdák küldöttségét. A küldöttségben minden tiszántuli törvényhatóság gazdasági egyesülete képviselteti magát s nagyobb számban vesznek részt debreceni gazdák is. A tiszántuli polgári országgyűlési képviselők s felsőházi tagok is csatlakoznak a küldöttséghez.

A Debreceni Gazdasági Egyesület a debreceni résztvevő számára 33 százalékos utazási kedvezményt eszközölt ki.

## A főispán intervenciójára nyolc napra felfüggesztették a tengeri moly elleni védekezés ellenőrzését

(A Debreceni Ujság tudósítójától.)  
A földművelésügyi miniszter ebben az évben is kötelezővé tette a tengeri moly elleni védekezés ellenőrzését Debrecenben a megalakított ellenőrző bizottságok május 17-én megkezdtek működésüket s már az első két napban megállapították, hogy a legtöbb gazda tanyáján nagy hiányosságok mutatkoznak a védekezés terén. Hogy a gazdáknak idejük legyen a szükséges intézkedéseket megtenni, báró Vay László főispán intervenciójára 8 napra felfüggesztették az ellenőrzést, amely május 27-én újra megindul.

Most a mezőgazdasági bizottság kérelemmel fordult a polgármesterhez, hogy az ellenőrzés megkezdésének idejét még tolja ki néhány nappal. A

polgármester kijelentette, hogy neki nincs módjában a miniszter rendelkezésével szembe szállani és ezért a kérelmet elutasította. A mezőgazdasági bizottságnak joga van a földművelésügyi miniszterhez fordulni. A határozat megadása azonban még sem volna kívánatos, mert a bizottságok megállapítása szerint rengeteg tengeri molytelle van és ezek később nagy kárt okozhatnak a tengeri vetésekben.

— Poloskát, svábot, molyt kiirtani házilag csak a Löcherer Címexánnel lehet, mert nemcsak az élő rovarokat, de azok petéit is nyomban elpusztítja. Gyógyszertárakban és drogériákban kapható.

# Fürdő ruhák!

Fürdő cipők, fürdő sapkák, fürdő köpenyek nagy választékban

# Petriknél,

Szent Anna-utca 5. szám.

A hét napos leltárvásárt hétfőn reggel megkezdem

IRÁNYÁRAK:

Jóminőségű férfi ing, fehér és színes elej	P 2.50
Egész finom puflin fehér és színes elejű ing	P 3.50
Kitűnő minőségű férfi oxford ing	P 3.90
Fehér és színes apacs panama ing	P 4.40
Fehér és színes sport panama ing	P 4.90
Sport lame ing, fehér és színes	P 3.40
Gyapju sportnyakkendő	P —.36
Férfi és női sportzokni	P —.58
Mosó voál, szép minták	P 1.40
Fürdőcipők	P —.36
Fürdősapka	P —.36

Gyermek zoknik, tricok, harisnyák, női, férfi és gyermek zsebkendők, muszlinok, burettok, pettyes műselyem újdonságok a 7 nap alatt bámulatos olcsó árban.

KÉREM KIRAKATAIMAT MEGTEKINTENI!

**Szolid szabott árak!**

## Urnapján filléres gyors érkezik a Hortobágyra

Helyet kell adni a debreceni iparosoknak is a Hortobágyon való árusításra

Csütörtökön, Urnapján Budapest-ről Filléres gyors érkezik Debrecenbe, amelynek utasai részben Debrecen nevezetességeit, részben a Hortobágyot tekintik meg. Ebből az alkalomból igen sok debreceni iparos és kereskedő kérte a várostól, hogy adjon helyet részére a Hortobágyon, mert a csárda környékén árusítani akar. Voltak, akik fagyaltot, cukrásztésztát és hűsítő italokat akartak árulni, aminek bizonyára nagy kelete lenne a filléres gyors eltikád utasai közt.

A szabóati tanácsi értekezleten Vass Károly főjegyző javasolta is az árusítási engedélyek kiadását, azonban ekkor derült ki, hogy a csárda hérlőinek hozzájárulása nélkül, a vele kötött szerződés értelmében nem lehet étel és italárusítási engedélyeket kiadni a Hortobágyra. A polgármester utasította a közigazgatási hatóságot, hogy az ügyet közvetlenül tárgyalja meg a hortobágyi csárda hérlőivel.

Akármiképp dönt is a hatósági bölcsesség, arra kénytelenek vagyunk felhívni úgy a polgármester, mint

Vass főjegyző figyelmét, hogy ha csak a csárdának szabad ételeket és italokat kiszolgáltatni, akkor minden eszközzel gondoskodni kell arról, hogy az árak szolidak, rendesek legyenek. Gondoskodni kell arról, hogy elegendő étel, ital, hideg, jegelt sör és bor álljon rendelkezésre. A multban ugyanis nagyon sokszor megtörtént, hogy az idegenek nagyon is kifogásolható kiszolgálásban részesültek a csárdában és az árak is magasak voltak, a sör langyos és és fél-pohányi.

Ettől függetlenül azonban az a véleményünk, hogy a debreceni iparosoknak, kereskedőknek — ha csak lehet, — ki kell adni az árusítási engedélyeket, mert a Filléres gyorsokat nem Engli Róbert kedvéért indítják Budapestről és a hasznából lehetőleg részesíteni kell minden debreceni iparost és kereskedőt, aki ott szolid árakon, kelendő cikkeket akar árusítani.

Külföldön a szolid árak fontosak mindenki részéről, mert e tekintetben már a multkor is súlyos panasz hangzott el Debrecen ellen.

## Szombatoneste hétórákor hirdettet ítéletet a debreceni tábla a miskolci kommunisták monstre bünperében

A tábla a törvényszék által felmentett vádlottak bünösségét is megállapította

(A Debreceni Ujság tudósítójától.)

Három napig tartó tárgyalás után dr. Nagy Kálmán debreceni táblai tanácselnök szombaton este hirdettet ítéletet a miskolci, kommunisták nagyarányu bünperében. Reggel kilenc órákor dr. Wattay József főügyész mondotta el nagyhatásu vádbeszédét, amelyben rámutatott arra, hogy a vádlottak szervezkedése egyáltalában nem nevezhető gyerekjátéknak, hogy eredménye is volt, mutatja az, hogy a szervezés meg is történt. Rámutatott arra, hogy az 1921 évi III. törvénycikket a magyar haza és faj védelmére alkották s ezek a vádlottak ezt a törvényt sem vetik el. Ekkor olyan dolgokra szervezkedtek, titokban, amelyek a fennálló állami és társadalmi rend ellen irányulnak. Meggyőződése, hogy őket is Moszkva pénzelt s nagy a valószínűsége annak, hogy legnagyobb részük már ki is járta az agitátor, vagy esetleg a terrorista iskolát is. Métélyezői lettek a társadalomnak, akiket épen ezért a legszigorubbant kell büntetni.

A vádbeszéd elhangzása után a perbeszédre került a sor és ekkor a védőügyvédek egész serege szólalt fel a védenecik érdekében. Hangoztatták ártatlanságukat és felmentő ítéletet kértek az ítéletábról. Tizenkét óra után a perbeszéd elhangzásával dr. Nagy Kálmán elnök szünetet rendelt el és ezalatt a bíróság tanácskozára vonult vissza, amely egy óra utánig tartott. Fél három órákor ismét összeült a tanács és a legalaposabb megfontolás után este fél hét órákor nagy érdeklődés mellett hirdette ki az ítéletet dr. Nagy Kálmán tanácselnök. A debreceni tábla az elsőfoku ítéletet legnagyobb részében enyhítette úgy a

minősítésben, mint a büntetés kiszabásában, ellenben volt 3 vádlott, akiket az első foku felmentés után fogházbüntetéssel sújtott.

A tábla ítélete egyébként a következő:

Altmann Miksa négyévi, Mayer Tibor négyévi, Kaunicz Béla három évi fegyházbüntetést kapott. Orosz Lajos egy év és 3 hónap, fogház. Róth József egy év és hat hónap, Gergely Lajos egy év és hat hónap, Orosz Pál 8 hónap, Rivnyák István 10 hónap, Krabák József egy év, Török István egy év, ifjú Nagy Sándor hónap, Klein Sándor 1 év és hat hónap, ifjú Marcskó József tíz hónap, Vincze Béla 6 hónap, Rivnyák Albert 6 hónap, Grünvald László egy év, ifjú Hirkó János 5 hónap, Pasiczky László 5 hónap, Horváth József 2 hónap, Pap Gáspár 4 hónap, Miklós János 2 hónap, Bella Sándor 6 hónap, Goldmann Erzsébet 4 hónap, Frl. Mann László pedig 8 hónapi fegyházbüntetésre lett elítélve. Ezen kívül a tábla a törvényszék által első fokon felmentett Frank Miklóst 3 hónapi, Kálmán Gyulát 8 hónapi és Knöpfler Ernőt szintén 8 hónapi fegyházbüntetésre ítélte.

Az ítélet ellen dr. Wattay József főügyész súlyosbításért és a törvényszéktől eltérő minősítés, valamint az enyhítő szakaszoknak egyes esetekben történt alkalmazása miatt jelentett be felebbezést, illetve sértésigénypanasz a királyi Kuriához. A vádlottak kis része megnyugodott az ítéletben, legnagyobb részt azonban ők is védőikkel együtt felebbeztek.

Lapunkat támogatja,  
ha hirdetőinknél vásárol.

**On is vegye igénybe az ARANY BIKÁ  
olcsó külső abbonement rendszerét!**

Naponta házhöz szállítjuk étlap szerint választott ebédjét.

(leves, sült körlettel, v. főzelékkel, v. salátával, sült, v. főtt tésztával, v. torta, v. fagyalt, s párolt gyümölcs) P 1.50  
Állalunk házhöz szállítva . . . . . P 1.60

A következő napi étlapot küldöncünk kívánságára házhöz viszi.

## Jövő vasárnap ünneplik a Hősök ünnepét

Minden május hó utolsó vasárnapja a világháboruban elesett hősi halottak emlékének van szentelve és így most május 29-én ünneplik egész Magyarországon ezt a napot. A debreceni ünnepséget, mivel a hősi temető parkrendezési munkái még nem készültek el, a Magoss György téren, a hősök emlékiál előtt tartják meg május 29-én délután fél 11 órákor.

Az ünnepségek műsora a következő lesz: 1. Nemzeti Hírszék, énekl a Városi Dalegyelet. 2. Hősök emlékének, Szavalia Balogh Zoltán. 3.

Énekel a Városi Dalegyelet. 4. Ünnepi beszédet mond vitéz dr. Beszenyei Lajos ref. főgimnáziumi igazgató. 5. Himnusz, előadja a Bocskay hadvezred zenekara.

A hatóságok, hivatalok, egyesületek számára a szónoki emelvény körül helyet tartanak fent. A résztvenni szándékozók a 13-65. számú telefonon közölik a város közművelődési osztályával, hogy hány taggal képviseltek magukat.

Az ünnepséggel kapcsolatban gyűjtés lesz, amelynek eredményét a hősi sírok gondozására fordítják.

## Az exhumált halottakat június 1-től lehet temetni a köztemetőben

(A Debreceni Ujság tudósítójától.)

A szombati polgármesteri értekezleten Vass Károly tb. főjegyző tanácsnok bejelentette, hogy június 1-én a köztemetőben meg lehet kezdeni az exhumált halottak temetését. Miután a köztemető munkái már nagy mértékben előre haladtak, a polgármester erre meg is adta az engedélyt. A szombati értekezleten már kiadták az első engedélyt is özv. Klein Mihályné részére, aki egy másik temetőben fekvő hozzátartozóját exhumáltatja és viteti át az új köztemetőbe. Természetesen

ilyen exhumációs temetéseket csak azok végezhetnek, akik előzőleg a sírhelyet megváltották. A sírásás díját felnőttek sírjainál 6 pengőben, gyermek-síroknál 3 pengőben állapították meg. Ez a díjszabás ötven százalékkal alacsonyabb az eddigi érvényben volt díjtételeknél.

A polgármester úgy intézkedett, hogy az exhumálások 33 százalékát dr. Láng Sándor tiszti főorvos felügyelete alatt kell végezni, a további 66 százalékot meg kell osztani az összes kerületi tisztiorvosok között.

## A falusi táncmulatság után orozva leszurta barátját

Hat évi fegyházra ítélte a debreceni tábla a gyilkost

(A Debreceni Ujság tudósítójától.)

Szamoszeg községben a mult év március 22-én a falu fiatalága nagy-szabásu táncmulatságot rendezett, amelyen részt vett többek között Bodó Gusztáv fiatal levente és névrokona, Bodó Sámuel. A bálteremben a két Bodó valami miatt összetűzött és Gusztáv hirtelen leütötte Sámuel fejéről a kalapot, majd ordítani kezdett rá. Erre viszont a bál néhány markos rendezője úgy Bodó Gusztávnak, mint Sámuelnek rövid uton kitétte a szűret. Bodó Sámuel jobbnak látta az este sötétségének leple alatt megfutamodni, azonban az egyik kanyarulatnál Bodó Gusztáv megleste és hirtelen felemelkedve rákiáltott: — Állj meg, Samu, mert ugyis csak addig élsz, amíg utol nem érlek!

Sámuel azonban ezután még sebesben menekült üldözője elől, aki mégis utolérte és hátulról beledöfte Bodó Sámuel hátába a hatalmas kést amit közben a csizmaszárból húzott elő. Bodó Sámuel a következő pillanatban remült sikoltással tántorodott meg és véresen esett össze az ut porába. Pár perc múlva meg is halt.

Szándékos emberölés büntette címen indult meg ezek után a bünvádi eljárás Bodó Gusztáv ellen, akinek ügyében a nyiregyházi törvényszék tartott főtárgyalást. Ekkor a vádlott azt hangoztatta, hogy az áldozata támadta meg először és ő védekezés közben véletlenül szurta meg. A törvényszék Bodó Gusztávot tíz évi fegyházbüntetésre ítélte. Az ügy felebbezés folytán a debreceni ítéletábrla dr. Perjessy Mihály elnöklete alatt működő büntető tanácsa elé került, amely figyelembe véve az enyhítő körülményeket, lényegesen leszállította Bodó Gusztáv büntetését. Halált okozó súlyos testisértés büntetésében mondtotta ki öt bünösnek és ezért 6 évi fegyházra ítélte.

Vh. 2780—1932. szám.

ÁRVERÉSI HIRDETMÉNY.

Elárvarezek Debrecenben, Arany János-utca 54. szám alatt 1932. évi május hó 23-án délelőtt 11 órákor 2967 P-re becsült ingóságokat, Debrecen, 1932. április 27. Vitéz dr. Egyházy Béla kir. bír. végrehajtó.

## Hogyan lehetne Debrecen második irodalmi központtá tenni?

Sokféle terv merült már fel erre s mindazideig hiába. Pedig, valljuk meg, ha nem is keseredik el a lelkek, mégis nem veszik valami jónéven azok, akikben van egy kis vidéki önérzet, hogy nemcsak a többi dolgokban, hanem még az irodalom és művészet terén is tényleg dirigálnak nekünk.

Fentről, Pestről, Csak az előtt szabad meghajlani a fejünk, ami előtt ők is meghajolnak. Csak az lehet az írónk, a színpadi szerzőnk s mindenünk, akikre ők ki-mondják, hogy: **mehet!** Csak azt látjuk a színházban, amit a pesti kövélésben csinálnak, dehogyan egy vidéki, vagyha már Debrecenben vagyunk, egy helybeli irodalomtársasági tag, vagy egy értelmesebb hírlapíró juthatna itt szóhoz, az már — ritkább eset.

Ne nehezteljenek meg azok az országos viszonylatban is ismert, debreceni írók, akikről elárulom, hogy mikor a pesti színházakhoz benyújtották tökéletes színdarabjukat, ott átvasták s így nyilatkoztak:

— Bármennyire is jó a darab, a legnagyobb sajnálatunkra nem tudjuk a programunkba illeszteni!

Tovább futnak a szavak. Kisült, hogy a színháznak csak házi szerzői vannak. Azoknak is élni kell!

Nem igaz? Mindenkinek be kell látni, hogy ez helyes. S ez így van nemcsak a színpadnál, de a könyv és zeneműkiadásnál is. Hosszu idő kell, míg végre beférkőzhetik valaki s az, aki egyszer bekerült, örökre pesti marad.

### Egy lépés

Mi pedig megbámuljuk a Pesten megjelenő munkákat s szinte áhitattal mondjuk rá: **pesti!**

Most önkénytelenül jön a tollam végére: Nem lehetne ezt megváltoztatni? — Nincs itt megoldás? Isten látja lelkem, nem gyűlöletből, irigységből, vagy más pesties ellenszemből kérdelem ezt, hanem többek között azért az alföldi fiatal írógárdáért, mely elvész a pesti zürzavaros utcán s hogy a kenyér is ki ne essék a szájából, kifutó legény lesz az Áruforgalmiban.

Miért van ez így? Miért van, hogy a felkerült fiatalok nagy része csak a nagy Áruforgalmiba kerül, vagy itt pusztul el tehetetlenül az Alföldön?

Ez még a vidéki kultur városok bányosságára mutat.

Mi félünk a vidéki könyvtől. (Nem mondom, egynemelyiktől lehet is.) S ha ez a félelem sokáig megmarad, maholnap nem fogunk ilyent kezünkbe venni. Ezen pedig csak Pest nevet.

Mi hiányzik hát Debrecenből, hisz megvannak az irodalmi és művészi társaságok, összejövetelek? Aki azonban a dolog mélyére néz, érzi, hogy még mindig hiányzik valami.

Egy részvényalapon, vagy saját tőkén alapuló nagy kiadó ez, egy igazán üzletember.

### Két lépés

Nem úgy gondolom el ezt a kiadót, hogy a könyvpiacra merészkedne egy könyvvel. Ez semivel sem volna több a mostarinál. Nem. Ennek merészség, ötletesnek és olesónak kellene lennie, mert az ő munkája egy küzdelem volna. Egy néma harc azokkal az egyénekkal, akik még nem is gondoltak arra, hogy jobban megbecsüljék azt, aki közülük sarjadt ki.

Meg kellene tanítani minket és a **kiadót is olvasni!**

Hiszen ma is vannak Debrecenben olyan műpártolók, akik mindeu itt

megjelenő könyvet megvesznek. (Ja, el ne felejtsék, ezt a kis pénzt a szegényes kis tisztviselői fizetésükből veszik el.) Miért ne lehetne megtanítani a tehetősebbeket is erre?

Az pedig, hogy nem lehetne olyan írókat találni, akiknek napvilágot nem látott munkáját jó volna bemutatni — egyáltalán nem aggaszt. Azért terméketlen ez a magyar ugar, mert ha vetnek is bele, nincs ki esőt adjon, hogy ez a mag kikeljen és szárbaszökkeljen.

S ez volna ép a teendője ennek a kiadónak.

### A többi jön magától

Elismert írókból, napi lapok egy-egy újságírójából s folyóirat röplapok által „pudvászivű aggok”-nak titulált öregekből s még néhány fiatalból állana a tizenegytalag zsűri. Ezek zsűrijén mennének át a kéziratok s végül a többség döntene. Eddig elismert vidéki írók munkái is itt jelenének meg s nem Pesten. Azt hiszem ezeketán egymásután jönnek az értelmesebbnél értékesebb munkák, amelyeket méltán állíthatnánk, akár Debrecenben, akár má-

sutt az idegen elé: **Ez a magyarság lelkének nevezett Alföld irodalma!**

Téves az a hiedelem, hogy a vidéken megjelent jó könyveket nem fogadják jól Pesten.

Erre a piacra mi ép úgy felmehetünk és felvehetjük a versenyt, mint a nyolcvanszázalék nyomdás főváros. Ha már itt volnánk, a terjesztési lehetőségek is teljesen szolgálatunkra állnának. A nyomdákban se mulik, itt van akár a Magyar Nemzeti nyomda, akár a másik, kitudnak mindent igényt elégíteni.

Ha pedig valaha megindulna ez a folyamat, újabb hatásai is lennének. Így debreceni közönség hozzászokna a vidéki írókhoz s a Csokonai színház is könnyebben szakítana eddigi politikájával s egy-egy író helyi vonatkozású darabját is bemutatná. Merem állítani, hogy mindenkinek jobban tetszene, ha a ligeti korbáti fapadok helyett a Déri-téri kis padok felett ragyogna a színi holdas éjszaka. Legalább is ez az amugy is limonádé darabok közelebb állnának hozzáuk s ezzel némi részben talán már meg is volna oldva a színházválság és ezenkívül még sok minden...

Meg kell jegyezni, hogy nem akarom ezeket az eszméket senkire sem ráköltöztetni. Mindenki maga tudja a maga dolgát, a mások bajába belátni pedig nagyon nehéz. Ez az eszme is csak felrepült a levegőbe, hogy hátha nem fog úgy járni, mint a szappanbuborék.

— eszpe.

## Száz pengőre ítétek egy 77 éves uzsorásasszonyt

(A Debreceni Ujság tudósítójától)

Ádám Józsefné 77 éves biharkezesi asszony ült a minap a debreceni bíróság előtt a vádlottak padján. Tizenkilenc rendbeli uzsora vétésége miatt volt ellene a vád. A vádlóirat szerint ugyanis Ádámné 1928-tól 1931 elejéig tizenkilenc keresztesi gazdálkodó szorult helyzetét kihasználva, nekik sok esetben még száz százalékot is meghaladó kamat mellett adott pénzből, vagy természetbeni kölcsönt. A gazdák a horribilis kamatot sem igen tudták fizetni a súlyos gazdasági válság miatt és valamennyien adóssai maradtak a kölcsönvett összeg legnagyobb részéről. Legfeljebb a kamatot fizették meg.

Végül feljelentették az öregasszonyt aki a főtárgyaláson azt adta elő, hogy ő nem kérte a magas kamatokat, hanem azt a kölcsönvevők maguktól ajánlották fel. A bíróság ezután kihallgatta a sértetteket és tanukat akiknek legnagyobb része igazolta a vádat. Ennek alapján a debreceni törvényszék Ádám Józsefnét egy rendbeli folytatólagosan elkövetett uzsora vétéségében mondta ki bünnösnek és tekintettel az enyhítő körülményekre, valamint a vádlott igen magas életkorára, fogházbüntetés helyett száz pengő pénzbüntetést szabott ki, amiben úgy a vádlott, mint a királyi ügyész megnyugodott. Az ítélet így jogerős lett.

## Gondatlanságból okozott emberölésért nyolchónapi börtönre ítétek egy berettyóújfalui földművest

A múlt év július 18-án borzalmas szerencsétlenség történt a Berettyóújfalui és Berettyószentmárton közötti országúton. Török István újfalui földműves egylovas szekérével tért haza Szentmártonból s a szekére vele együtt hatan ültek, köztük Nagy Juliánna, Nagy Róza és Ecsedi Sándor, akik mindnyájan Berettyószentmártonban voltak cséplésnél. Hazafelé menet egy magánjáró cséplőgépet haladt elöttük, amelyet Török István

minden áron meg akart előzni. Nagy Juliánna, aki mellette ült, figyelmeztette, hogy nem előzheti meg egyelőre a gépet, mert közvellen mellettük van egy köprizma s ezen fel fognak borulni. Török azonban nem fordított gondot a figyelmeztetésre, hanem ráhajította a szekeret a köprizmára. Itt a ló egy pillanatra megállt, a következő pillanatban azonban Török az ostorával rávágott a lóra, amely meggráztotta a szekeret. Ennek követ-

## Balaton villatelkek 5 pengős havirészletre

Balaton villatelkeink az újabb fizetéscsökkenésre való tekintettel már 5 pengős havirészletre kaphatók.

ELŐLEGET NEM KÉRÜNK.

Erdős és szőlős telkeink közvetlen a Balaton partján néhány percnyire Fonyód állomástól fekszenek, száraz magas fekvésűek, bármikor megtekinthetők. Előzetes értesítésre jarmú díjmentesen rendelkezésre áll. Értesítésre megbízottunk lakásán felkeresi.

Kérje díjmentesen ismertetőnket.

Felvilágosítással szolgál:

Úszói villatelparcellázás irodája, Fonyód.

kezében a szekér teljesen felszalag a köprizmára és ott felborult. Nagy Róza úgy esett ki, hogy a haja a magánjáró cséplőgép kerekének külőibe akadt és rendkívül súlyos zúzódásokat szenvedett. Ecsedi Sándor fiatal napszámos pedig olyan szerencsétlenül esett ki, hogy feje a cséplőgép széles kerékfalpa alá került, amely a szó szoros értelmében palacsintává lapította a szerencsétlen ember fejét. Ecsedi ott nyomban szörnyet halt.

A borzalmas szerencsétlenségért a királyi ügyészség Török Istvánt tetta felelőssé, akinek nagyfokú gondatlansága idézte elő a szörnyű tragédiát. Török István bűnyűgyében a debreceni törvényszékben dr. Övezler Eötvös tanácselnök büntető tanácsa tartott főtárgyalást és ekkor Török teljes beismerésben volt egyébként pedig a kihallgatott szemtanúk is igazolták az ügyészség vádját. A törvényszék a bizonyítási eljárás lefolytatása után Török Istvánt egy rendbeli gondatlanságból okozott emberölés és egy rendbeli gondatlanságból okozott súlyos testi sértés vétségében mondta ki bünnösnek és ezért öt nyolc hónapi börtönbüntetésre ítélte. Az ítélet jogerős.

## A KANSz. taggyűlése a vármegyházán

Dr. Javornitzky Jenő vezértitkár Debrecenben

Megírtuk, hogy a KANSz debreceni törvényhatósági választmányának elnöksége hétfő délután 6 órára a vármegyház nagytermébe taggyűlést hívott össze, amelyen dr. Javornitzky Jenő min. számv. főtanácsos, a KANSz vezértitkára is megjelenik és az általános köztisztviselői problémákról a nyugdíjasok és övezetek ügyéről, különösen pedig a debreceni közszolgálati alkalmazottakat érdeklő kérdésekről beszédet tart. Most kiegészítjük ezt a híradásunkat azzal, hogy ezáltal nem választmányi ülésről, hanem taggyűlésről van szó, amelyen a közszolgálati alkalmazottak teljes számában megjelenhetnek. A megjelenés kívánatos is, mert a taggyűlésen részt vevő közszolgálati alkalmazottak illetékes forrásból közvetlenül nyerhetnek az őket érdeklő kérdésekről tájékoztatást, s ezenkívül a gyűlés megkezdése előtt és után a vezértitkár minden érdeklődőnek külön is rendelkezésre áll és felvilágosításokkal és utbaigazításokkal szolgál.

10870—1932. II.

Haszonbérbeadási hirdetmény.

A Debrecen sz. kir. város tulajdonát képező és alább felsorolt birtokoknak 1932. évi október hó 1-től kezdődő 3 évre leendő haszonbérbeadása iránt Debrecen sz. kir. város kitanácstermében 1932. évi június hó 7-én déli 13 órakor zárt ajánlatu nyilvános versenytárgyalás fog tartatni.

A zárt ajánlatokat legkésőbb 1932. évi június hó 7-én déli 12 óráig a város kiadóhivatalába be kell adni, vagy oly időben postára adni, hogy az a fentjelzett időben a kiadóhivatalba beérkezzenek, mert a későbbben beadott, vagy későbbben beérkező ajánlatok nem fognak figyelembe vétetni.

Az alább megjelölt mindkét birtok Debrecen sz. kir. város határában van Vajdalahos 938 k. hold 246 négyszögöl, Pac—Veke 661 k. hold 824 négyszögöl.

Részletes versenytárgyalási és haszonbérleti feltételek 1 pengő lefizetése ellenében Debrecen sz. kir. város közigazgatási kiadóhivatalában megkaphatók, a szükséges felvilágosításokat a város gazdasági és erdőszeti ügyosztálya adja meg.

Debrecen, 1932 május hó 21.

Polgármester.

## A magyar, német és osztrák munkásságnak együtt kell harcolni új békekonferencia összehívásáért

**A cseh szociálisták bünei és a magyarországi szociálisták vaksága - Surányi Lajos nyomdász röpirata szerint a békerekvizio elsősorban a proletáriátus érdeke**

Epp ma, amikor a csonkaország népe újra arra készül, hogy felemelje szavát a trianoni béke megváltoztatása érdekében, érdekes röpiratot hozott a posta. Szerzője Surányi Lajos szociáldemokrata nyomdász, aki eddig már négy hatalmasan meggyőző röpiratban tárta fel azt a rettenetes bünt, amelyet a wilsonizmus világcsalól, Massaryk és Benes elkövettek a Dunavölgy lakói és a dunavölgyi proletáriátus élete, kenyere, emberi sorsa ellen. A mi látásukat veszített szociáldemokratáink, elmákonnyozott, téveszméktől átítatott magyar proletáriátusai között úgy jár ez a Surányi Lajos, mint magános apostol, aki a keserves tapasztalatok igazával, a jövőbe látó próféta ihletével hirdeti, hogy a békeszerződések ellen legelső sorban a magyar proletáriátusnak kell felvenni a harcot, mert ez ellen vétettek legtöbbet, ennek ártottak leginkább, ezt fosztották meg legtöbbtől a páriskörnyéki békék.

Surányi Lajos, ha nem is ortodox marxista, de mindenestre erősen szociáldemokrata mentalitásra valló érvekkel igyekszik meggyőzni magyarországi elvtársait, hogy rossz uton járnak, amikor minden hátrát, minden szerencsétlenségükért csak a „feudális” rekedős, rendi Magyarországot teszik felelőssé és nem látják, hogy nyomorukat épp azok idézik elő, épp azok taszították őket rabszolgasorba, akik a világbéke, pacifizmus és demokrácia álarcában a legvadabb imperialista uralmat, a legpusztítóbb sovinizmust teremtették meg a Duna völgyében.

### A francia burzsoa-szociálisták bünei

Surányi Lajos öt röpirata között kétségenélkül legérdekesebb ez az utolsó, amelynek címe: „A magyar munkás útja.” Meggyőzőbb, logikusabb érveléssel — nyugodtan merítik állítani, — a nacionalista fronton sem harcoltak még a békerekvizio érdekében. Surányi Lajos mindenekelőtt azt mutatja ki, hogy a békeszerződések ellen egyenesen a termelés érdekében csinalták meg. A haladás földjén, a német mintára becsüdesztett területeken megjelentek az új kor barbárjai, Franciaország vallásai, Nagy-Magyarország legértékesebb területei (Erdély, Felvidék) ma francia határvidékek, amelyekben nem számítanak a termelés érdekében, csak a szempont mérvadó, hogy Németország és szövetségesei soha erőre ne kaphassanak.

Páratlanul érdekes összehasonlításban utal arra, hogy a tanulatlan, semmi iránt nem érdeklődő francia burzsoa-szociálisták szellemileg mennyivel alább valók az utolsó magyar prolina is és még érdekesebben mutat rá, hogy a köztársasági,

## 10 szavas apróhirdetés

2 napilapban 50 fillér.  
Hirdetés feladási helye: Kossuth-u. 3.

demokrata Franciaország milyen állati kegyetlenséggel, brutalitással irtja ki a gyarmatok lakóit, hogy ezután ugyanezt tegye, — más esz-közökkel, — a szintén demokratikus Németországgal.

A magyar szociáldemokrácia nem veszi észre, hogy itt népek harca folyik népek ellen és ugyanazt a politikát csinálja, mint a munkás, aki

## A magyar munkásságnak harcolni kell a becsstelen békeszerződés ellen

Érdekesen fejti ki Surányi, hogy a csonkaországban miképpen vergődik a magyar munkásmozgalom. Amíg itthon ködös eszmék után telyeg, nem veszi észre, hogy a csehi szociáldemokrata nyíltan a pánszlávizmus szolgálatában áll s nyíltan hirdeti, hogy ágyúval is hajlandó elsöpörni az osztrák és magyar proletáriátus bármilyen megmozdulását, amely az ő nemzeti érdekeinek nem kedvez.

Vas logikával mutat rá arra a szerző, hogy Magyarországon, Ausztriában a bolsevizmus, az orosz minta megvalósíthatatlan, mert nincsenek természeti adottságai. A magyar dolgozóknak mi hát a teendőjük, ha emberibb életet akarnak?

Harcolni a becsstelen békeszerződések ellen, amelyek acélpántként kötik el Európa gazdasági életének vérkeringését. Harcolni a lélekgyilkosok ellen, akik megakadályozzák az ember és áru körforgását és a konyhában született zsenit lepányvázák a primitív élet poklába.

### Benes álma

A magyar szociáldemokrácia vezetői azonban azzal szoktak érvelni, hogy igen ám, de Magyarországon ellenforradalom van. Aki ezzel érvel, az Surányi szerint az ellenforradalom gazdasági alapjait indokolja, mert az ellenforradalom végsőkig ragaszkodott Nagy-Ausztria és Nagy-Magyarország fenntartásához, amíg

libával vesztegeti meg a pallért, hogy álláshoz jusson? Vagyis épp azok kegyeiért eseng, akik Közép-Európát elpusztították.

### A cseh „lólét”

Idézi ezután azokat a szörnyű adatokat, amelyek világosan mutatják, hogy a cseh szociáldemokraták mint tették tönkre a megszállott területek proletáriátusát. A Pravo Liduból idézi, hogy „Szlovénzkón napról-napra nagyobb a nyomor. Egész vidékeknek nincs mit enniük. Négy-száz százezerrel emelkedett a munkanélküliek száma. Závadka közszeg iskolájában 30 gyerek ájult el az éhségtől.”

És e nyilvánvaló tények ellenére a magyarországi „elvtársak” mégis azt ajánlják, hogy keressük Franciaország és szövetségeseinek barátságát.

Massarykék „forradalma” szétverte azt, ami évszázadokon át a föld szavára együtt volt.

Benes mindig akörül ferdőzik, hogy Magyarországon rendszerváltozás történnék. Pedig „neki sem demokratikus, sem konzervatív Magyarország nem kell. Neki egy szorongatott, kintott országcsont kell, amelyen keresztül gázolva megvalósíthatja végső álmát, a közép-európai nagyszív államot.

### Új békekonferencia összehívásáért kell küzdeni a munkásságnak

Mi a teendő? kérdezi Surányi Lajos. És a magyarországi „elvtársak” kedvence megoldási módját azonnal elveti. Erdemes megfigyelnünk, amit mond, érdemes meghallgatni ezeket a szavakat minden magyar munkásnak, mert ezeket nem valami elvete-műlt „burzsu”, hanem közülök való proletár mondja.

Magyarországon egy forradalmi megmozdulás az ellenség célkitűzését szolgálja és a forrongó magyar proletárok tizezrei hamarosan a dél-szerbiai, romániai és theresienstadti internálótáborokban szynlődnének. A magyar munkásság, — Surányi szerint — elvesztette leghatalmasabb erkölcsi tökéjét, amikor nem állt a revizios mozgalom legelőre.

A magyarországi munkásságnak — írja vastagított betűkkel — legköze-

lebbi feladata, hogy az osztrák, német proletársággal legszorosabb összeköttetésben harcoljon az új békekonferencia összehívásáért. Közben pedig az említett országok proletárságával egyetemben igyekezzenek hangulatot teremteni a feldarabolt területek újraegyesítéséért. A forradalmat reformokkal kell megakadályozni. Ha ezekre a reformokra a szociáldemokrata párt mai vezetőisége nem alkalmas, egészítse ki magát olyan elvtársakkal, akik ebből a halálos mozdulatlanságból és eredménytelenségből kiemeleik ezt a folyton vérző népet. A magyar munkásságnak rá kell lépni az országvisz-szaszerzés útjára.

### Mit kell tenni a nemzeti társadalomnak

De mond Surányi Lajos olyanokat is, amik nemcsak a munkásságnak szólnak, hanem elsősorban nekünk, nemzeti társadalomnak. Vaslogikával fejti ki, hogy az országot harca-képpessé kell tenni ennek a revizios gondolatnak a jegyében. Földhöz kell juttatni azokat az embereket, akiket az országdarabolók tettek munkát-lanná és éhezőkke. Amikor a háboruban már nem jutott mindenkinek egy egész konzerva, akkor három ember kapott kettőt, De mindenki kapott. És ma is kapni kell mindenkinek. A ma szempontjából és a jövő szempontjából. A szociáldemokrata párt kongresszusán egy tisztapolgári földmunkás azt mondta, hogy a trianoni határokat csak több joggal és nagyobb kenyérrrel szüntethetjük meg. Ebből a felszólalásból, — írja Surányi, — kiderül, hogy lelkileg a föld legegyszerűbb emberei is ké-szen állanak a Trianon ellenes küz-delemre.

### Választás két ut között

A magyarság, — fejezi be Surányi — két ut közt választhat.

Vagy fenttartja a mai mozdulatlan helyzetet, amelyben az országgyűlö-let lángjai szakadatlanul pusztítanak és akkor ellenségeink gyilkos nyomása alatt megszülelték az elnyomoro-dottak demokráciája, amelyben ur és paraszt egyaránt koldus lesz és amely semmiféle kezdeményezésre soha többé nem alkalmas.

Vagy éles szemmel felfigyel ebben az országban mindenki, burzsoa és proletár, gróf és paraszt, pártbeli és pártönkivül és észreveszi szomszé-daik gyilkos szándékát és önként, az életösztön parancsára kölcsönösen lehetővé teszik a felemelő, élető, kezdeményező és harcokra képes demokrácia megvalósítását.

És ez a feltámadást előkészítő munka ne tünjön olybá, mint egy szimpla szerződés, ahol kikötik, hogy a szalonna avas és ferges ne legyen: a szociáldemokrata párt kezdje meg minden feltételt nélkül a tömegakciókat a földarabolt területek újraegyesítéséért, a nemzeti társadalom pedig szintén minden feltételt nélkül lássa el ezt a harcos sereget joggal, föld-del, kenyérrrel.

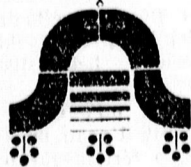
Surányi megszívlelendő igazságal-ért minden öntudatos nacionalista magyarnak és minden téveszmék utján járó munkásnak el kell olvasni ezt a nagyszerű röpiratot, amely megrendelhető a szerzőnél hatvan fillérért: Budapest, VII., Bethlen utca 9., III. 25. szám alatt.

## Butorozott

szobát keres? Olvassa el lapunk apróhirdetési rovatát.

## Nagy tavaszi csillárvásár

a Világítási Vállalat városi üzletében, a Batthyány utcai városi bérpalotában  
Tekintse meg dus raktárunkat!



Tájékoztató árak:

1 darab 4 lánгу csillár a helyszínen felszerelve 17 pengőtől  
1 darab 3 lánгу csillár a helyszínen felszerelve 16 Pengőtől  
1 darab 1 lánгу ampolna a helyszínen felszerelve 9 Pengőtől  
Szebbnél szebb éjjeliszekrény lámpák . . . . . 8 Pengőtől

Csupa márkás áru, a legjobb kivitelben. Szenczátiós újdonságok: Villamos seprő, főzők s vasalók havi részletre

Debrecen sz. kir. város világítási vállalata.

## Epizódok a debreceni törvényszék földszintjéről

Ahol az ügyvédek „bűnügyi osztálya“ székel

A törvényszék komor falai között szolgáltatják az igazságot a pereskedő embereknek. Sok tragédia játszódik le ujonnan a tárgyalótermekben, családi drámák, szerencsétlenségek, kisiklások az egyenes útról. A legtöbb esetben könnyekig elszomorított dolgok kerülnek napvilágra. Változatosságot és némi felrészítést jelent még a komoly, hivatásuk magaslatán álló bírák részére is az a kevés humor, amely mégis csak belepódozik a tárgyalóterem falai közé. Néhan kis epizód álljon itt a debreceni törvényszék életéből. Csak a földszintről lesz szó, amit az ügyvédek bűnügyi osztálynak neveztek el mert minden bűnügy tárgyalása itt honolódik le, legalább is nyolcvan százalékban.

### Képügnök alkuja az ügyvéddel

Réggel kilenc óra. Kezdődik a fő tárgyalás. A folyosón izgatott emberek járkálnak össze-vissza. Legidegesebb egy képügnök, akit sikasztással vádol az ügyész. Az övé az első ügy. Széles gesztusokkal beszél a védőügyvédjével s a távolról nézőnek úgy tűnik fel, mintha rá akarna sózni legalább két festményt. Olajképet, a javából. Lényegében azonban a helyzetet magyarázza és az ártatlanságát igyekszik bizonyítani. A nyilvánosság előtt történt, tehát semmi akadályja nincsen, hogy napvilágot is lásson az ügyvéd kedélyes válasza:

— Kedves X ur én ismerem az ön ügyét töviről hegyire, de az igazságot ne nekem, hanem a bíróságnak bizonyítsa be.

És az ügynök ott is bebizonyította. Tehát a törvényszék felmentette a sikasztás vádja alól. Az

ítélet után X ur emelt fejvel távozik. De a tárgyaló terem aijaiában még odaszól kimenet az ügyvédjének:

— Köszönöm a védelmet, kedves ügyvéd ur, de ugvis felmentettek volna...

Ez volt a hála az alaposan elkészített ügyvédi beszédért. És az anyagiak? — Husz pengő a meg egyezés szerint, amely bizonytalan időben fizetendő. Igazán nem irigylésre méltó ma már az ügyvédek helyzete sem.

### Egy aggastyán és egy göndörhaju uzsorás

Hatvannyolc éves aggastyán következik a vádlottak padjára. Még daliásan lép, de a galambösz haja a vállát verdesí. A törvényszék folyosóján úgy ismerik: Farkas bácsi. Nincsen az a hónap, hogy legalább egyszer ne kerülne elő. Mindig zsarolás, vagy uzsora a vád ellene. Még eddig megusztta felmentésekkel, de legutóbb kiderült a turpisság és kapott két hónapot. Zöldbuzakölcsön kétszáz százalékos kamatra... Rogyadozó térdel, könnyes szemmel hallgatja az ítélet indokolását, de a végén mégis megnyugszik. Az ügyvédje ugyanis megnyugtatja, hogy a táblán esetleg még többet is kaphat, de kevesebbet semmiesetre sem. Ami biztos, az biztos.

Öt követi a vádlottak padján a Tégláról való vádlott, aki a nacionálé felvétele alkalmával kijelentette, hogy az izraelita vallást vallja magáénak és nem zsarolt, sem nem uzsorázott. Következnek a sértettek és egyuttal feljelentők, akiket szembesít a bíróság a vádlottal. A téglási és feltűnően göndörhaju vádlott a szembesítés alkalmával ötl-hatol, majd elmondja, hogy muszáj volt

neki így tenni, mert másképp nem tudott volna megélni. Különbben két háza és egy szőlője van... Szörnyű megdöbbenéssel fogadta a kétheti fogházbüntetést, amit pénzzel nem lehet megváltani.

### Házaspár cselepatéja a bíróság előtt

Egy házaspár a vádlott. Ezek is zsarolással vannak vádolva. Pénzkölcsönt adtak és valamivel magasabb kamatot követeltek az adóstól, mint amit a törvény megenged. Hiába, a törvény nem tudása nem mentés! A férfi még állja valahogyan a helyét és próbál védekezni, belekapaszkodik az utolsó szalmaszálba is. Az asszonynál más a helyzet. Eleinte nyugodtan, szinte fölényesen beszél a tanácselnökkel, aki a fő tárgyalást vezeti, de a keresztkérdések alkalmával mindinkább zavarba jön. A következő pillanatban, épen egy perdöntő kérdésre adandó válasz alkalmával összeesik a bírói emelvény előtt. Egy pohár víz és egy kis dörzsölés segít a bajon. Az élesztgetés után az asszony vallja, hogy a férje teljesen ártatlan és ő volt a hibás. A férfi viszont ezt az áldozatot nem hajlandó elfogadni és kijelenti, hogy mindenben ő a hibás, ha hibásnak nevezhető. És mindennek mi a vége: férj és feleség a bíróság előtt összevesznek és a teremőr kénytelen beleavatkozni a dologba... Az ítélet felmentés, jogerősen. Természetes, hogy a kedvező ítélet után a házaspár kibékült.

### „A szigorú bíró ur“

Nagy az izgalom a folyosón. Komádi egyik ismertebb gazdája a vádlott. Kissé magasabb kamat mellett adott buzakölcsönt. Épen most folyik a vádlott kihallgatása és egy kijelentése miatt a bíró erélyes és emelt hangon rendreutasítja. Kint a folyosón a gazda felesége, aki szintén vádlottképen szerencsét meghallja

a bíró hangját és rémülten összecsapja a kezét:

— Irgalmas Isten, de nagyon szigorú a bíró ur!...

Azt gondolta a szerencsétlen asszony, hogy mindenkivel, aki a bíróság elé kerül, ilyen hangon beszél a bíró. Amikor azután a tárgyalás után még mindig reszketve az izgalomtól kijön, kijelenti:

— Soha se láttam még ilyen derék bíró urat. Nagyon kedves, jó ember, csak azt nem tudom megbocsátani neki, hogy a férjemre olyan nagyon kiabált, hogy még a folyosóra is kihallatszott...

Sok esetet lehetne felsorolni még a debreceni törvényszék életéből. A folyosó és a tárgyalóterem külön tanulmány tárgyat képezhetné mindenkinek előtt. Tragédia és humor váltja fel egymást, de végeredményben mindig az igazság a végső cél és eredmény. Az igazságot mindenki megkapja, aki megérdemli. De a büntetést is az, aki arra rászolgált. (—)

# Allást alkalmazást keres ???



Olvassa el lapunk  
apróhirdetési  
rovatát.

## A diplomás nő

Írta: TOLDY MIKLÓS.

Vége célba érkezett. Fiatal élete legszebb álma valóra vált: neve elé — most már hivatalosan is — oda került a bűvös két kis betű, a „dr“ melyről azt képzelte, hogy a boldogság kapujának kulcsát képezi.

Sokszor leirta már nevét ezekkel a kedves betűkkel. Ha könyve fölé hajolva, asztalán papírlapot pillantott meg, amelynél még fihérlett egy kis felv. vagy újság került a szeme elé, tanulását félbeszakította és a papírok fehérségeit aláírásával feketítette be. Illesztgette, igazította a két betűt, hogy volna szebb, hogy lehetne szebben, ügyesebben összekapcsolni a nevével, hogy egyuttal gyorsan és minél kevesebb vonással történjék a leírása. Ilyenkor boldogan gondolt arra az időre, amikor majd ő, a gyenge nő, a receptet aláírásával látja el, amelyen talán éppen egy öntött férfi meggyógyítására ad utasításokat a patikusnak.

Haragudott a férfiakra. Majdnem gyűlölte őket. Szomorú példa állt előtte. A nővére sorsa jutott eszébe, valahányszor férfi a szívéhez próbált közelíteni. A nővére, akit a lelkefen férj két gyermekkel hagyott magára a bizonytalan szegénységben.

Szegény asszony, milyen fiatal... és máris mennyit szenvedett... De ő nem fog szenvedni! Nem adja magát játkészül a férfi kezébe! Nem kér a szegénységből, a férfitől kapott boldog nyomorúságból! Nem és ezerszer nem! Független és anyagi javaktól

sem korlátozott életre vágyik. De vajon teljesül-e ez a vágya?... Minden biztonnal: igen. A diploma megadja a férfitől való függetlenséget és talán az anyagi szabadságot is. Meggyőződésével hitte, hogy a diploma válaszal lesz eddigi szomorúsággal teli élete és a minden szívet igéző jövődől reményelt boldogsága között.

Azonban már most a kezdet kezdetén is valami csalódásfélét érzett. Annakidején azt hitte, „a bőréből fog kibujni“ a diploma megszerzése felletti örömeiben. És most itt van: nem tud „ugy“ örülni. Csak éppenhogy örül. Örömeibe máris keserűség vegyül. Kicsit tudán.

Maga sem tudja, miért, de rosszkedve egyre fokozódott. Talán a közelgő találkozástól fél? Majd csak kivágja magát! De mégis, ma ez nem lesz olyan könnyű! A mai találkozás számonkérés lesz! Számonkérése annak a könnyelműen tett ígéretnek, amit a fiú esdekülésére már annyiszor elismételt: „előbb a diploma s azután igen“.

No de „abból“ nem eszik. Most kösse az életét a „kis“ fogalmazóhoz, amikor már a saját lábán is meg tud állni? Nem, ő ezt nem teszi meg, bármennyire legyen is Bihary az ideális férfitípus megtestesítője. El kell ismerni: Biharynál jóvalvalóbb férfit nem is kívánhatna férjül magának. De szegény. És ez tizszer annyi jótulajdonosságát is megsemmisíté.

Kopogtattak. Bihary érkezett. Gratulálni jött, no meg a szokásos napi sétára, amely egy idő óta Ella komoly tanulása miatt szünetelt.

— Örül Ella? Nagyon örül? Bol-

dog most már? — kérdezte Bihary szerelmes lágyssággal.

Azt hitte, hogy a kérdésre adandó válasz minden váltomást pótolni fog. Azt gondolta, hogy a leány határtalan örömeinek fog kifejezést adni és elárulja, vagy ha nem, legalább is sejteti, hogy ő mennyire várta e napot, amikor kimondja a neki is boldogságot hozó „igen“-t.

Csalódott. A leány meggyőződés nélküli hangon válaszolt:

— Igen, örülök. Nagyon örülök. A diploma erőt, bátorságot öntött belém, Valahogy többnek érzem magam. Igen, igen, többnek! Egyenrangunak a férfivel, a gögös, eszébe büszke férfivel, aki még mindig a teremtés koronájának hiszi magát!

Nevetett, Szavaiból és neveléséből guny esendült ki. Majd folytatta:

— Sőt, nem is hiszi el, ha azt mondom, hogy a férfinél is többnek! Én a nő, főlébe tudok emelkedni a kicsinyes problémáknak, amelyekbe a férfi lépten-nyomon belebotlik és gyakran bukik is.

Bihary megértette, mi rejlik az enyhe célzás mögött. Ugyan mi is lehetne más, amibe a férfi gyakran belebukik?!

— Ugy, hát itt tartunk — szólt meglepetéssel, — Magát az olyan kicsinyességek, mint a szerelem, nem érdeklik. De ez nem is volna baj — ha igaz volna. De nem igaz! En ismerem magát Ella, maga erre nem képes! Tetszeleg a modern garszon nő szerepében és el akarja veleni hiteit, hogy férfiasan bátornak és férfimódra szabadnak érzi magát. Azt hiszem, megfélekedzett, hogy maga — még ha orvosa is — elsősorban nő, akinak

családi életben van a helye és akinek család nélkül csonka, bém a életé. No de majd eszébe fog jutni! Csak késő ne legyen!...

Beszélni akart még. Hatni akart a leányra, hogy jobb belátásra bírja. De látva annak ijedt tekintetét, elhallgatott. Hosszu, kínos csend következett. Végül is, hogy a lelkekre nehezéd esendit megörjörje, kimondta, amit az előbb szánalomból majdnem magába fojtott:

— Hogy képzelte hát el az életét? Ellát, mintha hátba támadták volna oly váratlanul érte ez a kérdés.

Valóban, ezen komolyan még sohasem gondolkozott. Ő eddig csak a diplomáig akart látni, de ha akart volna sem láthatott sokkal tovább mert a diploma rózsaszín felhővel takarta el szeme elől a jövőt.

A kérdés elől azonban mégsem térhet ki válasz nélkül. Erősnek kell mutatkoznia. Meg kell mutatnia, hogy a „gyenge nem“ „erős nimmé“ válik, ha nem adja sorsát férfikézbe. Aztán az „erős nő“ szerepét is, ha már elkezdte, végig kell játszania.

Ezért rövid habozás után cinikus mosollyal vágta ki:

— Férfit nélkül!.. Ugye erre volt kíváncsi?!

Bihary tudta, mi váltotta ki a leányról azt a fölényes hangot. Vad haraggal mondta:

— Erre!.. De ha ez így van: átok a diploma a nőre!

— ... Mert az ilyen nő nem érzi magát kiskorúnak, nem szerui a férfigyámkodására!.. Ugya, szomorú dolog ez?!

A fölényességet még csak valahog el tudta viselni, de a gunyt már nem. Bimánkodó hangon szólt:

# ZOKON NESSÉK...

## Fantasztikus éterrengések Üzenetek a távoli világegyetembe

A Nemzetközi Vásár közönsége, mint ismeretes, a mikrofon elé bocsátott. Egy pengő ötvenért bárki üzenhetett a rokonoknak. A szebbnél szebb üzenetekből lapunk etnograflusa összeszedett egy csokorra-válót. Kár volna értük, ha elvesznének a világegyetem éterében.

### 1. A fellengős üzenet

(Krepuska üzeni Rögöcsbagostra): Kedves Malvinom! Itt állok most a XX. század legnagyobb találmánya, a „makrafon” előtt. Elfogódottan gondolkodom arra, hogy raitad kívül az egész világegyetem hallgat. Csodálatosak ezek az éterrengések, különösen, ha innen nézi őket az ember. Holnap ebédre érkezem, csirkeparipák várión. Ölel szerető férjed. Krepuska József sertéskereskedő, a Polgári Casino díszelőke.

### 2. Ugyanaz Siernben

(Stern Jakob üzeni Munkácsra): Liebe Röza! Ich stehe jetzt vor dem Mikrofön. Es ist e' grészartige Wonder vom zwanzigsten Jahrhundert. Ich bin ganz heröhrt, dass äszer dem Weltoniversität du auch änhörst. Sabesz előtt egy órával érkezem.

## Elveszett

kedvenc tárgya, állatja?  
Csak egy hirdetés Kossuth-utca 3.

— Az Istenért, ne gunyolódjont! Én a mai napra beígért „igen”-t jöttem és maga arról beszél...  
— „Hogy a dolgozó nő — vágott közbe Ella — egyetlen jogu lett a férfivel, ennél fogva neki is jogában áll férjhez nem menni, agglegény módra független, szabad életet élni! Igy képzeli hát ő az életét? A diplomát szabadságlevelének tekinti, melynek hirdokában minden szabád? Csak még ne ártsan a nagy szabadság! Ha nagy mértékben él vele, könnyen elronthatja a gyomrát és akkor a szabadságból szabadság lesz!  
Ezt még szerette volna megmondani, Szerette volna figyelmeztetni, hogy kint az életben a nőre és különösen a dolgozó nőre ezerkaru polip leselkedik, melynek karjai közt a „szabadság” elkerülhetetlen.  
Szerencsésére a Véletlen segítségére jött.

Elmürgesedett vitáink már áthidalhatatlanul mély szakadéknak látszott, amikor váratlanul egy idillikus jelenet vonta el a figyelmüket és csillapította le mindkettőjüket.  
Egy pöttömnyi kis fücska — atig lehetett két éves — szaladt velük szembe guruló labdája ama. Mikor utólrerte, a még mozgásban levő labda után nyúlt és elesett. Ugy maradt a földön előre bukva, csak a fejét emelte fel és természetesen sirt. Előbb félénken, majd egyre hangosabban. De azért így is — csillogó nagy szemével, könnytől nedves tejjehér arcával — nagyon bájos volt. Minthogy nevelőnője kissé elmaradt, Ella emelte fel a csöppset. Beszélt hozzá, vigasztalni kezdte, majd, mikor ez sem használt, ölbekapta és összecsokolta.

Babiesz, libatepertő, kaserolt aprólké várión. Viel Gruss von Jakob Stern Munkacevo. Bodega, toll és libanagykereskedő. A Chevra Kadischa társclnöke.

### 3. Blazirt ecetügnök

(Deutsch Manó üzeni): Értésitem összes európai ügyfeleimet, hogy cégünk történetében ez a legelső eset, mikor a rádió nevezetű találmányt üzleti propagandára beállítja. A Nemzetközi Vásáron minden ecetet eladtunk. Mikrofon előtt semmi különöset sem érzek. Egészen ügyes és praktikus találmány. Legközelebb a bécsi vásárról üzenek. Deutsch.

### 4. Rajongó költő

(Por Oszkár üzeni menyasszonyának): Kedves Zseni! Engedjed meg, hogy olthatatlan szerelmem leléül alábbi szonettet továbbítsa a mikrofon:

Fröccsent a toll, ő, százsugáru tinta:  
Mit ér mulatság, vásár, éterem,  
Ha nem vagy itt s csak hallsz az étheren.  
Ki többet érz, mint ezer áruminta...

Van itt paszuly, sok borsó és özőn tök.  
Ékszer, szövet, mely mítsem érdekel.  
Szívemre vágyom: élni érte kell!  
Tatát, mamát és mindenkét köszöntök.

Aggódni nem kell, van méz bácszem.  
Hogy ott lehessen, azon jár eszem.  
Lelkem, szívem ma mindig itt poroszkál...

Bihary a bájos jelenettől elbűvölten állt.

Nem, — gondolta — ez a leány nem lehet olyan, amilyennek mutatja magát.

— „Erről” is le kellene mondani... — mondta szomorúan, mikor már nem fért benne a szó.

— Igaza, — szölt negadással Ella. — De, nem kell-e még sok másról is lemondanom, nem áll-e örökös lemondásból mindannyiunk élete? Éppen ezért igyekszem is, — ha már elkerülhetetlen — hogy olyanról mondjak le, amelynek nélkülözése a lehető legkisebb áldozatba kerül.

Bihary már nem remélt.  
Mit tart hát akkor nagy áldozatnak? Kiölt volna a diploma szívéből minden női érzést? — kérdezte önmagától.

Ezuttal azonban csalódott, Ella folytatta:

— Igaza volt, amikor azt mondta, hogy egyszer fel fogok ébredni és rá fogok jönni nő voltomra. A női szív megszólalt bennem: most már tudom, érzem, hogy nő vagyok; érzem, hogy orvosi hivatásomban is csak akkor tudnék örömet találni, ha előbb női hivatásomnak, női kötelességemnek eleget teszek.

Szavai őszinteségéhez kétség sem férhetett. A szeméből lehetett olvasni. Kis szünetet tartott. A hangja egyre lágyabb lett:

— Hát csakugyan elhitte azt a bádarságot, amit össze-visszabeszéltem? Hitt belőle egy szót is?... Nagyon haragszik?...

Bihary szívből jövő melegséggel, szerelemtől sugárzó arccal csak ennyit mondott:

— **Lehet is magára haragudni!**

A nyakadat most innen fonom át  
Egy óriási mikrofonon át...  
Imád a sirig és ölel: Por Oszkár.

### 5. Egy életművész

(Weisz Mór üzeni Ojfehértóra): Kedves Szalikám! Nagyszerűen érzem magamat Pesten. A Rombach-utcában lakom. Kötöny szálloda, *hőuri kocsit*. Libakolbászt még péntek reggelig küldhetsz. A vendéglőben ingujában lehet étkezni. Fogkefét utánam küldeni erre a pár napra nem érdemes. Steinéknak, Bimzensteinéknak, Epsteinéknak és Rubinsteinéknak sok-sok szívélyes üdvözlöt. Morgenstern főként tisztelettem. *Ezért a mikrofont itt egy pengő ötvenért fizetem*. Ha a gyerekek hallgatnak, őket is csókolom. Ölel szerető Móród.

### 6. Politikai beszámoló

(Üzenet a macskabagosi választókerület polgáraitól): Tisztelt Választópolgárok! Megragadom az alkalmat nemzetünk mikrofonja, e gázsi gépezet előtt, hogy a macskabagosi választókerület összes polgárait a negyvennyolcas és függetlenségi Kossuth-lohogó követésére buzdítsam. *Amig a magyarság bécsi iáromban nyögött, a rádió áldásait egyetlen hazafiú sem élvezhette*. A parlamenti munkától annyira elfáradtam, hogy ezuttal nem mondok többet. Most dolgozom egy tervezeten, mely hivatva lesz a világgazdasági válságot megoldani. Addig is legyenek türelemmel. *Kossuth nevében üdvözlő szeretett képviselőtök.*

### 7. Hogyan pötyög a Pubika

(Üzenet Sadagorába özv. Süsskindné számdra): Tiszteltand Grosznama, medismejed a Piszitát? Szómosz Piszituka beszél. Ugye milven bátor vadok. *Pedig moszt már nem*

leszek hőszártapítvány, szpiker leszek a sztudijóban. Szok totoládét kér tölled a te kisz huncut Pisztukád...

### 8. Egy nosztalgikus üzenet

(Schwartzkopf Jakob üzeni Berlinbe): Az étherhollámok szárnyaiból ödvözlöm nejeimet, gyermekeimet és az összes onokákat. A gazdasági válság itt is nyomasztó, özlétkötésről szó sincs. Két tocat hőzentrágerrel többet eladni nem lehetett. Alig várom, hogy otthon legyek. Weiszékát, Kohnékat, Grünzweizékat s a többi berlinieket milliószor csókoltam Jakob.

### 9. Eljegyzési hír

(Üzenet az egész emberiségnek): Radó Mór terménybizományos és neje, született Gelb Regina örömmel tudatják, hogy a páksi ismerősökkel, mint a rádió összes hallgatóival, hogy egyetlen gyermekük, Radó Aladár vegyeskereskedő az *Árumintavásáron eljegyezte Krausz Erzsit*. (Minden külön értesítés helyett.)

### 10. Utolsó közvetítés

(Utolsó közvetítés.) Halló... halló... itt Abendstern Adalf. Azt üzenem Szegszárdon lakó feleségemnek, hogy jól vigyázzon a gyerekekre. Hallod, Szalikám, arra az asztalra, amelyiken a lámpa van, ne tegyed le a frizurádát. Az özlét aítaját kétszer kell bekolesolni. Az ebédilámpa égve ne maradjon. Itt olyan nagyok az árak, hogy helyben megveheted az árut. *Vétel után az antennát ne felejtscd el földelni*. Több közvetítést az idő előrehaladottsága miatt nem adok ma.

(A stílus kedviért jazz-zene következik egy Rombach-utcai bodegából. Rádióhallgatók, hátuk megett egy szép nap emlékeivel boldog álomra térnek.)

LISZTIUS.

## Balatoni ünnepély a Dóczy intézet polgári leányiskolájában

A hivatásának magaslatán álló Dóczy intézet polgári leányiskolája egy igen kedves tartalmu, magyar vonatkozású ünnepéllé lép a nagyközönség elé. Ma vasárnap, május 22-én délután 4 órai kezdettel a régi Dóczy rajztermében „Balatoni ünnepély” címen egy szépnek ígérkező előadást rendez. Az előadás nemcsak egy kedves és finom propaganda hazánk szépségeinek megkedveltetésére és szép Magyarországnak gyönyörű vidékének megszeretése a serdülő leánylakkokkal, hanem egy nemes célt is szolgál, amennyiben a június közepén lezajló vizsgák után a polgári leányiskola ötnapos kirándulást tervez a Balaton körülutazására és a mai nehéz gazdasági viszonyokra tekintettel az ünnepély agilis és fáradhatatlan rendezője és kidolgozója Zilahy Polgáry Imréné, Regula Margit tanárnő, jótékony adományokból szép összeget gyűjtött a növendékek utazási költségeinek támogatására. Az ünnepély anyagi haszna is ezt a célt szolgálja.

Belépti díj nincs, a műsorváltásból megmaradó összeg is a fenti jótékony célra fordítatik. Szülők, iskolaharátok és szépért, nemesért lelkesülő közönség, legyünk ott mennél számosabban!

Balatoni vonatkozású számok, énekek, jelenetek, táncok és vetített képek előadásban fog gyönyörködni a közönség. Az előadás pontosan 4 órakor kezdődik vasárnap délután.

Műsor a következő: 1. Konferál: Saliy Marianne I. b) o. növ. 2. Balatonról előadást tart: Zöld Gizella IV. b) o. növ. 3. Balaton I. Szavallja: Nagy Irén II. a. o. növ. 4. A Balaton nyáron. Előadja: Szabó Ilona IV. a) o. növ. 5. Balaton II. Szavallja: Szilágyi Zsófia IV. b) o. növ. 6. Hullámzó Balaton

Énekl: Kirimi Vilma és Székely Mária IV. b) o. növ. 7. Balatoni kecskekörök. Előadja: Balog Magda IV. b) o. növ. 8. Balaton III. Szavallja: Gálócsy Margit IV. b) o. növ. 9. A Balaton háborgása. Zongorán előadja: Veszprémy Kiara IV. a) o. növ. 3 perc szünet. 10. Tihany partját. Karének. I. b) o. növ. 11. Tihany, szavallja: Erdei Mária IV. a) o. növ. 12. Oh Tihany, ak riadó leánya. Karének. III. b) o. növ. 13. A remete meséje. Előadja: Boór Mária. 14. Gerlicék tánca. 3 perc szünet. 15. Csobánc. Szavallja: Vavruska Mária IV. a) o. növ. 16. Rege Tárkányról. Előadja: Balog Ilona IV. b) o. növ. 17. Badacsonyi mese. Előadja: Rauchbauer Sára IV. b) o. növ. 18. Bakonyi betyárok (Tánc.) 19. Nyugszik a Balaton. Karének IV. a) o. növ. 20. Balatoni tündérek. (Tánc). A táncokat Ch. Perczel Carola táncosnő, az énekszámokat Zoványi Ilona énektanár tanították be. Műsor megváltás 50 fillér. Belépődíj nincs.

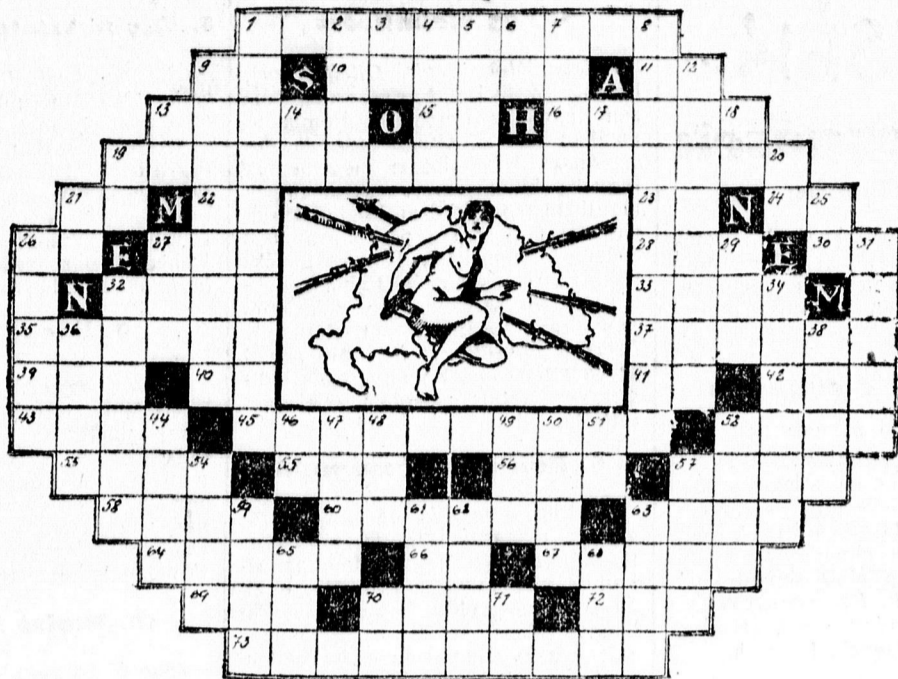
**Ut- és udvarburkolásokat** termés és faragott kövel, téglával, vagy betonnal a legjobb kivitelben, a legolcsóbb árban vállalnak. **Bartha István és Társai** kövezőmesterek, Ispoly-utca 3-b.

## Lakása? kiadó

egyszer kell csupán a napilapban meghirdetni, 10 szó 50 fillér, hirdetés feladási helye: Kossuth utca 3.

**A Debreceni Ujság-Hajdúföld 43. számú keresztrejtvénye**

Készítette: Cs. Bogáts József.



**Meghatározások:**

**Vízszintes sorok**

1. .... Róma, 9. Azonos be-  
tűk, 10. Cethal teszi „Jónással”, 11.  
Főrang röv. 13. Pöszméte, 15. Kettőz-  
ve Zóia regénycim, 16. Égési termék.  
19. Nemesak Debrecen, hanem Euró-  
pa legnagyobb látványosságai 2  
szó, 21. Személyes névmás, 22. Betű  
fonetikus, 23. Ford. Okozat szülője  
24. Cipész szerszám, 26. Épületanyag  
„civis” nyelven, 27. Tinta más nyel-  
ven, 28. Magyarul „egy”, 30. Mutató  
szócska, 32. „Lesi” betűi keverve, 33.  
Küszö növény, 35. Debrecenies meg-  
szólitás, 37. Löveg faj, 39. Franciáú  
területmérték, 40. Egyik hegedűhur,  
41. „Minket” angolul, 42. Jasz nyel-  
ven „ital”, 43. Balog, 45. Hónap, 52.  
Debreceni leánynevelde, 53. Kellemes  
üdülő szórakozás, de csak ékezzel,  
55. Fölötte levő betűvel uralkodó, 56.  
Nem használ, 57. Női név, 58. Egyik  
hoiygó, 60. Németh Nándor pazarul  
berendezett magyar motívumú kellemes  
látványossága, 63. Fordítva ha-  
talmas ottoman uralkodó volt, 64.  
Valamikor híres zoké, 65. Német  
igekötő, 67. Debreceni börgyáros, 69.  
Mutató, 70. Iskolaszer, 72. Művészet  
más nyelven fonet. 73. Debrecen nagy-  
nevű költője másik nevének kezdő-  
betűivel.

**Függőleges sorok:**

1. Annyi van belőle Debrecenben,  
hogy alig tudnak egymástól megélni,  
2. Vadászige félmultban, 3. Róma  
szám. (45.), 4. Szomjas ige, ha van  
mit, 5. Tétrész. 6. Összetett német  
m. hangzók, 7. Slik betűi keverve, 8.  
Földművelő ismeri idegen kifejezés-  
sel, 9. Könyvelési fogalom, 12. Ilyen  
összejövetelek családoknál vannak,  
13. Tojás más nyelven, 14. Idegen  
kötőszó, 17. Magyarul „egy”, 18.  
Olaszul „mert” (kötőszó), 19. Magya-  
rul tojás, 20. Betű fonetikus, 21.  
Szerszám, 25. Sir, 26. Szárnyas debre-  
cenesen, 27. Bukott diák bizonyítvá-  
nyába írt rövidítés, 29. Svájci folyó,  
31. Fővárosi színművész (kereszt-  
neve Margit), 32. Ahogy a civis a fe-  
leségét nevezi, 34. A nagyerdői stran-  
don van ilyen is, 36. Munkás, öreges  
kéz jelzője, 38. Macska bece név, 44.  
Magyarul „Állam”, 46. „Ugy” néme-  
gűl fonetikus, 47. Egyforma, mind-  
egy, 48. Fiu. hibás németéssel, 49.  
Zsidójárról híres zempleni falu, 50.  
Helyes, pompás németül, 51. Latinul  
„és”, 52. Utca a Burgundia táján, 54.  
Ilyen betűvel írunk, 57. Akinek ideje  
van, 59. A ferenccvárosiak neve, 61.  
Fürdőben ilyen deszka is van, 62.

Nemes gáz, 63. Ford. Barbara la ...  
65. Művészet, 68. Karakter jelzés, 70.  
Igevégződés, 71. NA.

**Megfejtések**

**A 42. számú rejtvény megfejtése**

**Vízszintes sorok:** 1. Kellemes ünne-  
peket, 15. idő, 16. Ganz, 17. Yale, 18.  
Ako, 19. Re, 20. Ser, 21. Ama, 23. írt  
25. En, 26. Szt, 27. Trukk, 29. Cin,  
31. néző, 33. Elv, 34. Lud, 36. Karó,  
38. Dió, 39. indulókat, 41. Gól, 42.  
Rud, 44. Egy, 46. Leadó, 48. idől  
50. árka, 51. (E) RRE, 52. Szová, 54.  
TóduL, 56. Zal, 57. Ióó, 58. Zs(ás)z,  
60. Ostendébe, 68. Breierb), 70. öcsi,  
72. Hus, 73. Ára, 74. Becs, 75. Tab,  
77. Stola, 79. Sün, 80. DR, 81. Mae,  
84. ERM, 85. Tüz, 86. KD, 87. Bán,  
89. Lear, 91. Arat, 93. Elé, 94. Ezer-  
féle időtöltés.

**Függőleges sorok:** 1. Kirándulás a  
zöldbe, 2. Ede, 3. Ló, 4. Eget, 5. Mar,  
6. En, 7. Szarvu, 8. Nyakló, 9. Na, 10.  
Elida, 11. Pere, 12. ka, 13. Eke, 14.  
Tomboló lelkesedés, 20. Szó, 22. Mü,  
24. Tik, 26. Szórakozást, 27. TLD, 28.  
KUK, 30. Nagyerdőben, 32. Ei, 33. Én,  
35. DA, 37. Ró, 39. idogáló, 40. Teint-  
je, 43. UD, 45. GD, 47. ERZ, 49. ÁRU,  
53. VÁ, 55. ÓO, 59. SC(es), 61. SH,  
62. TUS, 63. Estére, 65. DALMAD, 66.  
ERA, 67. BA, 69. RC, 71. IAM, 74.  
BÜZ, 76. Balf, 78. or, 79. Süté, 81.  
Ráz, 83. EEE, 85. Tat, 86. KLE, 88.  
NE, 90. AL, 92. RO, 90. Et

**A pontverseny állása**

200 pont: Tóth Emil, Zeidler Vil-  
mosné, 196; Szathmáry Elemér, 191;  
Nagy László, 189; Balogh Jánosné,  
184; Kovács Kató, 189; Medgyaszay  
Miklós, Aba Jldikó, Nagy György-  
178; Gaál Otília, 196; Jubos Imre,  
160; Ladányi László, Pálffy Balázsné,  
Tóth Zsigmond, Kányóczy Zsófia,  
159; Martinsz Vilmosné, vitéz Sajó  
János, Sajó Ernő, 158; Füzessy Fe-  
renc, Szederlyés Antal, 150; Ulrich

Tibor, 140; Schlöffer Ödön, Galvács  
Margit, 135; Kémery Mikó Lajos, Rá-  
kóczy Ferenc, 133; Kémery Mikó Ka-  
talin, Kiss Eszter, de Sorgo Miksáné  
131; Bornemissza Dénes, 125; Kémery  
Mikó Magda, 120; Nagy Sándor (Zá-  
hony), Kémery Mikó Gyula, Keresz-  
tessy Béla, 119; Kiss Ernő, 118; Kor-  
mány Lajosné, Miklós Ibolya, 117;  
Vajda Lajosné, 100; Gelléri Emil

Tuster Jolánka, Czipott Zoltán, dr.  
Dezso László, Ballay József, Novák  
Györgyné, Kerekes Piroška, 80; Papp  
Éva, Onody Sándor, Diószeghy De-  
zso, Lengyel Tibor, Schlöffer Ferenc,  
Szegedi László, Nagy Margit, 79; Koss  
Zsigmond, Koss Zsigmondné, Koss  
Olga, Koss Lajos, Koss Tibor, Koss  
Zoltán, 60; Farkas Mihályné, Szemere  
Miklós, Onody Károly, Láboss Sán-  
dor, Szibert Magda, 40; Váli Géza,  
Hanthó György, Fekete József, Nagy  
Zoltán, 20; Sopronyi Emma, Szemere  
József, Papp Gézáné, Györgypál Gui-  
dó, Kémery Mikó Klára, Szilvássy  
Sándor, Balogh László, Kádár Zoltán

**A nyertesek**

A pontversenyen a legutóbb kétszáz  
pontot elért Tóth Emil és Zeidler Vil-  
mosné részesülnek most jutalomban.  
A jutalomkönyveket hétfőn délutántól  
kezdve bármely nap átvehetik a Deb-  
receni Ujság-Hajdúföld szerkesztő-  
ségében József kir. herceg-utca 16. sz.  
alatt.

**Tudnivalók**

A keresztrejtvény-megfejtéseket csak  
ugy fogadjuk el, ha a megfejtés az  
újságban közölt és kivágott rejtvény-  
kockán történik. Külön papíron meg-  
fejtett rejtvényeket nem fogadhatunk  
el. Egyben kérjük a keresztrejtvény-  
megfejtőinket, hogy a megfejtéseket  
mindenkor úgy küldjék be, hogy a  
rejtvény felett nevüket és előző pont-  
számukat is megjelöljék. Minden hely-  
telen megfejtett rejtvény után husz  
pontot adunk s aki eléri a kétszáz  
pontot, az igen érdekes könyvjuta-  
lomban részesül. A keresztrejtvény-  
megfejtéseket csüförtökön estig kér-  
jük beadni vagy a szerkesztőségbe  
(József kir. herceg-utca 16.), vagy a  
kiadóhivatalba (Kossuth-utca 3. sz.,  
földszint).

**Teljes kamatkedvezménnyel lehet  
fizetni a várossal szemben fennálló  
tartozásokat**

**Aki június 30-ig kifizeti tartozását,  
nagy kedvezményekben részesül**

A városi közigyűtés tudvalevőleg  
elhatározta, hogy az állam példájára  
a várossal szemben fennálló tartozá-  
sok törlesztésére is kedvezményes  
fizetési terminusokat állapít meg. Dr.  
Vásáry István polgármester Zöld  
József főjegyző előterjesztésére ma  
kibocsátotta a hirdetményt, amely  
a kedvezményes fizetések módoza-  
tát megállapítja. A hirdetményből  
kitétnik, hogy az alant felsorolt tarto-  
zásokat nagyon célszerű mindenki-  
nek június 30-ig befizetni, mert így  
lényegesen kisebb összeggel lehet  
teljesen kiegyenlíteni a tartozást. A  
város később nem fog ilyen kedvez-  
ményes terminusokat adni, a jelen-  
legi meghosszabbításáról szó sem  
lehet, tehát lehetőleg mindenki most  
igyekezzék fizetni.

A polgármester által kibocsátott  
hirdetmény a következőképpen szól:  
Értesítem az érdekelteket, hogy a  
törvényhatósági bizottság a város  
házipénztárával szemben fennálló  
különböző tartozások kiegyenlítése  
esetén az alábbiak szerint kedvez-  
ményeket engedélyezett.

1. Azok a városi földhaszonbérliők,

akik 1932. március hó 31-ikét meg-  
előző időre eső haszonbértartozásu-  
kat f. évi június hó 30-ig a város há-  
zipénztárába befizetik, ezen időre  
eső haszonbértartozásuk után kése-  
deimi kamat nem számítatik. —  
Ugyanílyen kedvezménnyel fizethet-  
ők a múlt évi és azt megelőző időre  
eső hortobágyi legelőbér tartozások  
is.

2. A városi bérházakban levő la-  
kások és üzletek bérlői az 1932. áp-  
rilis hó 30-ig terjedő időre eső bér-  
hátralékaikat június hó 30-ig ugyan-  
csak kamatmentesen fizethetik ki.

3. A f. évi április hó 30-ig esedé-  
kessé vált borfogvasztási adó és má-  
jus 15-ig esedékessé vált italmérsé-  
illeték június hó 30-ig kamatmente-  
sen és végrehajtási költség felszámítá-  
sának nélkül fizethető.

4. A f. évi május hó 20-ig esedé-  
kessé vált városi átírási illeték jú-  
nius hó 30-ig kamat és végrehajtási  
költség felszámítása nélkül fizethető.  
Azok a városi átírási illetékek, ame-  
lyek haszonélvezettel terhelt ingat-  
lanátruházások után vettek ki,  
amely átírási illetékek tehát a ha-  
szonélvezeti jog megszűnése után  
lesznek esedékesek, befizetés esetén  
10 százalékos kedvezménnyel,  
vagyis a kivetett összeg 10 százalé-  
kos mérséklésével fizethetők ki.

5. F. évi május hó 20-ig esedékessé  
vált burkolatozási járulékok részletek  
1932 június hó 30-ig kamat- és vég-  
rehajtási költség felszámítása nélkül  
fizethetők. Azok a háztulajdonosok,  
akik a terhükön levő burkolási járú-  
lékot teljes összegében június hó  
30-ig kiegyenlítik, az előbbi pontban  
említett kedvezményen felül a töke-  
tartozásból is 10 százalék kedvez-  
ményt kapnak.

**Ha bármilyen**

**nyomtatványra**

van szüksége, keresse fel lapvállalatunk nyomdaüzemét  
**József kir. herceg u. 16 szám alatt,  
vagy telefonáljon**

**23—48 számra.**

# Csittvári Krónika

A DEBRECENI UJSÁG—HAJDUFÖLD DIÁKROVATA  
MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP  
SZERKESZTI: KERTÉSZ DÁNIEL

## A diák élete

### Ferde gesztusok

A felsőbb osztályú diák szellemi önállóságának kibontakozásakor szabadulni igyekezik az önállóvá létele magától értetődő tapogatózó gesztusaitól és a saját tragédiájára még groteszkabb gesztusok mutatásába kényszerül bele.

A felsőbb osztályos diák érzi, hogy nem gyermek többé, tehát minden áron felnőttek akar látszani. Éppen ezért a felnőtteket utánozza ruházatukban, modorukban és többnyire rossz szokásaikban. Egy kicsit anakronizmusnak hat, de talán még a mai diákleányok is tudják, hogy milyen „nagy” harcot vívtak elődek az első hosszú szoknyáért, amely a nagyleányt jelentette. A serdülő korral foglalkozó egyik kiváló pedagógusunk nagyszerűen jellemzi ezeket a ferde gesztusokat. Kedves diákoivasóm, ne botránkozz meg, ha ebben a feléd tartott tükörben magadra ismersz. Hidd el, hogyha megmutatjuk neked ferde gesztusaidat, akkor azt akarjuk szolgálni, hogy az ifjúság legszebb idejének gyönyörű, természetes kiélési módját megtaláld és magadat begyakorold

Ime a tükör:

„A diákleány soha nem örül, ha a legbájosabb bakfisnak nevezik is, inkább volna kisasszony, a fiu pedig boldog, ha urnak szólítják és ezen cím kedvéért vet olyan nagy súlyt hosszú nadrágra, izléstelen nyakkendőre és főleg lehetetlen hajviseletre. Aggódó, kínos figyelemmel lesi a kibúvó hajszálakat felső ajka fölött és hihetetlen önkínzások árán tanul meg dohányozni, mindez pedig a világon mindennél fontosabb előtte és csak akkor lehet véresen megsebezni, ha ezek miatt kinevetik, vagy kigunyólják.”

Azután ott vannak a szellemiek terén, hogy a felsőbb osztályos diák már mindenkinél jobban tud mindent, százados alkotásokat, nagy emberi jellemeket leírál, nem becsüli meg a rendet és kritika nélkül „forradalmár.”

Folytathatnánk ezt a felsorolást, de az eddigieket is elégnék tartjuk arra, hogy levonjuk a tanulságot:

Örök, szent vágy él benned, hogy hasonlóná légy a felnőttekhez, de azt kívánjuk, hogy ne a felszínre, hanem a valódi értelem szerint törekedj erre. Nem a fenti tulajdonságok tesznek tégedet felnőtté, hanem az, ha saját körülményeid között begyakorolod magad az élet igazi mozdulataiba.

De erről majd a legközelebbi alkalommal lesz szó.

Budapesti kelmepestőgyár keres megbízható képviselőt jó mellékkereset, esetleg teljes megélhetés. Textilkereskedőknél bevezetett előnyben. Ajánlatokat „Agilis” jellegével Rudolf Mosse hirdetőiroda Budapest IV. Váci utca 18. továbbít.

## DIÁKKÖLTŐK

VI.

OTROKOCSI NAGY GÁBOR.

*Az a diákköltő, akinek a versciből ez alkalommal közlünk néhányat, a debreceni református gimnázium VII. osztályának a tanulója. Érdekes, befelé néző, túlságosan is lírikus lélek. Ma pedig nem lehet nagyon lírikus valaki. Vagy akkor nagyon is megszenved érte. Ez a modern költői lélek, ez a differenciált érzésvilág, mimóza-érzékenységgel párosulva, nem egyszerűen tudomásul veszi az élet benyomásait, hanem elgondolkodik fejlette, reflexiókat ébreszt benne; hajlamos arra, hogy jelentéktelenségeknek nagy fontosságot tulajdonítson, baleseteket óriási szerencsétlenségeknek tartson. Pedig bizonyos objektív kivütlállás is szükséges nemcsak az alkotási lázban, de az élet lázában is. Ha olyan érzékenyen reagál a költő a külső világ benyomásaira, mint a csigabiga, amely a legparányibb érintésre is behúzódik házába, akkor az ügyes mesterekből elvesszik előle az érvényesülés lehetőségét. O. Nagy Gábor harcol ezért, de közben verzik.*

Maga mondja:

„Introspektív, lírai lelke van, Magamon s hangulati benyomásokon keresztül látom a világot.

Kifejlődött formám, érzésvilágom koromnál jóval nincs. A tavaszi érzésvilág, problémák közt vergődő kamaszkor fejlődő hangulatvilágának festésében érzem magam legerősebbnek.

Célom: a történelmi népzenei költészet utain járni.”

OTROKOCSI NAGY GÁBOR VERSEI

### NAGYPENTEKEN

Gondolatoknak özöne ömlik,  
Fájdalomnak mélysége tárul —  
Gyenge piheszörű aranytavasz  
Félve búvik a tojásból . . .

Megfeszített — döbbenő való,  
Századok bámolya állnak —  
Csilingelő tavaszi illatok  
Már virágkelyhekre várnak . . .

Miért volt gólgotai szvedés?  
Kiért, ki érdemelte ezt?  
Tavaszi inselkedéssel a nap  
Kérdőjel árnyékot ereszt . . .

Zajgó tömeg keresztthalára mért  
Kíván egy Isten-gyermeket —  
Feleletet ki ad rá, ki ad . . .  
A tavasz most suttogni kezd:

Mennyet beszívó, földet ruházó  
Egy isteni szeretet,  
Nézd, tied a tavasz, tied  
Az élet pompa ragyogás:

Ember, ember tárd ki a kezedet  
Kacagás hull öröm, virág —  
Nézd hogy virágzik, érted nyitlik csak  
Minden, tied a nagyvilág . . .

Mulass, kacagj! de ha ünnepre kong  
A harang, imára hív az ének!  
Nagypéntek, nagypéntek!  
Egy imát küld ahhoz, ki megfeszítetett.

Aldjad, hogy ragyog az öröm,  
Virágzik az élet —

Krisztusom, hiszen csak teérted.

### AZ ÉLETBE MEGYEK

Felzokog még bennem néha  
Rózsaszínű gyermekálom  
— Cigánykordé dűcög velem  
Más vidékre, új határon.

Cigánykordé, paraszt este . . .  
Finomnívű kis lányszívek . . .

Aranytölcsér magos égen . . .  
Halelujja megyek, megyek!

Pálmalevél, örökbabér  
Nincs előttem hintve sorba,  
Csak utszéli kis madárka  
Fütyül egyet búcsúszóra.

Lelütek a holdog napok  
Az életbe már beléplem  
Elmúltak a gyermekálomok  
Cigánykordé dűcög velem.

### ÉN MINDEN BAJOM

Beteg vagyok  
Es tudom mi a bajom,  
Hogy így gondom és a  
Szívembe fáj, bebeszélem magamnak.  
Beteg vagyok.

Es imitálom is  
Mégfonnyadt a szemem barnája  
Es mondatlan szókra remeg a szám  
Es remeg a kezem hogy írok  
Befelé bánatos könnyeket sírok és  
Mondom magamnak, bebeszélem  
Beteg vagyok.

Pedig minden vágyam  
Hogy nagyokat sikoltssak  
Hajrá! felbredjek  
E kínos beteg lélekörli  
Örült örök álmodásból,  
Hogy megfogjam az anyám kezét  
Kis anyám! Költson fel  
Valaki a karomba csipjen  
Hajrá! hogy felbredjek.

Es kitárgult mellet a  
Mámorefüstös tavaszba leheljek.

Mert látom a jó utat,  
Egészséges vidám napot  
De nem tudok . . .

Cigarettafűtő: Elégelt a szemem is  
Es mondom  
Didergő szájjal  
Beszélem magamnak  
Behesgélem . . .

Remeg a ceruzám, hogy írom:  
Beteg vagyok.

Ez a betegségem, hogy kimondom  
Es leírom és jajgatom:  
Beteg vagyok.

## Arcképsorozat az erdélyi irodalomból

BERDE MÁRIA.

Ha nő veszi kezébe a tollat azzal az ambícióval, hogy az irodalmat művelje, rendszerint valami olyan törekvés fogja el, hogy a férfirok keménységével és határozottságával írjon. Férfiproblémákat, politikát, történelmet magábaölelő témájú regényeket ír; szinte kétségbeesetten arra törekszik, hogy írásaiból ne látszzék ki a nő. Természetesen ez a törekvés még a különben tehetséges írónőket is meggátolja abban, hogy hiánytalanul azt adják, amire képesek volnának, ha írásaikban is elsősorban nők igyekezének maradni. Berde Mária csak esodálatsképpen soha nincsenek ilyen törekvései. Nemcsak nőproblémákat dolgoz fel, de akkor adja tehetsége legjavát, amikor akár novellában, akár versben, vagy regényben olyan témát választ, amelyeket legművészebben tud kidolgozni nemcsak azért, mert nőproblémák, hanem azért is, mert az ő írói felkészültsége mind stílus, mind meskitalálás és vezetés, mind kompozíció tekintetében az ilyen problémák művészi revelálására való. Az anyaságnak megkapóbb és művészebb apotheoizist nem irták még úgy meg mint a Szent szűzen-ben megírt Berde Mária, Ismét tehetségének maradéktalanul való visszaadása a Romuald és Adrianna. Ebben meg a női hűség és a női odaadás mintaképe rajzolja himnikus elragadtatással. Hogy mégis elhíhetőbbé tegye elveit, mellyel oly ragyogó glóriát von a nő honlaka köré, milieu-ül a kereszties-háború korát választja, amikor még tényleg volt sírig tartó női hűség. Lélekrajza különösen Adrianna jellemzésében bámulatos. A női lélek férfiszem előtt soha meg nem nyilatkozott szubtilitását boncolgatja a toll és a hivatás mély áhítatával. Asszonyt így jellemezni, idealizálni s ugyanakkor reális mélységekben járni, lelki és testi életének központi, mozgató gondolatát a férfit így helyezni csak asszony tudja, az az asszony, akinek neve Berde Mária. Adrianna alakja a magyar regényirodalom legsikerültebben és legszebben megrajzolt nőalakjai közé tartozik. Külön nagy érdeme, ahogy a kereszties-háború korának indítékait érzékeltetni tudja. Hogyan indul meg a kereszties-háború tisztán lelki indítékok folytán s azután hogy válik a szent célt szolgáló seregből tisztán testi indítékok által mozgatótt emberesorda; hogyan harcol a kor szent eszméért ezzel az aljas eszközökkel; hogyan lesz a kezdetben tiszta Romuald a keresztiesek minden büne hordozójává, milyen érzelmekkel nézi ezt ő maga, majd a menyasszonya; ezt mind teljes mértékben sikerült megoldania és főleg sikerült a kor képét teljes hűségben tükröznie, bár a regény meséjének csaknem egynek a hordozói és a kor rajtuk keresztül táru fel nemcsak külsőben, de bensőben, lélekben is. Éppen a korrajz kiválósága volt egyik főoka annak, hogy az Akadémia e regényt az Ormódy-díjjal tüntette ki. Novelláiban uralkodó a szimbólum, Azonban minél inkább fejlődik, minél biztosabbá válnak eszközei, mindinkább elveti a szimbólum mankóját és enélkül is megáll a maga lábán, sőt így bizonyos képességeinek tágabb lehetőségei nyilván maradandóbbat alkot.

Erdős Jenő.



**Elsz-e még Barátom!**

Elsz-e még Barátom  
Vén selmeci primás?  
Fakassz-e hegedűd  
„Odaát” még sirást?

Érzem, hogy szívemre  
Tetted a vopódat,  
Fájdalom lús hangja  
Járta át valómat...

Érzem a selmeci  
Virágok illatát;  
Hallom az erdőben  
Bujdosók panaszát!...

Selmeci „Klopacska”  
Int-e búcsúóra,  
Kincskereső bányász,  
Olykor végső útra?

Zúg-e még a harang  
Kálvária tornyán?  
Van-e szép árvácska  
Édes anyám sírján?

Várg meg vén Barátom,  
Te selmeci primás!  
Fakasszon hegedűd  
Maidha iövök sirását!...

BENYÓ JÓZSEF.

**Panaszfelvételi napok az egységspártban.** A debreceni egységspárt tanácsadó és népvédelmi bizottsága a párthoz forduló párttagok panaszának meghallgatása végett panaszfelvételi napot szerda délután 5-től 7-ig és vasárnap délelőtt 10-től 11-ig terjedő időt jelölt ki, amikor a bizottság inspekciós tagjai a párttagok panaszait felveszik és azt, amennyiben azonnal elintézhető, saját hatáskörükben elintézik, ellenkező esetben pedig a vasárnap délelőtti üléselő bizottság elé terjesztik elintézés végett.

**Nem sikerült pénzügyi akció**

Az egyik régi város nagyobb kölesét szeretett volna Párisban felvenni. A Banque Française hallandó volt a kölcsönadása belemenni, csupán azt kérte, hogy biztosíték gyanánt küldjenek el a városból egy gőrgékeletti pópát, aki nem iszákos, azután egy ártatlan leányt s végül egy olyan tisztviselőt, aki még nem sikasztott. A hír vétele után a régi városban tázas keresés indult. Nagynehezen az absztinens pópát s az ártatlan leányt el is küldték Párisba azaz az üzenettel, hogy várjanak még egy hétig, a tisztviséges tisztviselőt is sikerült meg megtalálni.

Két nap múlva a város polgármesteréhez az alábbi sürgöny érkezett:  
„Üzletkoertes semmis. Pópa berugott s megszoekette a leányt.”

**Wolaffka-émlékünnepély.**

A Szent Erzsébet Egylet ma délelőtt a 11 óras mise után tartja meg kegyeleles ünnepélyét a Svetits-ünnepélyt a Császárnokában elhelyezett Wolaffka-émlékablaknál a boldog emlékü püspök halálának 26-ik évfordulójára alkalmából. Délután 3 órai kezdettel rendezi meg az egylet Pallagra tervezett kirándulását, melynek részletes programját már több ízben közöltük.

**Nyári Egyetem Debrecenben.**

Mint ismeretes a gazdasági válság ellenére is sikerült nagy anyagi áldozatok árán megrendezni Debrecenben a Nyári Egyetemet. Az egyetemi Tisza Internátusban is tudunk biztosítani néhány helyet. Aki igénybe akarja venni az internátusi helyet, melőbb jelentkezzen a Nyári Egyetem titkári hivatalában: egyetemi központi épület. Francia Intézet. A titkárság személyes megkeresésre, vagy telefonon is (15-63.) készséggel állunk rendelkezésére. Megemlíteni kívánjuk, hogy az idei Nyári Egyetemen az eddigieknél is nagyobb számú hallgatóság ígérkezik, nagy számú idegenekkel (olasz, angol, német, észt, finn, stb.). A Nyári Egyetem július 27-ig augusztus 10-ig tart.

**Nem szűnik meg a kollégiumi polgári fiúiskola.** A legközelebb tartott egyházkerületi közgyűléssel kapcsolatban egyes helyi lapokban oly értelmű közlemények láttak napvilágot, mintha a kollégiumi polgári fiúiskola megszűnnék s az ott alkalmazott tanároknak az egyházkerület már fel is mondott volna. A szülők s általában a közvélemény megnyugtatóra közölhetem, hogy a kollégiumi polgári fiúiskola nem szűnik meg, hanem tovább folytatja áldásos működését s minden lehető elkövetünk, hogy valamennyi jelentkezőt felvehessünk. Az intézet anyagi megalapozására vonatkozó tárgyalások folyamatban vannak az egyes tényezők (kerület, egyház, város, Kereskedő Társulat) között s az egyházkerület rendelkezése szerint június 30-ig befejezést kell nyerniök. El sem lehet képzelni, hogy egy körülbelül 400-450 tanulóval szánható intézet, melyre ily nagy városnak okvetlenül szüksége van, máris holnapra eltöröltsék. A polgári iskola meg van, a polgári iskolának meg kell maradnia! Dr. Veress István tanítóképzőintézeti igazgató, a polgári iskola ideiglenes igazgatója.

**Előadás a Katholikus Népszövegségben.** A Katholikus Népszövegség debreceni csoportja előadássorozatát ma, vasárnap délelőtt 11 órakor folytatja a Varga-utcai iskola termében. Az előadón ismertetni fogják a mai nehéz gazdasági és aktuális kérdéseket.

**Kertészeti Egylet közgyűlése.** A Debreceni és Hajdúvármegyei Kertészeti Egylet közgyűlést elhalasztotta s május 29-én délelőtt 10 órakor tartja meg, tekintet nélkül a megjelent tagok számára a Mezőgazdasági Kamara tanácstermében.

**A debreceni egységspártkór alapszabályok 11. §-a szerint összehívott ezévi rendes közgyűlése** nem május 25-én, hanem május 30-án délután 6 órakor lesz, melyre a tagok elvezetési és meghívási az elnökség.

**A Debreceni Gazdasági Egyesület választmányi ülése.** A Debreceni Gazdasági Egyesület ma délelőtt 11 órára összehívott igazgató-választmányi ülése a revíziós-gyűlés miatt délelőtt 10 órakor kezdődik.

**Kertészeti tanulmányut.** A Debreceni és Hajdúvármegyei Kertészeti Egylet május 25-én délután kertészeti tanulmányutat és előadást rendez tagjai részére a Boesky kertbe. Indulás Debrecenből délután a félháromkor induló vonattal a Boesky kertbe. A tanulmányi kirándulást vezető és előadást tart: Czapáry Bertalan, a Mezőgazdasági Kamara kertészeti szakmár, s egyet ügyvezető igazgatója.

**A MAV. Filharmonikusok.** Hajdúböszörményben. A debreceni MAV Filharmonikus zenekar ma, vasárnap a 14 óra 50 percekor induló vonattal utazik ki Hajdúböszörménybe. Abrányi Emil karnagyval, Részt vesz az Egyetemi Népszereű Főiskolai Tanfolyam 5 órákor kezdődő előadásán, amely a Tisza István-ház nagytermében lesz. A tanfolyam hajdúböszörményi szereplése iránt, amelyben jelentős rész épen a debreceni MAV Filharmonikusokat és kitűnő karnaszerteriket, a magyar zenei kultúra büszkeségét, Abrányi Emilt illeti meg nagy érdeklődés nyilvánul a város társadalmában és a Tisza István-ház nagyterme színültig megtelt szép közönséggel fogadja majd a Debreceni zenei és kulturélet méltó reprezentánsait. Az előadás keretében dr. Darkó Jenő egyetemi professzor, a tanfolyam elnöke tart igen élvezetes előadást egy mindenkit érdeklő kérdésről: a zene és a dráma viszonyáról.

**Színház Mozi**

**HETI MŰSOR:**

Május 22-én, vasárnap délután 3 órakor vasárnap délutáni olesó helyárrakkal, Kardoss Géza felléptével: **Tűzmadár, színjáték, Este 8 órakor: Röck Marika és Fodor Arthur vendégfelléptével, rendes helyárrak: Csókprofesszor, operett.**  
Május 13-án, hétfőn este 8 órakor, mindenki számára 50 százalékos félhelyárrakkal, **Kardoss Géza felléptével: Tűzmadár, színjáték.**

**A Csokonai színház jelentése**

MA,  
vasárnap este 8 órakor  
UTOLJÁRA

**Röck Marika**

Budapest legújabb és egyszerűben a legelső közö emelkedett szubrett-primadonna csillaga és **FODOR ARTHUR** a Fővárosi Operett Színház művészeinek **VENDÉGFELLEPTÉVEL!** Rendes helyárrak! a szenzációs sikert aratót operett-újdonsg:

**CSÓKPROFESSZOR**  
Vasárnap délután 3 órakor, vasárnap délutáni olesó helyárrakkal.

Hétfőn, kedden, szerdán este 8 órakor mindenki számára 50 százalékos félhelyárrakkal!

Legdrágább földszinti ülőhely P 1,60 legolcsóbb hely 12 fillér.

Kardoss Géza felléptével: **TŰZMADÁR.** Május 26. és 27-én **F E D Á K S Á E I** vendégjátékai:

Mágnás Miska és Sybill operettekben. Mérsékeltlen emelt helyárrak! Jegyek már válthatók a színház pénztáránál!

**A METEOR-MOZI MŰSORA:** Vasárnap „Hurok és bilincs.” Kalanddráma, Eddy Poloval, Megelőzi: „Fekete gárda.” Izzalmos indiai történet. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor mérsékelt helyárrakkal!

**SPORT**

**A kiesés ellen harcol a Vasas**

Vasárnap délután több, mint egyhónapi szünet után ismét profibajnoki küzdelem zajlik le a diószeguti pályán: a Boesky a Vasással ütközik meg a bajnoki pontokért. A mérkőzés fél 6 órakor kezdődik bíró Glöck lesz.

Előzőleg fél 2 órakor DMTE-PMÁV, fél 4 órakor pedig DVSC-DTE mérkőzés lesz az amatőrbajnoksáért.

**Base-ball mérkőzés a Boesky-téri pályán**

Ma, vasárnap délután 3 órai kezdettel a Boesky-téri sporttelepen érdekes sportmérkőzés lesz. A Debrecenben meghonosodott amerikai labdajáték két kiváló csapata, a KIE „Botond” és a Villanygyár „Toldi” együttese mérkőznek egymással Velsh Tamás egyetemi angol lektor bíraskodása mellett. A rendkívül izgalmas base-ball mérkőzés heves küzdelmet fog hozni az egyenrangú csapatok között.

**A Debreceni Munkás Testező Egyesület birkozó-szakosztálya**

az elmúlt héten tartott ülésén Palotás (Privalesek) Mihályt, a DVSC volt kitűnő birkozóját és trénerét a szakosztály csapatkapitányává és trénerévé választotta meg. Palotás Mihály nem ismeretlen a birkozósport debreceni hívei előtt. Neve országos viszonylatban is az első között szerepel a legutóbb Miskolcon tartott országos versenyen „a vidék legjobb nagyközépsúlyu birkozóbjainak” lett s így a DMTE nagymultu és kiváló birkozó-egyetése egy értékes taggal gyarapodott. Ifjúsági és junior gárdája pedig kiváló oktatót nyert az ő személyében. Palotás különben a tréningek vezetését már át is vette.

Vh. 31430-1931. szám.

**ÁRVERÉSI HIRDETMÉNY.**

A debreceni kir. járásbírósnak 1931. évi 16151. sz. végzése folytán dr. Elek Dezső debreceni ügyvéd által képviselt Lusztbaum Béla javára 150 P 30 fillér tőke, ennek 1931. évi május hó 12-től járó 8 százalékos kamatai, 47,54 pengő eddigi és a még felmerülő költségek, valamint az ezennel csatlakoztatott, eddig jogerős zálogjogot nyert — az 1908. XII. t.-c. 20. §-a alapján — Kraver E. Tsa 39 P 16 fillér Vh. 13519-1932. sz., 435 P 08 fillér Vh. 12590-1932. sz. alatti végrehajlatok követelésének behajtása végett — eddig fizetett összegek befutásával — 1932. május hó 23. napjának délután fél 2 órakor Debrecenben, Kórház-utca 5. szám alatt a debreceni kir. járásbírósnak 1931. évi 16151. sz. végzése folytán VI. B 1430-1931. sz. jknyvben 1-7. tétel alatt le-, illetve felülfogalt, 4260 pengőre becsült ingók, u. n.: famegmunkáló gépek, villanymotor, parketta nyilvános bírói árverésen a legtöbbet igérőnek, esetleg becsáron alul is, eladatnak az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében, Debrecen, 1932. május hó 5-én. Szilágyi Lajos m. kir. bír. végrehajtó

Vigszínház	Mozik műsora	Vasárnap d. e. 11 órakor zónaelőadás
Május 22-23.	Vasárnap	Hétfő,
VIGSZINHÁZ 5-7-9 óra	<b>A TÁNCOS HUSZÁR,</b> zenés vígjáték, Grell Theimer, Veres Ernő és Oszkár Karlweiss főszereplésével.	A londoni kómnó dráma Charles Farrel fősz.
URANIA 5, 7 és 9 órakor	<b>„X. 27.”</b> A titokzatos asszony. Főszereplők: Marlene Dietrich, Victor Me, Laglen.	X. 27. Szőke valóók vígjáték A szerelem dala színmű
APOLLÓ 3-5-7-9 óra	<b>Cagliostro,</b> dráma. fsz. Conrad Weidt. Zígottó bajban vígjáték.	Szünet



**A budapesti rádió vasárnapi műsora:**

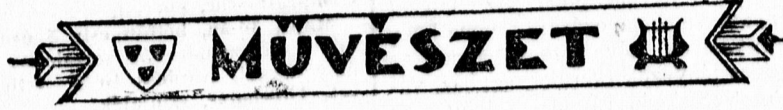
9: Hírek, kozmetika, 10: Református istentisztelet a Kálvin-téri templomból Prédikál: Muraközy Gyula lelkész, 11: Egyházi zene és szentbeszéd a Jézus Szent Szíve-templomból, Szentbeszédet mond Strommer Viktorin dr. budapesti bencés házfőnök. A szentbeszéd mise után van, Enekel a Jézus Szent Szíve-templom énekkara, Utána: Pontos időjelzés, időjárás, vizállásjelentés, Majd zenekari hangverseny, Karnagy: Nádor Mihály. Közreműködik: Radnai Erzsébet (ének), 1. Mendelssohn: Ruy Blas, nyitány, 2. Meyerbeer: A próféta, Fides áriája (Radnai), 3. Grieg: Peer Gynt II. szvél (Solveig dalát éneklé Radnai), 4. Strauss Richard: Álom az alkonyban, dal (Radnai), 5. Mozart: Eji zene, 6. Weber: Euryanthe, nyitány, A hangverseny szünetjében „Rádiókrónika”. Elmondja: Papp Jenő, 2. Gramofonhangverseny, 3: A m. kir. földművelésügyi minisztérium rádióelőadás-sorozata, Gratz Ottó dr. m. kir. kísérleti-ügyi főigazgató: „A tejparosok szakképességét ellátó intézmények”, 4. A Diósevár-Vasgyári Vasmunkások Dalkarának hangversenye, Karnagy: Gránát József, 1. Pogatschnig: Dal a dalról, 2. Beschmitt: A Rajnán, 3. Lindbladi: A gözhajón, 4. Bartók—Sztára: Két nóta, 5. Kodály: Mulató gajd, 6. Scheu: A munka dala, 7. Két orosz dal: a) Estiharang, b) a Volga vizén, 4:55: Pontos időjelzés, időjárásjelentés, 4:50: „Benáresz, a hinduk legszentebb városa”, Baktay Ervin előadása, 5:20: A Berend szalonzenekar hangversenye, 1. Svendsen: Norvég rapszódia, 2. Stolz: Ótörök tea, egyveleg, 3. Járai István: a) Melódia, b) Virág és pillangó, caprice, 4. Popper Dávid: A régi szép napokból, 5. Ganne: Extase, 6. Gangelgelber: A kis kompánia, intermezzo, 7. Kerker Gusztáv: Newyork szépsége, ábránd, 8. Grieg: Hódolatú induló, 6:30: „Régi idők katonababonái”, Vitéz Berkó István előadása, 7: Operaábrándok, A m. kir. Operaház tagjaiból alakult zenekar hangversenye, Karnagy Berg Ottó, 1. Verdi: Traviata, ábránd, 2. Gounod: Faust, ábránd, 3. Goldmark: A háziücsök, ábránd, 4. Poldini: Farsangi lakodalom, ábránd, 8:15: Sport és lövésnyeremények, 8:30: „A magyar kabaré őskorától a mai kabaréig”, Rendező Bánóczy Dezső dr., 10:20: Pontos időjelzés, majd Bura Károly és cigányzenekarának hangversenye az alsómargitszigeti Márkus étteremből, 11: A Mándits szalon és jazz-zenekar hangversenye 1. Donaldson: Tangó (Little white lies), 2. Brodsky Miklós: Foxtrott a „Meggyszólal a szívem” c. filmből Medel so his: duó, 3. Irving Berlin: Foxtrott (Me), 4. Gregor—Conyes Rumbia (Flor de Cuba), 5. Vértés Henrik: Rumba (Nem kell a babámnak szép bunda), 6. Itj. Saphir Gyula: Keringő (Sohse mond, hogy szeretsz), 7. Strauss Oszkár: Keringő, „Az édes légyótt” c. filmből, 8. Ladomerszky Lajos: Tangó, (Neked semmi sem fáj), 9. Hajós J.: Tangó, 10. Ábrahám Pál: Foxtrott, 11. Lajthai Lajos: Foxtrott „A régi orfeum” c. operettből Én édes Katinkám), 12. Garai Imre: Foxtrott (Szalma vagyok), 13. Leso—Valerio: Tangó, 14. Nagypál Béla: Tangó (Maga a hibás).

**Budapesti rádió hétfői műsora**

9:15: Szalonzenekar hangverseny, Karnagy Bertha István, 11:10: Nemzetközi vízjelzőszolgálat, Vizállásjelentés magyarul és németül, 12: Déli harangszó az Egyetemi templomból, Időjárásjelentés, 12:05: Gramofonhangverseny, 1: Pontos időjelzés, időjárás és vizállásjelentés, 1:15: Népi iskolai testnevelő tanfolyam, A Testne-

velési Főiskoláról, Kmetykó János: „Az elemi iskolai testnevelés rendszere és módszere”, 2:45: Hírek, élelmiszerárak, piaci árak, árfolyámhírek, 4: „Asszonyok tanácsadója” Árány Mária előadása, 4:45: Pontos időjelzés, időjárás és vizállásjelentés, 5: „Az ember és a gép”, Körös Béla előadása, 5:20: Nyári Rudi és cigányzenekarának hangversenye, 6:20: Német nyelvoktatás (Szentgyörgyi Ede dr.) 6:45: Köszegi Teréz klasszikus dalszövege Revere Gyula (hárfa), Hannover György (hegedű), és Schwalb Tibor (gordonka) közreműködésével,

Zongorán kísér Polgár Tibor, 8: A bázeli rádióállomás műsorának közvetítése, A bázeli zenekaregyesület hangversenye, Karnagy Weingartner Felix. Közreműködik Gaspar Cassado (gordonka), 1. Gabrieli: Szonáta, 2. Corelli: Concerto grosso, 3. Vivaldi: Kéthegedűs verseny, 4. Rossini: a) Tell Vilmos, nyitány; b) Semiramis, nyitány, 5: Boccherini: Gordonkaver-seny, 10: Pontos időjelzés, időjárás-jelentés, hírek, Majd az Ostende-kávéház szalon, jazz és cigányzenekarának hangversenye Szánthó Gyula énekszámával,



**Legközelebbi ünnepélyét Berettyóújfaluban tartja a Tiszántúli Szépmíves Céh**  
**Gazdag műsorban népszerűsíti a Céh művészgárdája a tiszántúli irodalmat és művészetet**

(A Debreceni Ujság tudósítójától)  
A Tiszántúli Szépmíves Céh programjának legszebb részét képezi az a hatalmas misszió, amellyel a tiszántúli írók, költők és művészek alkotá-sait megismerteti a Tiszántúl közönségével. Hatalmas siker kísérte a hajduböszörményi, hajdudorogi bemutatóz-sukat, ami világos bizonyítéka annak, hogy valóban helyes uton jár a Céh vezetősége, amikor ezeket az ün-nepélyeket megrendezi.

Legközelebb Berettyóújfaluban jelenik meg a Céh gárdája és az ottani írókkal és művészekkel karöltve meg-rendezi hatodik bemutató estjét. Az ünnepi alkalomra, amely június 5-én, vasárnap lesz a berettyóújfalui le-ventház nagytermében, már mindent előkészített a Céh vezetősége és az előjelekből ítélve a tiszántúli gondol-lat Berettyóújfaluban is győzelmet fog aratni.

A bemutató est gazdag műsorában szerepel dr. Baltazár Dezső, a Céh el-nöke, aki megnyitó beszédet mond. A bihariak nevében dr. Miskolczy Pál felsőházi tag köszönti a Tiszántúli Szépmíves Céhet. A gesztó gróf, Tisza István emlékéért dr. Kovács Andor egye-temi tanár, a Céh társelnöke idézi fel Szerepel a műsorban az országoshírű parasztló, a biharigrúai Szabó Pál is aki „senki sem lehet próféta a saját hazájában” ellenére is meg fogja hódítani a bihariakat, Nadányi Zoltán verseiből Masits Miklós, a kiváló sza-való fog előadni. A műsor zenei ré-szében kiemelkedik Hoór-Tempis Er-zsébet szereplése, aki Galánffy Lajos zongorakíséréte mellett műdalokat és

opera-áriákat énekel. Beethoven G-moll vonósnégyesét dr. Fekete Kál-mán, Újhelyi Margit, Fekete Lajos, dr. Fekete Imre kvartettje adja elő. Ugyancsak nagy érdeklődés kíséri a Berettyóújfalui Iparos Dalkör sze-replését is, amelyet Tarkó Lajos kar-nagy dirigál.

Az ünnepi estére Debrecenből is sokan mennek át, ami jótékony ha-tással tesz az irodalom együttműkö-dés elmélyítésére.

**Operaest a zeneiskolában**

Nagy eseménye lesz a zeneisko-lának hétfőn este 8 órakor az opera-est. A zeneiskola kis növendékei előadják Humperdinck meseoperá-ját, a Jancsi és Juliskát, melyet fő-városi operaházak is állandóan mű-soron tartanak. Az előadást meg-előző főpróba vasárnap délután 5 órakor lesz a gyermekek számára.

A jegyek iránt igen nagy a keres-let. Siessen tehát mindenki jegyét mielőbb biztosítani. Helyárak: 1,20, 1.— P és 40 fillér. Jegyek a zene-iskolában kaphatók.

Árverés. 17467—1931. Vhsz. Elárve-rezek Debrecenben, Kórház-u. 5. sz. alatt 1932. évi május hó 25. napján délelőtt 11 órakor 18.243 P becsérté-kü ingóságokat, úgymint: butorok, parkettesinálórépek, parketta, Debre-cen, 1932. április 27. Rápolthy János bír. végrehajtó.

**A debreceni hőforrás vize**  
**Margit-fürdőben**  
teljesen tisztán, idegen víz hozzáadása nélkül  
orvosi felügyelet alatt 38—40 C° fokra lehűtött állapotban, állandóan frissen és tisztán áll a közönség rendelkezésére.  
**A hőforrás vize úgy külön a nők, mint külön a férfiak által egész nap csak a Margit-fürdőben használható.**  
Fürdőjegy ára a Margit-fürdő pénztáránál . . . . . P 1.—  
Villamoson oda- és visszautazásra érvényes P 1.20 fürdőjegy (minden villamoskalauznál váltható)

17027—1932. VI.

**HIRDETMÉNY.**

Értesitem a város gazdaközönségét, hogy a m. kir. Földművelésügyi Mi-niszter ur 49030—1932. IX—2. számú rendeletével a súlyos anyagi helyzetben lévő gazdák, másrészt főleg a minőségi gyümölcsstermesztés érdeké-ben a m. kir. dohányjövedék által előállított és növényvédelmi célokra kiválóan alkalmas 95—98 százalékos nyers nikotinnak a gazdaközönség részére kedvezményes áron való jut-tatását előhatározta az alábbi módoza-tok mellett:

A m. kir. dohányjövedék a m. kir. Pénzügyminiszter urnak a gazdátár-sadalom érdekében megadott hozzá-járulásával a hivatkozott rendelet megjelenése után a 111005—1894. B. M., továbbá a 127069—1930. K. m. és a 21467—1930. P. M. sz. rendeletek által meghatározott módon forgalom-ban lévő és kg-ként 20 pengős áru ni-kotin növényvédelmi szerezni kívül ki-zárólag östermelők részére (mező-gazdasággal foglalkozó kertészek stb.) saját gazdaságukban leendő felhasználás céljából kg-ként 15 (tizenöt) pengős kedvezményes áru növényvé-delmi nikotint fog kiszolgáltatni.

Minden gazda az eddigi 2 pengős okmánybéllyel ellátott kérvény helyett az előírt bélyegmentes igénylő-lap útján a községi előjárásigazgatás bejelentett (sommásan is előadott) adatok alapján igényelhet növényvé-delmi nikotint. Az igénylés alkalmá-val — mivel a nikotin ugy, mint más védelmi szer is mérgező hatású — s így a vele való bánás óvatosságot igényel — községi előjárásigazgatás minden igényjogosultnak a m. kir. állami ro-vartani állomásnak a nikotin felhasználására vonatkozó utmutatóját kö-teles átadni.

Az elsőfoku közigazgatási hatóság részéről a beszerzésre engedélyezett igényléseknek és a nikotin árának előzetes beküldése után ugy a debreceni, mint a Budapest—lágymányosi dohánygyár a nikotint elküldi és pe-dig a legalább egy kg. mennyiségű egyéni igénylőknek közvetlenül, egy kg-nál kevesebbet (azonban együtte-sen legalább egy kg. mennyiséget) igénylők részére pedig az elsőfoku közigazgatási hatóságnak küldi el.

A növényvédelmi nikotin abból a célból, hogy a rovartani állomás ál-tal megjelölt többféle védekezésre minden, még a törpe kert birtokos gazda részére is alkalmas legyen: 50, 100, 500 és 1000 gr-os bádópalackok-ban kerül forgalomba, amelyeknek alapára adagolásra való tekintet nél-kül kg-ként 15 (tizenöt) pengő.

A gazda nikotinnak nevezett nikotin igénylések elbírálására Debrecen sz. kir. városban az elsőfoku közigazga-tási hatóság illetékes, ahol (Kossuth-utca 20. sz. fsz. 46. szoba) az érdekelt gazdák és kertbirtokosok (kertészek) igénylésekkel jelentkezhetnek.

A gazda nikotinnak növényvédelem céljából (pajzstetvek, levéltetvek és egyéb rovarkártevők) leendő felhasználása, illetve annak beszerzésére von-atkozólag külön színes tájékoztató hirdetményeket fog a m. kir. földmü-velésügyi miniszter ur a Növényvé-delmi és Növényforgalmi Iroda útján szétküldeni ugyancsak az említett iroda fogja a nikotin szakszerű fel-használására vonatkozólag a m. kir. áll. rovartani állomás által kiadott ut-mutatót is szétküldeni

Debrecen, 1932 május 20.

Polgármester.

Vh. szám: 476—1932.

**ÁRVERÉSI HIRDETMÉNY.**

Elárverezek Debrecenben, Teleki-utca 84. szám alatt és folytatólago-san Pallag-pusztán, vendéglőben 1932 év május hó 27. napjának délelőtt egyegyed 11 órakor 1440 P-re be-csült butor, vendéglői berendezés, rá-diót stb. Debrecen, 1932. május hó 9-én, Bocskor László kir. bír. végre-hajtó.

**KÖZGAZDASÁG**

**Terménytözsde**

A készáruvásáron a buza 10—15 fillérrel drágult, a rozsnál 15—20 fillér volt a javulás, az árpa és az elsőrendű zab 25—25 fillérrel olcsóbbodott, míg a másodrendű zab 25, a tengeri pedig 10 fillérrel drágult.

A határidőpiacon 20—25 fillérrel drágult a buza és rozs ára. A határidő tengeri ára inkább csak névleg szintén drágult 10—15 fillérrel.

A malinok a 0-ás, 2-es, 4-es, 5-ös és 6-os liszt árát 50 fillérrel emelték. Határidőüzlet: Buza: május 12,43—45, június 12,48—49.

Rozs: május 14,45—50, június 14,45—50.

Tengeri május 16,45—55, július 16,55—60.

Készáruüzlet: Buza: tiszai 77 kg. 12,20—60, 78 kg. 12,35—70, 79 kg. 12,50—90, 80 kg. 12,60—13,00, felső-tiszai, jászvági 77 kg. 11,95—12,15, 78 kg. 12,10—12,30, 79 kg. 12,25—45, 80 kg. 12,35—60, dunántúli, pestvidéki, bácskai 77 kg. 12,05—25, 78 kg. 12,20—40, 79 kg. 12,35—55, 80 kg. 12,45—65.

Tiszavidéki különleges 80 kg. buza 13,15—60 P.

Rozs: pestvidéki 13,80—14,00, egy. rozs 14,00—10, takarmány árpa I. 15,25—75, takarmány árpa II. 15,00—15,25, felvidéki sörárpa 16,25—75, egyéb sörárpa 16,00—25, zab I. 18,50—19,50, zab II. 17,75—18,25, tiszántúli tengeri 16,60—70, korpa 12,15—12,30.

Lisztüzlet: A budapesti nagymalmok hivatalos árjegyzései: 0g 39,00—50, 0g 39,00—50, 2-es 38,50—39,00, 4-es 37,50—38,00, 6-os 33,50—34,00, 8-as 16,50—17,00, rozs 0-ás 40,00—50, 1-es 38,00—50, 2-es 30,00—50, rozskorpa 14,25—15,00.

**Debreceni termény- és takarmány-piaci árak:**

Buza 10,10—80, rozs 10,30—50 és boletta, árpa 14,00—50, tengeri 14,30—14,50, lucerna 8,50—9,00, széna —, lóhere 6,00, szalma 2,00, répa cukor 3,00, fehér krumpli 5,50—8,00, rózsakrumpli 7,00—12,00.

**HIRDETMÉNY.**

A tengerimoly elleni kötelező védekezést ellenőrző helyszíni bizottságok jelentéséből az állapítható meg, hogy az érdekelt birtokosok egy része, a m. kir. Földmivvelésügyi Miniszter ur által elrendelt védekezési szabályokat nem mindenben tartotta meg.

A súlyos gazdasági viszonyokra, valamint a tavaszi rendellenes időjárásra figyelemmel, módot kívánok nyújtani a birtokosoknak arra, hogy a még fel nem használt tengeriszár készletüket megfelelő módon elraktározzák, valamint a földben levő tengeritöveket megsemmisítsék és ezért a helyszíni ellenőrzést teljesítő bizottságok működését a folyó hó 27-ig felfüggesztem.

A tengerimoly által, a termésben okozandó károk elkerülése céljából azonban a helyszíni bizottságok folytatódó ellenőrzési munkájukat május hó 27-én ismét megkezdik s ezért figyelmeztetem az érdekeltet, hogy erre a határidőre a még fel nem használt tengeriszár készletüket megfelelő módon raktározzák el, a tengeritöveket pedig megsemmisítsék meg, mert akik a meghosszabbított határidőre sem tesznek eleget az előírt szabályoknak, azok ellen a kihágási eljárást kénytelen leszek folyamatba tenni és azonkívül a meglévő készletüket költséggükre és veszélyükre megsemmisíttetni.

Debrecen, 1932 május hó 20-án.

**Dr. Vass Károly**  
tb főjegyző

**MEGHÍVÓ**

Az Első Keresztény Biztosító Intézet R. T. 1932. június 7-én, kedden délután 5 órakor Budapest, IX., Ráday u. 2. félemeleti hivatalos helyiségében XI. évi rendes közgyűlést tartja, melyre a t. részvényesek ezennel tisztelettel meghívottak.

Napirend: 1. Elnöki megnyitó. 2. Közgyűlési jegyzőkönyvvezető és hitelesítő közlése. 3. Az igazgatóság és felügyelőbizottság jelentése az 1931. üzletévről, mérleg és veszteség-nyereség száma megállapítása és határozathozatal az eredmény új számlára való átviteléről. 4. Az igazgatóság és felügyelőbizottság részére a felmentvény megadása iránti határozathozatal. 5. Az alapszabályok 38. §-a alapján a választmányunk I. évi időtartamra való megválasztása. 6. Az igazgatósági tagok jelenléti díjának megállapítása 1932. üzletévre. 7. A felügyelőbizottság tiszteletdíjának megállapítása az 1931. üzletévre. 8. Esetleges indítványok.

Az alapszabályok 21. §-a értelmében a közgyűlésen közzétett napirendben foglalt tárgyakon kívül csak oly indítványok tárgyalhatók, melyek a közgyűlési hirdetménynek a hivatalos lapban történt megjelenését legalább 30 nappal megelőzően az igazgatóságnál írásban az illető indítványozó részvényes indoklásával és aláírásával előtérve benyújtottak.

Az alapszabályok 18. §-a értelmében csak oly részvényes gyakorolhatja szavazati jogát, aki részvényeit és a hozzá kiállított szelvényeket legkésőbb I. év június hó 4-én déli 12 óráig a részvénytársaság pénztárára, Budapest, IX., Ráday u. 2. sz. félemeleti, vagy Debrecen Ferenc József ut. 26—28. sz. letébe helyezte. A főpénztár által kiállított letéti elismervény szavazó igazolvánnyal is szolgál.

Mérlegszámja 1931. december 31-én. Vagyoni: Pénzkészlet 27.666,20 P.; Pénztár-technikai elhelyezett kamatozó követelések 44.663,62 P.; Értékpapírok 245,88 P.; Halasztott díj és váltótárca 19.257,93 P.; Viszontbiztosítók tartozása 4.363,41 P.; Képviselőteknél fennálló követelések 477.328,76 P. Biztosítási alap értékei 3.082,— P.; Tiszviselők nyugdíjalapja 22.190,76 P.; Ingók letéti értéke 14.727,01 P.; Veszteség 9.557,93 P.; Összesen 623.190,30 P.

Teljes: Alapítóké 250.000,— P.; Biztonsági tartalékalap 14.512,20 P.; Tartalékalap 6.692,59 P.; Díjtartalék 110.972,57 P.; Független tartalék 33.386,27 P.; Tiszviselőik nyugdíjalapja 22.190,76 P.; Viszontbiztosítók követelése 97.251,10 P.; Külsőfelvétel hitelezők 88.076,81 P.; Összesen 623.190,30 P. Budapest, 1932. évi május hó 21-én. Az igazgatóság.

Megvizsgáltuk és rendbenlévőnek találtuk. A felügyelőbizottság.

**3808—1932, tkvi szám**

**ARVERÉS**

Debreceni ref. kollégium végrehajtónak Gombási György és neje Kovács Borbála végrehajtást szenvedők ellen indított végrehajtási ügyében a tkvi hatóság a végrehajtási árverést 3200 ar. P. főkövetelés és járulékaik behajtása végett a debreceni kir. járásbíróság területén levő, Debrecen városban fekvő s a debreceni 13056. sz. betétben A + I. sorsz. 13649—29 hrsz. alatt foglalt az Újfalón. Belle-gelő-dűlőben levő 300 négyszögöl szántóra 3700 ar. P. 50 fill. kikiáltási áron elrendelte.

Az árverést az 1932. évi június hó 21. napjának d. e. 10 órakor telekkönyvi hatóság hivatalos helyiségében (Deák Ferenc-utca 17. sz. 1. ajtó) fogják megtartani.

Az árverés alá kerülő ingatlan a kikiáltási ár felénél alacsonyabb áron nem adható el.

Bánatpénz a kikiáltási ár 10 százaléka készpénzben, vagy óvadékképes értékpapírosban a kiküldöttnél leteendő.

Debrecen, 1932 február hó 21.

**A debreceni kir. Járásbíróság mint tkvi hatóság**

**HIRDETMÉNY.**

A m. kir. debreceni honvéd és közrendészeti kórház, Debrecen, Pozsonyi-ut. 3. sz. 1932. évi június hó 1-től december hó 31-ig terjedő időre tojás, csirke, zöldség, tehénturó, tejfel és zöldséglekkel szállítására ajánlatot keres.

Az ajánlat szóbelileg, vagy írásbelileg tehető.

Az árlejtés 1932. évi május hó 30-án 9 h-kor a kórházgondnoki hivatalban lesz.

Havi szükséglet körülbelül 2500 drb. tojás, 100 drb. csirke, 250 kg. zöldség, 60 kg. tehénturó, 40 lit. tejfel és 300 kg. zöldséglek.

Bővebb felvilágosítás a gondnok hivatalban 8 h-tól 10 h-ig kapható.

**APRÓ HIRDETÉSEK**

**Egy apróhirdetés 10 szög hétköznap 50 fillér vasárnap 70 fillér és egyszerre két reggeli lapban a Debreceni Ujságban és a Debreceni Független Ujságban jelenik meg.**

Levelezés, üzleti hirdetés és minden vastagabb betűvel szedett hirdetés ára kétszeres. Apróhirdetést csak a díj előzetes lefizetése mellett közölünk. Apróhirdetést vidékről postabélyegben is beküldhető. Hirdetési ügyekben felvilágosítást a 21—41. telefonon ad a Kiadóhivatal.

**Betöltendő állás nőknek**

Cukrászdába gyakorlott kiszolgáló kis asszony délelőttre, egy boltiszolga azonnal felvételnek. Farkas, Hatvan u. 2. 2861

Gyakorló varroleányt felvesz Lővi Juliska varrodája, Varga utca 29. 2867

Alkalmazottat ezer pengővel felvesz biztos üzlet. Cim a kiadóban. 2865

Német nevlő szerény igényű június 15-től szeptemberig 10 éves leányka mellé felvétel. Értekezni lehet hétfő, kedd, szerda. Cim a kiadóban. 2868

Perfekt szobaleány hosszú bizonyítvánnyal kerestetik Cim a kiadóban. 1318

Befutó azonnalra felvétel délelőttre 7—11-ig. Klein, Degenfeld tér 3. 1298

Fűszerszakmában perfekt, önálló üzletvezetőt keresünk. Ajánlatokat „Üzletvezető” jellegre kiadóra körünk. 1305

Csapó harmincnyolc alatt ház-mester felvétel. Jelentkezés Vénkert, Domokos Lajos utca 24. 2809

Egészséges, tisztességes leány 18—24 évig mindenek felvétel. Jelentkezni délután 3—5 Zöldfa utca 4. szám. 2801

Kifutóleány felvétel. Áruforgalmi Iroda, Csapó utca 14., keresztút. 1245

Jömegelemésű, 4 középiskolát végzett kiszolgálóleányt felvesz az Exceksior Harisnyaház 1227

Tanulóanyagot varrodába rövid tanulásra vagy szerződésre is felveszek. Varga utca 10. szám. 1289

Gyakorlott segédleány felvétel. — Női divatszalon, Széchenyi u. 7., emelet. 1286

Varróleány azonnalra felvétel. — Fűszerszakmában, jártas előnyben. Lujza fűszerszalon, Arany János u. 6. szám. 1290

Jó családból való tanulóleányok felvételnek a Friczi kalaszalonban. 1274

Mindenes főzőnő falura hosszú bizonyítvánnyal felveszek. Farkas, Piac 61., földszint. 1269

**Betöltendő állás férfiaknak**

Keresek egy megbízható fiatal íz. fűszer-, vaskereskedősegédet, ki munkában nem válogat. Teljes ellátással és szerény fizetési igénnyel. Ajánlatot kér Stern László, Kaba. 1245

**Állást kereső nők**

Házvezetőnői állást keresek magános embernél, vidékre is elmegyek. Cim a kiadóban. 1230

Németül beszélő szerény urinő gyermekekhez ajánlok, háztartásban segítők. Vigkedű Mihály 10. 1298

Gazdasszonyi állást keres középkorú nő gazdaságban, ugyanott jömegelemésű szobaleány állást keres, csakis igazi uriházban, vidékre. — Veres Istvánné, Baross-utca 24. Ugyanott mostást vállalnak. 1227

Megbízható középkorú nő házvezetőnek ajánlok magános urhoz vagy urnőhöz. Iskola-utca 8. 2798

**Állást kereső férfiak**

Segédleányok, tanulóanyagok felvételnek. Asztalos Gizi divattármében, Fűvészkeret-utca 10. 2775

Takarítónőt a délelőtti órákra keresek. Csak olyan jelentkezhet, akinek más jövedelme is van. Cim a kiadóban. 1218

Géphimzónót keresek, ki szépen és olcsón dolgozik. Cim a Független Ujság kiadóhivatalába kérem leadni. 1219

500 pengő óvadékkal tisztviselő megfelelő állást keres. „Szorgalmas” jellegre. 1270

**Butorozott szoba**

Különbejárattal kényelmesen berendezett szoba szolid urnak esetleg kettőnek jutányosan kiadó. Piac utca 58., első emelet. 1261

Két egymásbanyiló, különbejárattal butorozott szoba június 1-re kiadó. Svetits palota I. emelet 2. 2862

Butorozott szoba június hó 1-re kiadó. Pesti u. 69. 1179

Két udvari butorozott szoba, esetleg ellátással kiadó. Arany János-utca 13. 1127

**Egy**  
intelligens fiatallembert keresek lakótársul csinosan butorított szobába. Darabos utca 20  
1264

**Kiadó**  
különbejárattal — szép butorított szoba központban. Iskola-utca 8. sz.  
2799

**Csinosan**  
butorított különbejárattal szoba, esetleg elletással kiadó. Arany János 39.  
1228

**Különbejárattal**  
butorított szoba, fűdősobával, izraelitáknak kiadó. Hatvan 25. II. em.  
1226

### Kiadó lakás

**Egyszobás**  
konyhás, kamarás ujonnan festett utcai lakás június 1-re kiadó. Apafi utca 20.  
2572

**Jókai utca 9-c.**  
szám alatt négyosztós komfortos lakás udvarral bérbeadó, értekezhetni Debreceni Első Takarékpénztárnál.  
A. 2552

**Kiadó**  
Arany János-u. 40. sz. házban aug. 1-re 4 szobás utcai modern lakás külön udvarral. Cim a kiadóban.  
2776

**4 szobás**  
komfortos lakás Piac-utca 22-24. augusztus 1-re kiadó. Értekezni: Debreceni Első Takarékpénztárnál.  
2651

**Kiadó**  
udvari 2 szobás, előszobás, fűdősobás garzon lakás butorított vagy anélkül. Miklós utca 41. sz. II. lépcső az udvarban.  
S. I.

**Kiadó**  
4 szoba, hall, loggia fűdősoba és mellékhelyiségekből álló lakás azonnal vagy augusztus 1-re. Péterfia-Thaly Kálmán-u sarak.  
2647

**Szép**  
tisztá 2 udvari szoba, konyha augusztus 1-re kiadó. — Megtekinthető 10-12. 3-5-ig. Ugyanott egy utcai szuterin lakás azonnal kiadó — Csokonai u. 44.  
2636

**Főposta**  
mellett utcára nyíló I. emeleten 2 parkettes szoba garzonlakásnak azonnal kiadó. Hatvan-utca 17.  
1220

**Kiadó**  
egy szoba, előszoba, konyha. Kossuth-u. 25. szám.  
2657

**Azonnal**  
kiadó 2 szoba, előszoba, mellékhelyiség. — Vigkedvő M. 28.  
2800

**Püspöki**  
palotában 4 és 5 szobás lakások augusztus 1-re kiadók.  
590

**Kétszobás**  
lakás mellékhelyiségekkel. Szepességi utca 24. alatt kiadó.  
1285

**Kiadó**  
egy szoba, konyha, — speiz. Tanító utca 11. szám.  
1281

**Hatvan u. 42.**  
szám alatt 3 és 4 szobás lakások június 1-re kiadók. Értekezni g. gondnoknál. Kálvintér 17. szám.  
590

**Háromszobás**  
előszobás urilakás nagy gyümölcs-kerttel villamos megállóhoz közel. jutánlos árért azonnal is kiadó. Zrínyi utca 4 — (Tüzórlaktanyával szemben.) Megtekinthető délután 3-6-ig. 1283

**Kiadó**  
telepen kettő szoba, — konyha bevetett 300 öf területtel, esetleg eladó. Érdeklődni Erzsébet utca 33.  
1255

**Irodának,**  
rendelőnek megfelelő helyiség telefonhasználatlaltal Piac 58., első emeleten kiadó.  
1262

**Modern**  
2 szobás lakás augusztus 1-re kiadó. Hatvan 13. szám.  
1247

**Négyosztós**  
földszinti utcai fényes urilakás parkirozott udvarban Arany János u. 20. szám.  
1243

**Egy**  
nagyon szép üres szoba, különbejárattal, azonnal-ra vagy 1-re kiadó. — Darabos utca 20.  
1265

**Kiadó**  
1-re 6 vagy 4 szobás, modern, komfortos lakás és egy nagy irodahelyiség. — Ferenc József-ut 70. Érdeklődni lehet ugyanott a házfelügyelőnél d. e. 10-12-ig, d. u. 3-5-ig. 787

**2200 pengőért**  
központi fűtéssel 1. emeleti 4 szoba, előszoba, fűdősoba és minden egyéb komforttal felszerelt udvari lakás, ingyen lifthasználattal, kiadó. Érdeklődni: Ferenc József-ut 34. sz. alatti könyvkereskedésben.  
482A

**Kiadó**  
egy szoba, konyha, — spájz, mellékhelyiségekkel. Török Bálint-utca 25.  
2802

**Háromszobás,**  
előszobás, fűdősobás, komfortos lakás aug. 1-re kiadó. Megtekinthető d. e. 11-12-ig, d. u. 3-5-ig. Magoss György-ut 29.  
2759

## Eladó ingóságait biztosan értékesíti,



ha lapunkban meghirdeti, Apróhirdetését feladhatja kiadó-hivatalunkban Kossuth-utca 3. sz. (földszint) és nyomdánkban, József királyi herceg-utca 16. szám alatt

**Csapó u. 23.**  
két szoba, konyha, fűdősobával mellékhelyiségekkel kiadó.  
2827

**Két**  
szoba, konyha, fűdősobás lakás kiadó augusztus vagy július 1-re. Király utca 5.  
2807

**Kiadó**  
két szoba, konyha azonnlra is Rothermere (Darabos) 34.  
2828

**Kiadó**  
augusztusra 3 szobás fűdősobás udvari lakás, Vár utca 8.  
2832

**Kiadó**  
augusztusra 3 szoba, előszoba, mellékhelyiségekkel viz bevezetve, féregmentes. Kölesev u. 18. szám.  
2835

**Kiadó**  
3 szobás modern I emeleti lakás augusztus 1-re, Szent Anna 22.  
2792

**Kiadó**  
Dobozi temetőnél Szalmár utca 7. alatt 3 szoba, fűdősoba, hálós lakás augusztus 1-re. Megtekinthető 10-12. délután 5-7 óráig.  
2794

**Kiadó**  
azonnal Hatvan utcai kert. Diófa utca 17. sz. külön udvarral 2 szoba, konyha, mellékhelyiségekkel.  
2783

**Azonnal**  
kiadó egy szoba, konyha, mellékhelyiségekkel együtt. Csemete utca 15. szám.  
2811

**Két**  
szoba, fűdősoba, konyha, speiz kiadó. Hatvan utca 28.  
1277

**Berecsényi 36.**  
két szoba, előszoba, — konyha, speiz, egy szoba, előszoba, konyha kiadó.  
1282

**Egy**  
szép nagy szoba, konyha, speiz mellékhelyiségekkel június 15-re kiadó. Homokkert, Szabó Kálmán u. 14.  
1279

**Négy.**  
három és két szobás komfortos lakás Csapó utca 59. kiadó.  
2858

**Két**  
egymásba nyíló külön kijárattal butorított szoba június 1-re kiadó — Svetits palota I. emelet 2.  
2862

**Kiadó**  
azonnal 1 szoba, konyha speiz Apaffy utca 28.  
2837

**Kiadó**  
utcai szoba irodának — vagy lakásnak Batt-hyány utca 7.  
2838

**1 szoba,**  
előszoba, konyha, speiz június 1-től kiadó. — Domb u. 22-a.  
1275

**Kiadó**  
1 szoba, előszoba, konyha, speiz, Piac 19 földszint.  
1273

**Modern**  
2 szobás lakás kiadó. Teleki utca 7.  
1272

**Szoba,**  
konyhás lakás kiadó. — Miklós utca 41. szám.  
2854

**Egy**  
szoba, előszoba, konyha mellékhelyiségekkel június 1-re kiadó. Révész Piac utca 58., földszint  
1271

**Kétszobás**  
konyha, speiz június 1-re kiadó. Bőrvarrógép eladó. Ötmalom utca 1.  
2852

**Kiadó**  
udvari 2 szoba, konyha egészséges tiszta és egy nagy szobás konyha a lakásokban villany és víz van. Lorántffy utca 42.  
2898

**Két**  
szoba, előszoba mellékhelyiségekből álló lakás kiadó. Szent Anna 60.  
2814

**Kiadó**  
külön kis előszobából nyíló két szoba, irodának vagy rendelőnek. Rattyás u. 5.  
2820

**Püspöki**  
palotában 4 és 5 szobás lakások augusztus 1-re kiadók. Értekezni g. gondnoknál, Kálvintér 17. szám.  
2839

**Hatvan u.**  
szám alatt 3 és 1 szobás lakások június 1-re kiadók. Értekezni g. gondnoknál, Kálvintér 17. szám.  
2842

**Reáliskola**  
utca 4. szám alatt négy szobás lakás augusztus 1-re kiadó. Értekezni g. gondnoknál, Kálvintér 17. sz.  
2843

**Háromszobás**  
nyári lakás. Andrássy ut 6-8. kiadó. Értekezni Weisz, Hatvan utca 8. szám.  
1304

**Kiadó**  
Kuruc utca 100. alatt ujonnan festve 2 egy szoba, konyhás lakás bevetett konyhakerttel. —  
1299

**Kiadó**  
egy szoba, konyha, fűdősobával június elsőjére Pacsirta utca 47.  
1300

**Világos**  
pince gáz, villany, vízvezetékkel kiadó. Sas u. 2. szám.  
1301

**Egy**  
udvara nyíló szoba, egy udvari helyiség műhelynek azonnal kiadó. Pacsirta utca 64-a.  
1309

**Mikepécsi**  
Vénkertben két szoba, konyha, nyugdíjasnak alkalmas, azonnal kiadó. Értekezni Batt-hyány utca 17., I. 6.  
1307

**Kiadó**  
kerti lakás (lépcsőmentes emelet) központban. Árvasszék, bolt bárninek Csapó 19. Angyalnál.  
1240

**Kiadó**  
egy szoba, konyha, speiz Postakert, Gyár utca 6-b.  
2846

**Kiadó**  
Kuruc utca 100. alatt ujonnan festve 2 egy szoba, konyhás lakás bevetett konyhakerttel.  
2853

**Maróthy**  
György utca 4. sz. a két szoba, konyha és kamarából álló udvari lakás azonnal kiadó.  
2840

**Széchenyi**  
utca 40. számú házban 4 szoba, fűdősobás, parkettes utcai akár azonnal, ugyanott kettő szobás komfortos udvari lakás augusztus 1-re kiadó.  
2859

**Kiadó**  
azonnal Csapó 24. földszinten garzon lakás parkettes két szoba, fűdősoba, esetleg átalakítva szoba konyha előszoba, fűdősobásnak. Értekezni Horváth, Helyviasut. — Telefon 30-35.  
2853

**Egy**  
szoba, konyha, spájz azonnal kiadó. Zugó-utca 8.  
1230

### Ajánlat

**Szőrmehundák**  
beraktározását vállalja Kövály szücs-mester, Arany Bika-fürdőnél.  
497

**Nyírfaseprő,**  
10 darabos kölegekben feladóállomáson már 60 fillér, 50 köteg vételnél, míg a készlet tart. Megrendelhető: Groszmann, Imola — Gömör megye.  
2797

**Rendkívül**  
olcsón árusítok mostan Csapó utca 39. udvarban, szemben Rákóczi piaccal, gyönyörű gyapjuszöveteket férfruhákra, lüsztert, burettet férfruhák és kelenyevésznek.  
1276

**Színész- és fénykép-technika**  
hőfehérre, magas fénynyel 7 állótól, Libánj kelmefestő, vegytisztító Péterfia 4.  
2855

**Művészi**  
perzsaszőnyeg javítást, tisztítást garancia mellett olcsón elvállal. Tündinán Pál, Szent Anna utca 23.  
1196

**Télruhák**  
molykár elleni megóvását vállalom. Altmann szücs. Miklós-utca 5.  
481

**Inkasszalunk**  
informálunk bárkinek rendelkezésére. Népszövetségi Hitelszövetkezet Szent Anna 10.  
2216

**Télruhák**  
molykár elleni megóvását vállalom. Altmann szücs, Miklós-u. 5. sz.  
481

**Hölgyeim!**  
Keressék fel Krausz Erzsébet új kalapszalont Késés és Salétrom utca sarak. Villamos remizet szemben, hol csinos kalapok ára 3,50 fillér. Alakítás 1,50.  
1232

**Tégla,**  
többszáz ezer, új, — nagyméretű, I. osztályú, jutányosan eladó, a téglagyártételepen át, adva. Felvilágosítás: Egvetemi Központi épület üzemi irodájánál. Telefon 24-00.  
2763

**Oriási**  
árat fizetek aranyért, zálogédszert, Feldheim ékszerész. Piac-utca 75.  
486

**Használt**  
és új jégsekrények olcsón kaphatók Hartmannnál, Király utca 2.  
1294

**Kertrendezéseket,**  
sirok beültetését, szobanövények átültetését olcsón vállalom. Farkas, Ferenc József-ut 14.  
2843

**Frontharcos,** hadirokkant bajtársaimnak, a fegyveres erő tagjainak órajavitást 50 százalék kedvezményvel jevitok. Nagy Imre hadirokkant órásmester, Csapó-utca 74. 2789

**Költözködést** teherautó az ország bármely részébe, de helyben is, gyorsan, biztosan és olcsón eszközölünk. Debreceni Autóforgalmi r. t., Hatvan-utca 53. Telefon: 15-12. 370

**Privátok** pénzt elfogadjuk és első helyen bekebelezve, prima ingatlanokra kihelyezzük. — Mindenkinék készpénzzel állunk rendelkezésre. Hitelszövetkezet. Szent Anna-utca 10. 2215

**Tejjes ellátás** Uri család köze vidéken gyönyörű helyen üdülőket, nyaralókat vállal szabadtúróddal. Boldogfalva utca 7. szám. 2800

**Csinos** szoba izr. uricsaládnál esetleg ellátással kiadó. Barna-utca 10. 1234

**Lakás és szoba kereslet** Kétszobás lakást keresek Nagydőn, villamos megálló-nál vagy ahhoz közel. — Csallag Testvérek, Piac utca 25. 1248

**4-5 szobás** modern lakást keresek augusztus hó elsejére. Cím a kiadóban, A. 2553

**Oktatás** Fiait orvos elasz nyelvtanórákat ad. Érdeklődni Kossuth-utca 39., házmesternél 2780

**Üzlet, műhely, raktár** Piac utca szájában nagyobb üzlet helyiség kiadó. Értekezni: Major gyógyszereznél. 2800

**Rokkantdíjasok,** kismegdíjasoknak alkalmas koresmehelyiség — Pályi uton bérbeadó; engedéllyel rendelkezők előnyben. Sámsoni ut 9. Gazduram csárda. 1297

**Hatvan u. 1-3,** bérházban több üzlethelyiség azonnalra kiadó. Értekezni g. gondnoknál Kálvintér 17. sz. 2841

**Nagyobb** üzlethelyiség és kétszobás lakás augusztus 1-re kiadó Szent Anna 5. alatt. 2659

**Raktár-,** vagy műhelyhelyiségek igen olcsón Piac-utcán bérbeadó. Telefon 15-12. 537

**Irodahelyiségek** központi fűtéssel igen olcsón Piac-utcán kiadó. Telefon 15-12. 537

**Saroküzlet,** két kirakattal, üzlethöl lejátható világos pinceraktárral olcsón kiadó. Bármily célra alkalmas. Fűvészkert-u. 14. sz. 1233

**Kossuth-utcai** üzlethelyiség azonnal kiadó. Értekezni — Debreceni Első Takarékpénztárnál. A

**Kiadó** a Debreceni Ujság kiadóhivatalának a földszinti helyiségekbe való költöztetésével a Kossuth-utca 3. szám alatt az első emeleten két tágas szobából álló lakás irodának, üzlethelyiségnek rendkívül alkalmas. Értekezni lehet a Debreceni Első Takarékpénztárnál.

**Világos** betonozott pincehelyiségek műhelynek vagy üzletnek azonnalra kiadó. Rothermere 14. 1253

**Csemegeüzlet,** berendezést és mérleget sürgősen vennék Braun Csapó utca 11. 1242

**Raktárhelyiségek** azonnal kiadó. Hid u. 10. A gyárral szemben. 1257

**Üzlethelyiség** Péterfia utca 11. szám alatt a ref. gimnázium mellett június hó 1-ől kiadó. Értekezni lehet a Benyáts üzletben 2803

**Forgalmas** üzletek kiadó. Debreceni Kölcsmös Segélyző Egylet mint Szövetkezet Kossuth u. 8. 2822

**Egy** alig használt jég szekrény, kltünő, eladó. Teleki utca 92. 1292

**Hatvan u. 1-3,** számú bérházban több üzlethelyiség azonnalra kiadó. Értekezni g. gondnoknál, Kálvin-tér 17. szám. 590

**Betonos** raktárhelyiség kiadó. — Piac utca 62., Schneider Mihály. 1291

**Kiadó** üzlethelyiség, jelenleg jól bevált borbélyüzlet. Goldmann, Külsővásártér 13. 1278

**Táncsterem,** vendéglőhelyiségek — Kaba község fűtőcsőjén vtnéglősnek, mo zisnak, vagy bármily célra bérbeadó. Borbély Lajos hentes, — Kaba. 2527

## Arccal a Holnap felé

### Regény

Írta: Gróf Haller Gábor

(1)

I.

— Megfojtalak, mint egy kutyát!... Te... te bestia!...

Az asszony a padlón hevert. Fekete haja ziláltan omlott kormos, piszkos nyakára. Fejét kezeibe temetve, keservesen zokogott. Férje dult, viharzó arccal kísérté asszonya rémületes kinlódását, aztán belerogott mégegyszer a tetetetlenül vergődő asszonyba.

— Te nyomorult aljas!... sziszegte hozzá. Az asszony ijeszten sikkolt fel. Vállait idegesen rengették a sirás esukló kitörései, aztán monoton csendes zokogásba roskadt, mint aki ebbe is belefáradt már.

A szegény-barak mind a helyen háza kicsodálkozott erre a hangos családi perpatvarra. Ejjel volt már és mindenki magára szedett valami ringy-rongyot, hogy semmit se veszítsen az éjtszaka érdekességéből. A csillagok mérhetetlen milliárdjai telergyogták a bársonyos eget. A hold is fennkacagott, mint egy kimustrált bohócfaj. Augusztusi, langyos szellő suhogott az arcköbe.

— Erre, te bolond, hisz Kovácséknak meggyünk!... A vén részeges rajtakapta — úgy látszik — Julcsát.

— Nem is való annak a disznónak ilyen csinos fiatal asszony De az a festő is szemtelen már.

— Az — ismételte meg az iménti hang.

Mindenünnen fekete árnyak suhantak a nesztelen nyári éjszakában Kovácsék felé. Így ideig az ajtó előtt sugdosódott az összekomolyodott tömeg, biztatgatva egymást: Te nyiss ajtót! Te nyiss ajtót! — míg aztán az egyiknek önkéntelen kilincsre roppant a keze. Feltárult az ajtó. Szűk volt a szoba. Aporodott levegő tolt ki belőle. Kevesen férhettek be. A kinnrekedtek ágaskodva csodálkoztak be a nyirkos, savanyu szagu szobába, amit egy sápadt petroleumlámpa világított meg.

Az asszony ott fetrengett még a piszkos padlón. Nyaka, keze kormos volt. Arcán is összefolyt a korom a könnyel s úgy nézett ki, mint egy maszatos gyerek. Látszott, hogy éppen a tüzzel bajlódott, mikor földre teperte férje dühödt haragja.

— Miért üti ezt a szegény asszonyt? — süvített be egy asszony hang az ajtón keresztül.

— Mi köze hozzá, a maga felesége, vagy az enyém? — felelt ki a férj.

— Ugy üti azt az asszonyt, mint egy kutyát! — szakadt fel ismét egy méltatlankodó hang.

Megtört a jég. Mindenki hangos szitkozódásba esapott. Nőtt-nőtt a harag vihara, mint egy tápot kapott tűz. A szemek fényt kaptak, villogtak, szikráztak. Orrcimpák, ajkak beszűzték lihegték, kezek ökölbe szorultak, botok lendültek fel, aztán mint egy kirobbant elkecserevés zúgni, ordítani kezdett a barak.

A hold már a telep felé ért. Rozsdássárga fénysugarai becsorogtak a szűk házközök utjaira. A palánkoknak is nekidültek, mintha örökké ott akarnának maradni...

Pillanatnyi csend támadt, aztán ütések suhogtak el.

— Ugy kellett, ugy kellett — morogtak a kielégült hangok.

— Ugy verd meg mégegyszer a feleséged! — förmedt az ajtó elé roskadt, összezúzott férfire egy vékonydongájú menyecske, a festő testvére.

— Na, de a bátyád se kóser szerető! — fordult a menyecske felé egy szélesarcú asszony.

— Nem ám, csak lett volna itthon, adott volna ennek a részeges gazembernek. Tönkre teszi a családját, kölykei egy hete nem esznek s mikor Kari ad valamit az asszonynak, azt is elszedi tőle és elissza.

(Folytatjuk.)

**Péterfia 52,** bethelyiség és lakás együtt vagy külön el-sejére kiadó. 1267

**Erdő** közelében butorozott szobát, vagy egy szoba, konyhas lakást keresek. Első Takarékr dr Szabó. 2597

### Birtok bérlet

**Bellegelón** 14 hold fekete föld bérbeadó. Értekezni: Magoss György-tér 29. 2793

### Rádió

**Dinamikus** és négypólusu külön hangszórókat készí-tünk minden áram-nemre, hozott anyag-ból is készítenk hangszórót, Telepes rádióját hálózatira olcsón átalakítjuk. Akkumulátortöltés és javítás. **Tasnádi Kovács Sándor** rádiólaboratóriuma, Piac 42. (Pannonai udvar.) 2787

### Kereslet

**Keresek** 15-20 mázsa buza vagy rozstot buza kamatra. Bekecs utca 9-a. 2849

**Használt** vaskorlátot fazonvasab-lakokat megvételre keresek. Hármass osztású új ikerablakok olcsón eladók. Domb u. 22. sz. 1302

**Egy** kisebb jég szekrényt megvételre keresek. Kossuth utca 42., emelet. 2796

**Négyezer** pengő kölcsönt keresek ingatlanra, életbiztosítással közvetítő díjazok. Cím a kiadóban. 2833

**Használt,** de jókarban lévő bor-és sörkimérő asztalt keres megvételre, részletes ajánlatot kér a „Hangya“ Szövetkezet igazgatósága Bagamér Biharmegye. 1241

**BONTÁSBÓL** kikerült jókarban lévő hármass ikerablakot keresek. Ispatóly 13. 2529-a

**Veszek** egy tíz kg. mérleget. Késes 74. szám. 1280

**Gőzkazánt,** csépléshez bérbeveszek. Vásáry, Péterfia 25. sz. 1263

**Használt** tankönyvekére a legmagasabb árt fizetek. Aczél antiquárium, — Széchenyi-u. 2. 1175

**Fürdőszoba** berendezés megvételre keresek. Teleki-u. 5. 2693-a

**Fürdőkádat,** mosdókagylót veszünk. Ajánlatot kiadóba kérjük beadni. 2695-a

**MOSOTT RONGYOT** vesz lapunk nyomdája. József kir. herceg-utca 16. szám.

### Autó, motor, kerekpár

**egyloérés** esetleg nyolctizedes villanymotort keresek. Cím a kiadóba kérek. 2795

**Eladó** egy jókarban lévő kerék pár. Érdeklődni házfel-ügyelőnél, Verböczi utca 4. 1244

**Kerékpár** kitünő állapotban dinamoval eladó. Bartha műköszörüs, Halköz. 1306

**„Mág“** autó teljesen jó fizem-képes állapotban 700 pengőért eladó. Bartos Vigkedvü Mihály utca 10. szám. 2813

### Butorok

**Billiárd-**asztal dákkokkal eladó. Cím a kiadóban. 2522

**Eladó** Plüs divány, asztal. — cselédágy. Első ajtó — Teleki 46. 2806

**Különféle** használt butor eladó. Arany János utca 40. délután 2-től 4-ig 2363

**Borbélyberendezés** kétszemélyes, hálószoba eladó. Onossai u. 7. sz. 1258

**Börgarnitúra** nagy, kényelmes forma, kitünő karban olcsón eladó. Hadházi utca 8. 16

**Különféle** használt butor eladó — Arany János utca 40. délután 2-4-ig. 2803

### Élelmiszer, ital

**Fajbörök,** saját termésű, literenként is. Hordó teleknél árengedmény. Ó és új. Blazsek, — Arany János 30. sz. 2778

### Hangszer

**Gordonkát** bérbe adok háromnegyedest, esetleg eladom Egyetem, Kőrbonctan Gyöngyösi. 2826

**Pianinó** Stingl világmarkás alig használt eladó. Csapó 12. 2866

**Zongora,** Frantz Oelser, modern, készlettel, olcsón eladó. Schmidt, Piac-utca 42. 1231

## Dienes József OFB ingatlanforgalmi irodájának hirdetései

Iroda: Fűvészkerület-u. 16. Irodai órák: hétköznap 8-6 óráig.

Zongora  
eladó, Kölcsey utca 16.  
1296

Zongora,  
jó állapotban, eladó, —  
Miklós utca 4., emelet.  
1252

### Eladó állatok

Fajgalamb,  
metszaporodás és hely-  
szüke miatt eladó. —  
Apaffi-utca 20. 1406-a

### Eladó ház

Eladó  
több adómentes kis ház  
telepen, részletfizetéssel  
is értekezhetni Gazdak  
Bankja, Kossuth utca.  
2831

Eladó ház  
Paiskóla utca 7-c, szá-  
mu ház eladó. Felvilá-  
gosítást ad dr. Ember  
Emő ügyvéd, Deák Fe-  
renc u. 15., kersztépület  
1259

Hadházi  
utca 7. sz. ház felével  
megvehető. Alkalmi vé-  
tel. 2856

Eladó ház  
fűszerüzlettel, gyümöl-  
eséssel 2800 pengőért  
Wolaffka utca 3. 1263

Ház  
két egyszobás és két  
kétszobásra osztható  
négyzobás lakással el-  
adó. Hadházi utca 8.  
szám. 15

Beépítésre  
alkalmas telekkel, tör-  
vényességekkel szemben —  
Deák Ferenc utca 15.  
számú ház eladó és  
azonnal átadó. 2816

Emeletes  
bérház eladó vagy rá-  
fizetéssel családi házra  
vagy villára elcsere-  
ndő. Cim a kiadóban.  
2791

Feltűnésteltető  
alkalmi vétel a Po-  
roszlai-ut 22. számú  
adómentes villa, öt-  
szobás, komfortos lak-  
ással, saját strand-  
fürdővel, parcelláz-  
ható 1500 négyszögöl  
telekkel. Tízennyolc-  
ezer pengő készpénz-  
zel megvehető. 2766

Simonyi-uton  
5 szobás, fürdőszobás  
villaépület parkkal, —  
továbbá villatelek a  
Simonyi-uton és a  
mögötte ujonnan nyi-  
tott Bessenyei-utcán  
eladók. Értekezhetni:  
Áron Miksa cégnél. —  
Telefon 20-13. és dr.  
Sebestyén ügyvédnél.

Eladó  
Arany János-utca 13.  
számú ház. 1123

Legjobb tőkebefektetés  
Debrecen legforgal-  
mabb helyén fekvő, —  
mindenkor nagyjövö-  
delmet biztosító ház  
tulajdonos meghe-  
gedése miatt eladó  
Cim a kiadóban.  
1064

Kiseb-  
házak olcsón kevés pénz-  
zel átvehető, Debreceni  
Kölcsönös Segélyező Egy-  
let mint Szövetkezet.  
2823

### Gazdasági eszközök

Gőzkazán  
8-10 HP-t csépléshez  
bérbeveszek: Vásáry,  
Péterfia 25. 2820

Eladó  
1 drb Máv 6 HP 10 lég-  
körös locomobil, 1 drb  
Első Magyar gazdasági  
4 HP locomobil, Érte-  
kezni Barna utca 3. sz.  
2815

Eladó  
könnyű hatos gőzkazán  
Dugovits Titusz utca  
7 szám. 2819

Eladó  
hatszázas, körül golyós  
cséplőszekrény, egy ten-  
geri göré. Erzsébet ut-  
ca 33. 1256

Cséplőgarnitúrát  
bérbe, esetleg megvétel-  
re, vetítógépet nagy álló  
képekhez vennék. Ki-  
adóba kérek ajánlatokat  
1246

### Eladó föld

Házhelyek  
részletre Csígekert, —  
Honvédtemető, Töcs-  
kert, Sámsoni-uton el-  
adók. Értekezni Kos-  
suth 8. ügyvédi iro-  
dában. 2804

Eladó  
villatelek nagyerdő alatt  
értekezni Hadházi utca  
26.D. 2821

4 ház hely  
egyetemi központi épü-  
lethez közel eladó. Mik-  
lós utca 7. 2848

Ház hely  
eladó. Homokkert, Do-  
mahídi u. 19. Értekezni  
József kir. herceg utca  
29. 1249

30 hold  
onódi föld várostól 15  
kilométerre tanyával —  
19 hold anélkül sürgő-  
sen eladó. — Értésítés  
Csáthynál, Deák Ferenc  
utca 9. 2817

Eladó  
vagy haszonbérbe kiadó  
Vámospéren 143 hold  
tanyabirtok. Értekez-  
hetni dr. Szabó Ferenc  
ügyvédnél Debrecen, —  
Bádógos utca 2. 2836

Telek  
Magoss György ténél,  
hosszu fronttal, parki-  
rozott eladó. Hadházi u.  
8. szám. 14

Eladó  
Hajdubagason 3 kis  
hold termő szőlő, 2 épü-  
lettel, egy urilak, 3 szo-  
ba stb egyben 2 szoba  
stb és pince, 80 hold  
előnyvel, présel. Bő-  
velbet Németh János  
Derecska. 2813

ELADÓ HÁZAK:  
90.000 pengőért:  
Hatvan utcán emele-  
tes bérpalota 4 bolttal,  
raktárakkal, 23 lakás-  
sal.  
Szent Anna 29.

70.000.—  
Verbőczy utcán eme-  
letes.

55.000.—  
Szent Anna 66.  
Jókai utcán.  
Egymalom utcai meg-  
állóval.

46.000.—  
Bethlen 31.

42.000.—  
Rákóczi 26.

32.000.—  
Varga 29.

28.000.—  
Vénkert adómentes  
villa.

24.000.—  
Külsővásártér 8.  
Vörösmarty 24.  
Szappanos 17.

22.000.—  
Komlósy 43.  
Bundj utcán.

18.000.—  
Balatonmárdiban öt  
szobás villa.  
Szegefu 20.  
Csokonai 29.  
Böszörményi 20.  
Vörösmarty 28.

16.000.—  
Domokos Lajos 14.  
István 41.  
Kardos 13.  
Szabó Kálmán 30-a.

15.000.—  
István 33.  
Szegefu Gergely 11.

14.000.—  
Posta 5.  
Kórház 3.

Eladó  
a városhoz közel 4,5  
hold primaföld új ta-  
nyával, Bihari u. 4. sz.  
2845

50 holdas  
tanyabirtok fekete ho-  
mok Halápon olcsón el-  
adó. Bővebbet Miklós  
utca 7. iroda. 4847

Telek  
színháznál. Sestában el-  
adók. Csapó 19., ház-  
mesternél. Kasztagépfé-  
nőt veszek. 1239

### Különféle

Homokbánya  
eladó kiadó, Cim a ki-  
adóban. 2824

Eladó  
csaknem új hentes 4  
keményfa ágy, ágybe-  
tét, szép nagyobb asz-  
talsparhelt, 5 drb új  
sötét hajlitott szék, —  
konyhaszekrény, 10 m.  
spárpa futoszőnyeg. —

Péceli 8. Tíz százalék  
tisza bérjövdelemmel,  
Szegefu Gergely 18.  
István 34., 20.  
Vendég 44.  
12.500.—  
Eötvös 78.  
Nádor 4., 24.  
Nyulason, Doberdó  
28.

Budai Ézsaiás 22.b.

11.500.—  
Eröss Lajos 8.

10.500.—  
Fűvészkerület 7.  
Déli sor 21.

9.500.—  
Komáromi 3.  
Jókai 25.  
Jerikó 42.  
Agárdi 13.

8.500.—  
Jerikó 35.  
Vasvári Pál 12.  
Honti 4-a.

7.800.—  
Szegefu Gergely 22.

7.200.—  
Homok 24.

7.000.—  
Böszörményi 88.  
Lorántfy 48-c.  
Harsányi Gusztáv 27.  
Vendég 37. 54.  
Andrássy 48-c.  
Kar 44.  
Lehel 47.  
Lepke 3.  
Kálmánchelyi 14.

6.600.—  
Görbe 12

6.100.—  
Márton Kálmán 10.  
Homok 36.

5.900.—  
Apaffi 39.

5.500.—  
Móric 9

4.500.—  
Sámsoni uti rokant-  
telepen,  
Csígekert utca 17.  
Létai ut elején  
Magyar 11. (Öt száz  
pengővel átvehető.)

4.300.—  
Beke 34.

4.000.—  
Rigó 12.b.  
Keresztési 26  
Berta 7.  
Keleti sor 3.  
Hegyi Mihályné 12.  
Harsányi Gusztáv 11.  
Budai Ézsaiás 37.  
Tóth Sándor 7.  
Diószegi uton hízaló.

3.600.—  
Puskástelep 62.  
Szabó Kálmán 53.

3.200.—  
Malvin 51.  
Vendég 83.

3.000.—  
Somogyi Pál 10.  
2.600.—  
György 28.  
Köleséri Sámuel 122.

2.400.—  
Dévai 16.

2.100.—  
Magyar 5.,  
Király Ferenc 18.

1.900.—  
Kemény 2.

1.700.—  
Csalogány 28.  
Iván 22.

OLCSÓ HÁZAK  
Vulkán telepen.  
Olajútóban.

ÜZLETES HÁZAK:  
Sámsoni 25.,

György 3.,  
Malvin-Honti sarok,  
Mikepércsi-uton.  
Vámospércsi-uton.  
Ruyter 18.

TELKEK:  
Létai-utca 58., 66.  
Galamb utcán.  
Lehel 47.  
Kassa 37.  
Tisztviselő telepen  
Pozsonyi 18.  
Árva utcán.  
György 28.  
Dózsa 8.  
Bihari 4.  
Dévai 49.  
Rigó utcán.  
Báthory 17., 37.  
Töbötöm 28.  
Bajnok 28.  
Acél 37.  
András 12.  
Vámospércsi uton.

FÜLDEK:  
Ebesen 17.  
Nyíraesád uton mely  
furáshoz 4 kilométerre  
16 hold elsőosztályú,  
Diószegi uton 7. 34.  
Hojduszovaton 20.  
Piac dűlőben 3.  
Szepesen 5 hold

SZÖLÖK:  
Báthory 20 Jó szőlő,  
házzal, felszereléssel,  
4.000.—  
Ungvári kertben két-  
holdas kettőezerért.  
Kisszentanna pusztán  
3 hold szőlő, gyümöl-  
csőssel.  
Vámospéren

A hirdetett ingatlanok  
részletes leírását bár-  
kinek díjmentesen ki-  
adom, vagy megkül-  
döm.

KERESEK:  
eladó házakat, föld-  
ket, szőlőket, telkeket,  
földbérleteket, na-  
gyobb kiadó lakásokat

függővillanylámpa, fe-  
kete pontos fali inga-  
óra és egy használt sí-  
fon Lén fizethető. —  
Monti ezredes u. 15. sz.  
(volt Magoss u.) 2864

Eladó ingóság  
Irógép,  
jókárban lévő, olcsón el-  
adó. Kut utca 114., I.  
ajtó. 1287

12 személyes  
ezüstevőszekő (comp-  
lett) tokban eladó. Cim  
a kiadóban. 2825

Jégszekrények  
sörpult, székek kedvező  
fizetéssel Klement, Hat-  
van 1. Püspöki palota.  
2802

üzleti  
stélaléz és 4 vendéglői  
asztal jutányosan eladó  
Szabó Kálmán utca 36-a  
2834

Vízmentes  
ponyva 5x4 m. jó álla-  
potban eladó. Teleki u.  
26. 2812

Kuruc 112.  
Mező 12.

4.500.—

Sámsoni uti rokant-  
telepen,  
Csígekert utca 17.  
Létai ut elején  
Magyar 11. (Öt száz  
pengővel átvehető.)

4.300.—  
Beke 34.

4.000.—  
Rigó 12.b.  
Keresztési 26  
Berta 7.  
Keleti sor 3.  
Hegyi Mihályné 12.  
Harsányi Gusztáv 11.  
Budai Ézsaiás 37.  
Tóth Sándor 7.  
Diószegi uton hízaló.

3.600.—  
Puskástelep 62.  
Szabó Kálmán 53.

3.200.—  
Malvin 51.  
Vendég 83.

3.000.—  
Somogyi Pál 10.  
2.600.—  
György 28.  
Köleséri Sámuel 122.

2.400.—  
Dévai 16.

2.100.—  
Magyar 5.,  
Király Ferenc 18.

1.900.—  
Kemény 2.

1.700.—  
Csalogány 28.  
Iván 22.

OLCSÓ HÁZAK  
Vulkán telepen.  
Olajútóban.

ÜZLETES HÁZAK:  
Sámsoni 25.,

György 3.,  
Malvin-Honti sarok,  
Mikepércsi-uton.  
Vámospércsi-uton.  
Ruyter 18.

TELKEK:  
Létai-utca 58., 66.  
Galamb utcán.  
Lehel 47.  
Kassa 37.  
Tisztviselő telepen  
Pozsonyi 18.  
Árva utcán.  
György 28.  
Dózsa 8.  
Bihari 4.  
Dévai 49.  
Rigó utcán.  
Báthory 17., 37.  
Töbötöm 28.  
Bajnok 28.  
Acél 37.  
András 12.  
Vámospércsi uton.

FÜLDEK:  
Ebesen 17.  
Nyíraesád uton mely  
furáshoz 4 kilométerre  
16 hold elsőosztályú,  
Diószegi uton 7. 34.  
Hojduszovaton 20.  
Piac dűlőben 3.  
Szepesen 5 hold

SZÖLÖK:  
Báthory 20 Jó szőlő,  
házzal, felszereléssel,  
4.000.—  
Ungvári kertben két-  
holdas kettőezerért.  
Kisszentanna pusztán  
3 hold szőlő, gyümöl-  
csőssel.  
Vámospéren

A hirdetett ingatlanok  
részletes leírását bár-  
kinek díjmentesen ki-  
adom, vagy megkül-  
döm.

KERESEK:  
eladó házakat, föld-  
ket, szőlőket, telkeket,  
földbérleteket, na-  
gyobb kiadó lakásokat

függővillanylámpa, fe-  
kete pontos fali inga-  
óra és egy használt sí-  
fon Lén fizethető. —  
Monti ezredes u. 15. sz.  
(volt Magoss u.) 2864

Eladó ingóság  
Irógép,  
jókárban lévő, olcsón el-  
adó. Kut utca 114., I.  
ajtó. 1287

12 személyes  
ezüstevőszekő (comp-  
lett) tokban eladó. Cim  
a kiadóban. 2825

Jégszekrények  
sörpult, székek kedvező  
fizetéssel Klement, Hat-  
van 1. Püspöki palota.  
2802

üzleti  
stélaléz és 4 vendéglői  
asztal jutányosan eladó  
Szabó Kálmán utca 36-a  
2834

Vízmentes  
ponyva 5x4 m. jó álla-  
potban eladó. Teleki u.  
26. 2812

Kuruc 112.  
Mező 12.

4.500.—

Sámsoni uti rokant-  
telepen,  
Csígekert utca 17.  
Létai ut elején  
Magyar 11. (Öt száz  
pengővel átvehető.)

4.300.—  
Beke 34.

4.000.—  
Rigó 12.b.  
Keresztési 26  
Berta 7.  
Keleti sor 3.  
Hegyi Mihályné 12.  
Harsányi Gusztáv 11.  
Budai Ézsaiás 37.  
Tóth Sándor 7.  
Diószegi uton hízaló.

3.600.—  
Puskástelep 62.  
Szabó Kálmán 53.

3.200.—  
Malvin 51.  
Vendég 83.

3.000.—  
Somogyi Pál 10.  
2.600.—  
György 28.  
Köleséri Sámuel 122.

2.400.—  
Dévai 16.

2.100.—  
Magyar 5.,  
Király Ferenc 18.

1.900.—  
Kemény 2.

1.700.—  
Csalogány 28.  
Iván 22.

OLCSÓ HÁZAK  
Vulkán telepen.  
Olajútóban.

ÜZLETES HÁZAK:  
Sámsoni 25.,

György 3.,  
Malvin-Honti sarok,  
Mikepércsi-uton.  
Vámospércsi-uton.  
Ruyter 18.

TELKEK:  
Létai-utca 58., 66.  
Galamb utcán.  
Lehel 47.  
Kassa 37.  
Tisztviselő telepen  
Pozsonyi 18.  
Árva utcán.  
György 28.  
Dózsa 8.  
Bihari 4.  
Dévai 49.  
Rigó utcán.  
Báthory 17., 37.  
Töbötöm 28.  
Bajnok 28.  
Acél 37.  
András 12.  
Vámospércsi uton.

FÜLDEK:  
Ebesen 17.  
Nyíraesád uton mely  
furáshoz 4 kilométerre  
16 hold elsőosztályú,  
Diószegi uton 7. 34.  
Hojduszovaton 20.  
Piac dűlőben 3.  
Szepesen 5 hold

SZÖLÖK:  
Báthory 20 Jó szőlő,  
házzal, felszereléssel,  
4.000.—  
Ungvári kertben két-  
holdas kettőezerért.  
Kisszentanna pusztán  
3 hold szőlő, gyümöl-  
csőssel.  
Vámospéren

A hirdetett ingatlanok  
részletes leírását bár-  
kinek díjmentesen ki-  
adom, vagy megkül-  
döm.

KERESEK:  
eladó házakat, föld-  
ket, szőlőket, telkeket,  
földbérleteket, na-  
gyobb kiadó lakásokat

függővillanylámpa, fe-  
kete pontos fali inga-  
óra és egy használt sí-  
fon Lén fizethető. —  
Monti ezredes u. 15. sz.  
(volt Magoss u.) 2864

Eladó ingóság  
Irógép,  
jókárban lévő, olcsón el-  
adó. Kut utca 114., I.  
ajtó. 1287

12 személyes  
ezüstevőszekő (comp-  
lett) tokban eladó. Cim  
a kiadóban. 2825

Jégszekrények  
sörpult, székek kedvező  
fizetéssel Klement, Hat-  
van 1. Püspöki palota.  
2802

üzleti  
stélaléz és 4 vendéglői  
asztal jutányosan eladó  
Szabó Kálmán utca 36-a  
2834

Vízmentes  
ponyva 5x4 m. jó álla-  
potban eladó. Teleki u.  
26. 2812

Kuruc 112.  
Mező 12.

4.500.—

Sámsoni uti rokant-  
telepen,  
Csígekert utca 17.  
Létai ut elején  
Magyar 11. (Öt száz  
pengővel átvehető.)

4.300.—  
Beke 34.

4.000.—  
Rigó 12.b.  
Keresztési 26  
Berta 7.  
Keleti sor 3.  
Hegyi Mihályné 12.  
Harsányi Gusztáv 11.  
Budai Ézsaiás 37.  
Tóth Sándor 7.  
Diószegi uton hízaló.

3.600.—  
Puskástelep 62.  
Szabó Kálmán 53.

3.200.—  
Malvin 51.  
Vendég 83.

3.000.—  
Somogyi Pál 10.  
2.600.—  
György 28.  
Köleséri Sámuel 122.

2.400.—  
Dévai 16.